

# Gorenjski Glas

PETEK, 6. JUNIJA 2008

Leto LXI, št. 45, cena 1,25 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORBIH IN OB PETKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Predsednik Türk obiskal Železnike

Ob včerajšnjem obisku Železnikov je predsednik države Danilo Türk poudaril, da bo treba pospešeno zagotoviti poplavno varnost.

ANA HAKIMAN

**Železniki** - "Ob novici, da bo Železnike obiskal predsednik države, sem dobil občutek, da niste pozabili na nas," je župan Mihael Prevc uvodoma dejal predsedniku republike Danilu Türku, ki si je včeraj ogledal, kako napreduje sanacija v septembrski ujmi najbolj prizadete občine. Obiskal je podjetje Domel, obnovljen muzej, se seznanil s problematiko obnove nogometnega igrišča ob Tehtnici, nazadnje pa si je ogledal še uničeno cesto v Davčo. Türk je ocenil, da je bilo po poplavih v občini veliko narejenega, pri čemer je

pohvalil pridnost in veliko solidarnost Slovencev, na področju urejanja vodotokov in zagotavljanja poplavne varnosti pa bo po njegovem mnenju treba delovati bolj pospešeno.

"Pri urejanju vodotokov v hribih ni pravega napredka, ne samo v teh krajih, tudi drugod po Sloveniji. V času po poplavih je bilo precej rešenega o dolgoročnem reševanju tega problema, potem pa je razprava nekoliko zamrla," je opozoril predsednik. Župan vendarle upa, da se bodo na tem področju stvari odvijale hitreje: "V sanacijskem programu je za urejanje vodotokov name-

njenega veliko denarja, vendarji ga prej v dvajsetih letih niso dobili toliko."

Župan in predsednik sta se pogovarjala tudi o obnovi zdravstvenega doma na Ravniku, ki se dobrih osem mesecev po ujmi še vedno ni začela. "V tem času so bili izdelani projekti za temeljito obnovo, izbrali smo tudi izvajalca, gradbeno podjetje Zidgrad Idrija," je pojasnil Prevc. Obnova zdravstvenega doma bo stala 1,3 milijona evrov, zdravniki naj bi se vanj z začasne lokacije v župnišču v Selcih preselili do konca leta.

▶ 3. stran



Ogled nogometnega igrišča v Njivici, ki je osem mesecev po ujmi še vedno razdejano. Od leve: Niko Bertonec, predsednik Nogometnega kluba Železniki, Rade Stojčevski, član uprave nogometnega kluba, Martin Pintar, predsednik Krajevne skupnosti Železniki, predsednik Danilo Türk in župan Mihael Prevc. / Foto: Tina Dulf

## Obnovljen dom bo udobnejši

V Škofji Loki so slovesno odprli obnovljene prostore Centra slepih, slabovidnih in starejših, s katerimi so izboljšali kakovost življenja stanovalcev in dela zaposlenih.

DANICA ZAVRL ŽLEBIT

**Škofja Loka** - Slovesnost ob odprtju lani avgusta začete obnove in dograditve prostorov je potekala v Burnikovi dvorani, v četrtem, nadgrajenem nadstropju centra. Burnikova se imenuje po pokojnem Stanislavu Burniku iz Britofa, ki je svoje imetje zapustil v korist slepih in slabovidnih, s prodajo podedovanih nepremičnin pa je center pridobil denar za obnovo. Lani so načrtovali, da bi ta stala 1,3 milijona evrov, uspelo pa jim jo je končati z 1,2 milijona. Z nadgradnjo so pridobili 840 kvadratnih metrov



S slovesnosti ob obnovi Centra slepih, slabovidnih in starejših v novi Burnikovi dvorani / Foto: Gorazd Kavčič

površin, in sicer za nov upravni del, garderobe in sanitarije za zaposlene, za stanovalce pa prostore fizioterapije, delovne terapije, knjižnice, frizerskega salona, večnamenskega prostora, ki služi tudi kot kapela, in novega dvigala. Zamenjali pa so tudi okna in obnovili pročelje doma. "Razširili smo se ne le zato, da bi imeli več prostora, pač pa da bi tudi bolje zaživel in bi te stene pomenile resnični dom, ki nas vedno sprejme v svoje naročje," je na slovesnosti dejala direktorica centra Stanka Vauh.

▶ 3. stran

**STANOVANJSKI IN POTROŠNIŠKI KREDIT** Gorenjska Banka  
UGODNE OBRESENE MERE

## Danes o gorenjski pokrajini

Pred referendumom o pokrajinah, ki bo 22. junija, vlada pripravlja posvete po Sloveniji.

DANICA ZAVRL ŽLEBIT

**Bled** - Predstavniki Vlade Republike Slovenije bodo na okrogli mizi z župani, gospodarstveniki in drugimi nosilci razvoja predlagane Gorenjske pokrajine danes, 6. junija, ob 18. uri na Bledu spregovorili o razvojnih vprašanjih te regije, regionalnih spodbudah, črpanju evropskih sredstev in drugih

aktualnih temah s področja lokalne samouprave. Vlada predlaga, da je Gorenjska enotna pokrajina, s čimer pa se vsi ne strinjajo, saj obstaja pobuda tudi za samostojno pokrajino Zgornja Gorenjska. Na okrogli mizi bosta sodelovala ministra Ivan Zaigar in Dragutin Mate ter državni sekretarji Mitja Bricej, Robert Marolt in Darko Žiberna.

11 jutri: spremenljivo oblačno

45  
vsebina

### AKTUALNO

#### V jedrski elektrarni ni šlo za vajo

V sredo so zaradi okvare, ki ni imela škodljivega vpliva niti na ljudi niti na okolje, ustavili jedrsko elektrarno v Krškem. Pri obveščanju o dogodku pa je prišlo do napake, ki je spravila na noge predvsem sosede Avstrije.

3

### GORENJSKA

#### Moteče ruševine sredi Trboj

Ob cerkvi sredi Trboj že dolgo propada Ulečova kmetija, kar moti večino vaščanov, saj kazi videz vasi, poleg tega pa majavi zidovi grozijo, da se bodo podli na cesto. Trbojci se ne morejo dogovoriti z dediči za rešitev problema.

4

### KRONIKA

#### Osemnajstkrat spal z Moldavko

Reden gost v lokalni XO v Črčah pri Kranju je na sojenju o domnevni prostytuciji v tem lokalni povedal, da je za posteljne vragolije z moldavsko ple-salko plačeval po štirideset tisoč to-larjev. Zalomilo se je pri "posojilu".

8

### SNOVANJA

#### Za slovenski jezik se ne bojim

Tako pravi Gregor Kocijan, čigar bibliografija obsega več kot 250 naslovov s področja literarne zgodovine in sociologije branja, v ponedeljek pa bo praznoval 75 let in je bil dobri dve leti tudi odgovorni in glavni urednik Gorenjskega glasa.

11

### VREME

Danes bo oblačno s krajevnimi padavinami. V soboto bo spremenljivo oblačno. V nedeljo bo deloma sončno z več oblačnostmi.

13/21°C  
jutri: spremenljivo oblačno



## KRANJ

## Univerza v Kranju, realnost ali utopija

V torek je v avli mestne občine Kranj potekala okrogla miza z naslovom Univerza v Kranju - realnost ali utopija. Na povabilo mestnega odbora NSi Kranj je bila gostja ministrica za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Mojca Kucler Dolinar. Na vprašanje moderatorja Valerija Grašiča o realnosti univerze v Kranju je ministrica dejala, da to ni odvisno le od države, pač pa zlasti od prizadevanj lokalne skupnosti, nam sporočajo iz mestnega odbora NSi. Med uspehi ministrstva, ki ga vodi, je poudarila mobilnost študentov, saj se trenutno na tujih univerzah v okviru izmenjave izobražuje približno tisoč slovenskih študentov. Bolonjski proces prinaša večjo fleksibilnost v izobraževalne procese, vendar med izvajalci ni posebno velikega navdušenja za spremembe. D. Ž.

## POTOČE

## Piknik socialnih demokratov v Potočah

Občinske organizacije Socialnih demokratov v občinah Predvor, Naklo, Jezerško, Šenčur, Cerklje in Kranj vabijo občanke jutri, v soboto, 7. junija ob 14. uri v Potoče, kjer bo ob Kokri piknik, združen s turnirjem v odbojki na mivki. Gost bo Patrick Vlačič, svetovalec predsedstva SD. Za razpoloženje bo sta poskrbela domača mlada skupina Radost in DJ. D. Ž.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme MARIJA ISKRA iz Kamne Gorice.



Zaposli: serviserja v delavnici in na terenu

## ELEKTRIKAR - ELEKTRONIK (m/ž)

Novim sodelavcem ponujamo dobro delovno okolje v dinamičnem kolektivu.

Pridružite se kot član motivirane in sposobne ekipe GITAS - KÄRCHER

Prijave: Gitas, Kranj, d. o. o.  
Zg. Bitnje 1, 4209 ŽABNICA  
e-pošta: gitas@gitas.si



## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

## "Gorenjca" bereta pol stoletja

Na našem izletu na Koroško sta bila tudi Marija in Alojz Štular iz Podnarta. Povedala sta, da sta že 48 let naročnika Gorenjskega glasa, ki je zanju najboljši časopis. Marija, rojena pri Trilerjevih na Drulovki, ga pozorno prebere od prve do zadnje strani, z največjim zanimanjem pa članke o znanosti in nasvete, Alojz pa začne prebiranje pri osmrtnicah. Želita, da bi ostal Gorenjski glas še naprej časopis, v katerem bo vsak bralec našel kaj zanimivega. J. K.



Marija in Alojz Štular

## Poslanci o "tajkunih"

Poslanke in poslanci državnega zbora so ta teden na zelo odmevni izredni seji razpravljali o koncentraciji kapitala in medijskega lastništva.

DANICA ZAVRL ŽLEBER

Ljubljana - Povod za izredno sejo, ki so jo zahtevali poslanci SDS, je bilo razkritje lastništva firme Kolonel, pomembne pri lastništvu Pivovarne Laško, ta pa ima v lasti tudi časopisni hiši Delo in Večer. O tem je na seji uvodoma obsežno govoril Branko Grims, ki je krivdo za koncentracijo kapitala pripisal dogajanju v tranziciji: posegom v zakonodajo, političnemu kadrovanju, rušenju nadzornih ustanov, združevanju funkcij. V zvezi s tem je omenil vlogo Antona Ropa, ki je v prejšnjih mandatih združeval več funkcij. Predlagatelj izredne seje, ki so parlamentu predlagali sprejetje več sklepov, povezanih s sumljivim prelivanjem premoženja v roke peščice posameznikov in njihovo obvladovanje medijev, so odgovornost za slednjo pripisovali prejšnjim vladam, ki jih je vodila sedanja opozicija. Ta pa očita vladi, da ima v rokah vse ključne institucije, vendar ni v boju proti korupciji



Branko Grims je v zvezi z združevanjem funkcij v prejšnjih mandatih omenjal Toneta Ropa (na sliki desno). / Foto: Tina Dokl

naredila ničesar in dopustila vrsto spornih prevzemov, od čudne prodaje Mercatorja, Slovenske industrije jekla in tudi kranjskega Iskraemeca, ki sta ga v svoji razpravi omenjala tudi gorenjska poslanca Darja Lavtižar Bebler (SD) Borut Sajovic (LDS), češ da je bil prodan tujemu lastniku namesto domačemu ponudniku. Bati se je tudi, kakšna bo usoda podjetij, ki so še

ostala v državni lasti: jih bomo prodali kakemu ruskeму, kitajskemu, indijskemu ali kakemu drugemu tujemu tajkunu.

Pred koncem razprave je v državni zbor prišel tudi predsednik vlade Janez Janša, ki je med drugim dejal, da sedanja vlada ob nastopu svojega mandata ni imela usposobljenih struktur za boj proti gospodarskemu kriminalu in

korupciji belih ovratnikov, trajalo pa je kar nekaj časa, da je prišlo do organizacijskih sprememb. Stvari v zvezi s sumljivimi prevzemi so se začele razkrivati šele v času te vlade, je dejal Janša in okrcal tudi medije, ki naj bi "rušili" sedanjo vlado in podpirali levico. Poslanci LDS in Lipe so ob Janševem nastopu zapustili dvorano. Državni zbor je v zvezi s koncentracijo kapitala in medijskega lastništva sprejel več sklepov, med drugim je naložil vladi, da se seznaní s problematiko in predlaga spremembe zakonodaje, prouči pa naj tudi možnost ustanovitve finančne policije. Vlada naj pripravi tudi celovito informacijo o prevzemih v Pivovarni Laško, Istrabenzu in v Merkurju, preveri pa naj se tudi vloga poslovnih bank v teh primerih. V zvezi z medijskim lastništvom pa naj prouči vprašanje zakonitosti v postopkih ugotovljene koncentracije kapitala in lastništva ter sprejme ukrepe za zagotovitev več konkurenčnosti in pluralnosti na medijskem področju.

## George W. Bush prihaja v Slovenijo

DANICA ZAVRL ŽLEBER

Ljubljana, Brdo - Slovenija se že pripravlja na enega najpomembnejših dogodkov v času svojega predsedovanja Evropski uniji, na obisk ameriškega predsednika Georgea W. Busha. V torek se bo namreč udeležil vrha EU-ZDA na Brdu pri Kranju. Ameriški predsednik je Slovenijo obiskal že pred sedmimi leti, ko se je prav tako na Brdu sestal z ruskim predsednikom Vladimirjem Putinom (na sliki). Slovenija v času svojega predsedovanja posebno pozornost namenja transatlantskim povezavam in



srečanje EU-ZDA bo najpomembnejši dogodek v tem okviru. Voditelji bodo v ožjem krogu razpravljali o najbolj aktualnih regionalnih temah, o bližnjevzhodnem mirovnem procesu, Zahodnem Balkanu, Srednji Aziji, Kavkazu in Iranu ter drugih regionalnih vprašanjih. Pogovori se bodo dotaknili tudi globalnih tem, kot so podnebne spremembe, energija, pogajanja v okviru Svetovne trgovinske organizacije, razvoj, globalno zdravje ter varnost in prost pretok trgovine in oseb, liberalizacija letalskega prometa in potovanja v ZDA brez vizumov.

## Odgovorni za življenje in državo

JOŽE KOŠNJEK

Ljubljana - Caritas, komisija Pravičnost in mir in katoliški laiki so zapisali tudi nasvete za ravnanje katoličanov na jesejskih volitvah. V dokumentu z naslovom Odgovorni za življenje in prihodnost Slovenije so uvodoma našli pojave, zaradi katerih so katoličani zaskrbljeni. Ti so zmanjševa-

nje števila zakonskih zvez, premajhna rodnost, saj se rodi letno 12 tisoč otrok premalo, naraščajoče število splavov (med letoma 1981 in 2004 naj bi jih bilo nad 312 tisoč), alkoholizem, samomorilnost, ko si letno vzame življenje nad petsto ljudi, in revščina. Evangelij katoličanov ne zavezuje k točno določenemu političnemu programu,

vendar je vsak katoličan poklican, da o političnih vprašanjih razmišlja, o njih ustrezno presoja in se usposablja za utemeljeno in razumno razločevanje med dobrimi in slabimi političnimi ponudbami ter se na volitvah odloča za tiste, ki bodo zagovarjali odločilne vrednote, ki utrjujejo spoštovanje človekovega dostojanstva od spočetja do na-

ravne smrti. Te vrednote so spoštovanje življenja in človekovega dostojanstva, skrb za zakon in družino, posebno skrb za revne in ostarele, delovanje za skupno dobro in prizadevanje za zdravo in čisto okolje. Naštetih je 27 točk, na osnovi katerih naj katoličani presojujejo ustreznost posameznega kandidata. Sodelovanje v politiki se po mnenju avtorjev dokumenta ne konča z objavljenimi volilnimi izidi, ampak se za katoličane delo takrat šele začneja.

# Žrtvam daje varno zavetje

Varna hiša Gorenjske je namenjena ženskam in otrokom, žrtvam nasilja v družini. Prvih pet let njenega obstoja so zaokrožili s slovesnostjo v Preddvoru.

DANICA ZAVRI ŽLEBIC

**Preddvor** - V mnogih družinah namesto pogovora padajo udarci, ponavljajoče se nasilje pa pušča hude posledice. Varna hiša ponuja možnost, da se trpinčena ženska z otroki umakne življenju z nasilnežem, dobi tam strokovno pomoč, se umiri in okrepi za svoje prihodnje življenje. Varna hiša Gorenjske je ena izmed enajstih na Slovenskem. O njeni ustanovitvi pred petimi leti je na slovesnosti v Preddvoru spregovorila predsednica društva za pomoč žrtvam nasilja Varna hiša Gorenjske Staša Sitar. Varno hišo je strokovno zasnovala projektna skupina direktorjev centrov za socialno delo na Gorenjskem, kupile so jo gorenjske občine, ki danes ob državi in donatorjih tudi sofinancirajo njene programe. V petih letih se je v varno hišo zateklo 216 žensk in otrok, vse večjim potrebam pa nameravajo v prihodnje zadostiti z dodatnim stanovanjem, ki bo lahko sprejelo sedem žensk in njihovih otrok.

Različnim oblikam nasilja moramo posvetiti več skrbi, besed in dejanj, je v Preddvoru dejala slavnostna govornica Zdenka Čebašek Travnik, varuhinja človekovih pravic.



Na prireditvi ob peti obletnici Varne hiše Gorenjske so nastopili Uršula Ramoveš in Fantje iz Jazbecove grape. / Foto: Gorazd Kavčič

Zadovoljna je, da sedaj v državi velja zakon o preprečevanju nasilja v družini, obenem pa obžaluje, da je na pol poti zastal družinski zakonik, ki bi to področje še temeljitje uredil in prepovedal tudi telesno kaznovanje otrok. Po njenem mnenju še vedno ni dobro rešeno vprašanje, kako pomagati žrtvam. Varne hiše so znanilke sprememb, saj žrtvam nasilja pokažejo izhod, premalo pa je še možnosti, da bi žrt-

vam pomagali zunaj njihovih zidov. Da ni dovolj le varna hiša, pač pa je treba družbeno pozornost v večji meri usmeriti v družino, da bi se njeni člani znali med seboj pogovarjati in se poslušati, je menil tudi Miran Zadnikar, župan občine Preddvor, ki je gostila slovesnost.

O zgodbah žrtve, ki poiščejo zavetje v varni hiši, je spregovorila njena vodja Vilma Regovc, najbolj presunljivo pa je bilo pričevanje ene

od nekdanjih prebivalk varne hiše Tatjane, ki je v njej s tremi majhnimi hčerkami preživela enajst mesecev. Preden je v njej našla zavetje in si utrdila samozavest za nadaljnje življenje stran od nasilnega partnerja, je prestajala udarce, težke besede, psihično nasilje, večkrat bežala in se skrivala, potem pa se je odločila, da mora sebi in otrokom zagotoviti drugačno življenje. To ji je sedaj uspelo.

# V jedrski elektrarni ni šlo za vajo

V sredo so zaradi okvare ustavili jedrsko elektrarno v Krškem. Pri obveščanju o dogodku pa je prišlo do napake.

DANICA ZAVRI ŽLEBIC

**Ljubljana, Krško** - Obratovanje jedrske elektrarne Krško so v sredo do večera popolnoma ustavili, in sicer zato, ker je prišlo do okvare, na kar je v zadrževalnem hramu primarnega dela opozorilo puščanje hladilne tekočine. V elektrarni so se takoj lotili postopkov za odpravo okvare, danes so te težave tudi že začeli odpravljati. Po poročanju STA, ki navaja pojasnilo uprave za jedrsko varnost, zaposleni niso bili ogroženi, prav tako ni bilo vplivov na okolje. Strokovna skupina pri upravi za jedrsko varnost je po protokolu o obveščanju o dogodku obvestila tudi Mednarodno agencijo za atomsko energijo in Evropsko skupnost, slednjo prek sistema ECURIE na obrazcu, ki je namenjen obveščanju v primeru nesreč, kar naj bi sprožilo vseevropski alarm, so sporočili v ministristva za okolje in prostor. Do zapleta pa je prišlo, ker je uprava v Sloveniji avstrijski nadzorni organ za jedrsko varnost hkrati pomotoma obvestila, da je šlo za vajo, kajti pri obveščanju je uporabila napačen obrazec. Avstrijski minister za okolje Josef Pröll je od slovenskih oblasti zahteval celovito pojasnilo o

dogodku. Ob tem je dejal, da je Slovenija močno omajala zaupanje v sistem obveščanja. V Luksemburgu, kjer so zasedali okoljski ministri, je slovenski minister za okolje Janez Podobnik kolegom pojasnil, da v primeru jedrske elektrarne ni prišlo do povečanega sevanja, da je vse pod nadzorom in da ni bilo škodljivih vplivov na okolje, da slednjic tudi ni bil sprožen pravi evropski alarm. V primeru Avstrije je po njegovih besedah res prišlo do napake, za kar pa se je Slovenija sosedom že v nekaj minutah opravičila, Avstrijci pa so opravilo sprejeli. Dogodek je razburil tudi ljudi v Italiji in na Hrvaškem, kjer se bojijo vplivov jedrske elektrarne iz Slovenije.

Včeraj so na upravi za jedrsko varnost znova pojasnili, kako so ukrepali ob okvari. Odzvali so se hitro in transparentno, so povedali na večerajšnji novinarski konferenci, žal pa so pri tem naredili napako. O dogodku so obvestili opozorilni sistem EU, ki je obvestil druge članice unije. Kot so dejali, jim sporočila sploh ne bi bilo treba poslati, češ da se običajno obvešča takrat, ko takšni dogodki ogrozijo prebivalstvo, te nevarnosti pa tokrat ni bilo.

# Predsednik Türk obiskal Železnike

1. stran

O obnovi uničene ceste v Davčo je Prevc povedal, da jim je ministristvo za promet odobrilo dodatna sredstva v višini 330 tisoč evrov: "S tem nameravamo cesto do prvega septembra zasilno urediti in uradno odpreti, da se bodo tudi šolski prevozi izvajali zakonito." Župan je dodal, da naj bi se rekonstrukcija spodnjega dela ceste v dolžini 1,2 kilometra kmalu začela. Projekt za celovito re-

konstrukcijo ceste naj bi bil pripravljen do konca leta. Obnova naj bi se po županih besedah v najboljšem primeru končala do leta 2010, stala pa naj bi od 10 do 12 milijonov evrov.

Predsednikovega obiska so se razveselili tudi v Domelu, kjer so lanske poplave povzročile za več kot osem milijonov evrov škode. Türkku so predstavili tehnologijo gorivnih celic in ga peljali skozi proizvodnjo elektromotorjev.



Predsednik Türk med ogledom obnovljenega muzeja

# Obnovljen dom bo udobnejši

1. stran

Tudi slavnostni govornik, predsednik državnega sveta Blaž Kavčič, je poudaril kakovost življenja prebivalcev doma, ki se s pridobitvijo občutno izboljšuje. Ob tem je spregovoril tudi o siceršnjem položaju starejših ljudi in invalidov, ki so prevečkrat prikrajšani in odrinjeni

na družbeni rob, o tem, kakšne so sploh razmere za enake možnosti pri nas, kako se izvaja zakonodaja, kakšen je odnos do ljudi s posebnimi potrebami. Dejaj, da si v državnem svetu prizadevajo, da bi zaživel bolj človeški pristopi in so zato pobudniki in organizatorji posvetov, kakršnega o socialni oskrbi starejših lju-

di skupaj s skupnostjo socialnih zavodov načrtujejo tudi za jesen. Center slepih, slabovidnih in starejših v Škofji Loki bo v obnovljenih prostorih lažje izvajal programe varstva starejših in se prilagajal njihovim potrebam, v Škofji Loki pa potrebujejo še dodatne prostore za institucionalno varstvo starejših, in to prihodnost Kavčič vidi v razvoju tega centra. Tukaj je v domskem varstvu 212 stanovalcev. Z

obnovo dom ni pridobil dodatnih postelj, pač pa večje udobje za stanovalce in boljše delovne razmere za zaposlene. Tega so si v domu želeli že dolgo, leta 1998 so začeli zbirati dokumentacijo za obnovo, potem pa so se načrti odmaknili. Na slovesnosti so zaplesali člani plesne skupine Urška iz Kranja, zapeli fantje kvarteta Rožca pod vodstvom Urbana Tozana in zaigral kitarist Denis Kokalj.

# Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marja Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Jože Kožnjek, Cveto Zaplotnik

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Boljtan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Jože Kožnjek, Suzana P. Kovšič, Urša Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavr Žlebic, Štefan Žargi,

stalni sodelavci:  
Maja Bertoncelj, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Simon Šubič, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Trčekel

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Širik

LEKTORICA  
Marjeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marja Volčjak / Naslov: Blewarska cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in oglasnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivu 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 8. do 19. ure / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Maja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdava: 1,25 EUR, letna naročnina: 131,25 EUR. Redni plaščiki: smajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vključena: DEV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tistega številke časopisa do prvega priloga, ki velja od začeta naslednjega obratovskega obdobja / Oglasne storitve: po cenu, oglašne tiskanje: tel.: 04/ 201 42 48.



# Moteče ruševine sredi Trboj

Ob cerkvi sredi Trboj že dolgo propada Ulečova kmetija, kar moti večino vaščanov, saj kazni videz vasi, poleg tega pa majavi zidovi grozijo, da se bodo podrli na cesto.

SIMON ŠUBIC

**Trboje** - Ko bo medobčinska inšpekcija prvič obiskala občino Senčur, naj najprej pride v Trboje, pravijo tamkajšnji vaščani, ki so *Gorenjski glas* opozorili na ruševine propadle Ulečove domačije, ki stoji ob cerkvi v središču vasi. "Česa takega najbrž nimajo nikjer drugje na Gorenjskem," je predsednik krajevne skupnosti Jožef Rekar pritrdil vprašanju, ali je propadajoča kmetija res velik trn v trbojski peti.

Propadajoči objekti po mnenju krajevne skupnosti predstavljajo precejšnjo nevarnost za okolico, saj grozijo, da se bodo vsak čas podrli na cesto, zato bi po njenem morala ukrepati inšpekcija in odrediti njihovo odstranitev. Dediči so (nekdaj) pomožno gospodarsko poslojje, ki je najbolj grozilo, sicer pred časom že podrli, vendar pa so ruševine pustili, kakor so padle. Vaščani so jih zato zaprosili, naj ruševine počistijo oziroma jim dovolijo, da jih sami pospravijo. Temu nasprotuje eden od dedičev, ker da je kmetija zaščitena in ne sme nihče posegati vanjo. "Saj nočemo podirati. Želimo le pospraviti porušen material, ki kazni okolico cerkve, v kateri bo imel trbojski župnik Alojz Oražem 22. junija celo zlato



Ruševine ob vaški cerkvi skrbijo in jezijo večino Trbojcev.

mašo. Kar sram nas je, kaj bodo ob tej priložnosti ugle dali številni prišleki," pojasnjuje Rekar. O tej temi je svet krajevne skupnosti sredi maja sklical tudi razširjeno sejo, na katero so poleg dedičev povabili tudi vodstvo občine, vendar se niso mogli dogovoriti o primerni rešitvi.

"Občina Senčur trenutno nima veliko možnosti za ukrepanje. Res je, da ima občina po novi zakonodaji pravico opozoriti lastnika na nevarnost objekta, in če ta ne reagira, lahko sama poskrbi za podrtje objekta na stroške lastnika. A najprej je treba sprejeti ustrezen sklep, česar pa niso storili še

nikjer v Sloveniji, saj je zakonska novost še relativno sveža. Ko bomo torej sprejeli ustrezen odlok, in trudili se bomo, da se bo to zgodilo čim prej, bo občina Senčur v takih primerih tudi ukrepala. Trenutno pa je za te stvari pristojna le gradbena inšpekcija," je pojasnil župan Miro Kozelj.

ŽIROVNICA

## Za desetino manj kaznivih dejanj

Žirovniški občinski svetniki so se na zadnji seji seznanili z delom Policijske postaje Jesenice na območju občine Žirovnica v letu 2007. Lani so policisti v tej občini obravnavali 38 kaznivih dejanj, kar je 9,5 odstotka manj kot v letih 2006 in 2005, zaskrbljujoče pa je, da se je zlasti v zadnjem obdobju zgodilo več vlomov v gostinske lokale in stanovanjske hiše. Na področju javnega reda in miru so zaznali 30 kršitev, kar je primerljivo s preteklimi leti, so pa obravnavali več kršitev, povezanih z družinskim nasiljem in kršitvami v stanovanjih (lani 11, leta 2006 pa 8). Število prometnih nesreč se je v primerjavi s preteklimi leti zmanjšalo, lani so jih obravnavali 21. Občasno se pojavljata tudi vandalizem in zloraba prepovedanih drog, so še opozorili policisti. Žirovniški župan Leopold Pogačar je ob tej priložnosti policijo pozval, naj po zaključku rekonstrukcije prve etape regionalne ceste skozi Žirovnico na tej cesti poostri nadzor. A. H.

KRANJ

## Gorskokolesarski vodnik po Gorenjskem

Gorsko kolesarjenje je eden izmed najatraktivnejših rekreativnih športov, Gorenjska pa kakor ustvarjena za ljubitelje te vrste kolesarjenja. V založbi Sidarta so zato izdali gorskokolesarski vodnik, v katerem opisujejo najbolj zanimive kolesarske poti po Gorenjskem. V vodniku je 41 temeljito opisanih in premerjenih kolesarskih tur, ki bodo zadovoljile tako bolj ljubiteljsko naravnane kolesarje kot ekstremiste. Vsakemu izletu je poleg točnega opisa poti dodan tudi pregleden vris poti na zemljevidu in višinski diagram vzponov in spustov. Vodniku so priloženi tudi potovalni lističi, ki jih kolesar vzame na turo. G. F.

RADOVNA

## Huda ura v Radovni

Ob ponedeljkovem hudem neurju, ki je prizadelo dolino Radovne, je zasulo tudi del ceste skozi Zgornjo Radovno (na sliki). "Na enem mestu je bila cesta popolnoma zasuta, malo naprej pa je zasulo polovico cestišča," je pojasnil namestnik vodje vzdrževalne baze Lesce pri Cestnem podjetju Kranj Slavko Resman. Približno sto metrov od Psnakove žage se je po njegovih besedah na cesto usulo okrog 70 kubičnih metrov materiala, predvsem grušč in lesa. "Očitno se je v Radovni 'utrgal oblak', saj se je kaj takega tu zgodilo prvič. To je bila prava huda ura v Radovni," je še dejal Resman. Zaradi tega je bila cesta v torek zaprta za promet, ki je po njej spet stekel v sredo. M. R.



TRŽIČ

## Portali tržiških vrat

Učenci Podružnične šole Kovor in mentorica Irma Lipovec bodo predstavili danes, 6. junija, ob 17. uri v Kurnikovi hiši projekt Portali tržiških vrat. Učenci bodo popeljali obiskovalce tudi po mestnem jedru in razkrili zgodbe posameznih hiš. V programu, ki so ga sooblikovali s Tržiškim muzejem, bodo sodelovali plesalci Folklorne skupine Karavanke, otroci iz vrtca Bistrica z Ano Štucin, starodobniki iz Kovorja in člani Konjenskega društva Naklo. S. S.

DUPLJE

## Dupljanke pele v Komnu

Ženski pevski zbor Dupljanke iz Dupelj je konec maja pel v Komnu na Krasu, kamor jih je povabil tamkajšnji pevski mešani pevski zbor Cominum, ki praznuje desetletnico delovanja. Poleg domačega zbora in Dupljank je nastopil tudi oktet Vrh iz Branika. Kraševci so se izkazali kot izredni gostitelji in ljubitelji slovenske pesmi, ki jo zaradi zgodovinskih izkušenj še bolj spoštujejo. Pevsko druženje se je končalo s pesmijo Vstani Primorska, ki velja za visoko pesem tega dela Slovenije. J. K.

www.posta.si

### Poletni počitniški poštni paket

Pred zasluženim dopustom opravite vse potrebno za sproščeno uživanje na plaži. Izkoristite poletni počitniški paket poštinih storitev.

Oglasite se na pošti in pravočasno plačajte položnice ter opravite razne druge denarne transakcije. Kupite hrvaške kune in različno trgovsko blago ter vplačajte dobimo kombinacijo Lota.

Uredimo vam tudi prepošiljanje pošte na željen naslov ali hrambo pošiljk na pošti.

Zanesljivo vsepovod  
**POŠTA SLOVENIJE**  
 POŠTA IN FINANCE

Prihodnost je  
najboljša naložba.

pasivno upravljani  
INDEKSNI VZAJEMNI SKLADI

#### PB BIOTECH INDEX

Za vse, ki želite dolgoročno  
vložiti v največja svetovna  
biotehnoška podjetja.

Brez  
vstopnih  
stroškov!

**PROBANKA**  
upravljanje

\*Za vsa vplačila pred uvrstitvijo vzajemnih skladov na Ljubljansko borzo.

Probanka upravljanje d.o.o., Trg republike 3, 1520 Ljubljana, aktivno upravlja globalne vzajemne sklade: Probanka Alfa – usvaritveni, Probanka Beta – delniški, Probanka Gamma – obvezniški, delniški vzajemni sklad Probanka Nova trga in vzajemni sklad Probanka globalni naložbeni sklad. Pasivno upravlja indeksne vzajemne sklade: PB Biotech Index in PB Uranium Index. Prospekti z vključeni pravili upravljanja, izvirni prospekti, zadnja objavljenarazvidna letna in polletna poročila so brezplačno dostopni na spletni strani družbe ali na spletni strani www.probanka-upravljanje.si in na vsah poslovalnih urah vseh mest, navedenih v gradivih. Pogoj poročanja ter način vstopnih in izstopnih stroškov so navedeni v prospektih z vključeni pravili upravljanja in uveljavljenih.

www.probanka-upravljanje.si • info-upravljanje@probanka.si • 080 2294

# DOBRODOŠLI

## V

### MC KRANJ

Koroška cesta 19

**Družba Mobitel obvešča,**

da se Mobitelov center v Kranju seli na novo  
lokacijo v neposredni bližini. **Novi Mobitelov  
center 9. junija 2008 odpira vrata na Koroški  
cesti 19. Še naprej bo nudil bogat nabor storitev  
in svetovanje glede mobilnih telekomunikacij,  
fiksne telefonije, interneta in Siol televizije.**

Vijudno vabljeni.

**MC Kranj**

04 20 15 000, 041 700 208



## Prodaja z javnim zbiranjem ponudb

NLB Propria, d.o.o., Trg republike 3, Ljubljana po pooblastilu Nove ljubljanske banke d.d.,  
Trg republike 2, Ljubljana objavlja:

Naprodaj so naslednje nepremičnine:

1. **poslovni prostori v poslovni stavbi na naslovu Koroška c. 2, Kranj**, površine 509,63 m<sup>2</sup>  
(klet 49,47 m<sup>2</sup>, pritličje 67,21 m<sup>2</sup>, 3. nadstropje 379,23 m<sup>2</sup>, balkon 13,72 m<sup>2</sup>), ki predstavlja  
284/1000 solastniškega deleža v poslovni stavbi, stoječi na parc. št. 298/1, vložek št. 2151, k. o.  
Kranj, **izhodiščna cena je 594.000,00 EUR;**

2. **počitniška garsonjera št. 10, v stavbi na naslovu Ravne v Bohinju 23, Bohinjska Bistrica**,  
površine 22,10 m<sup>2</sup>, vpisan v zemljiškoknjižnem vložku št. 886/11, k. o. Bohinjska Bistrica,  
**izhodiščna cena je 60.800,00 EUR;**

Vrsta pravnega posla za vse predmete prodaje je prodajna pogodba.  
Nepremičnine so naprodaj po načelu »videno-kupljeno«. Kasnejše reklamacije ne bodo upoštewane in  
prodajalec ne daje garancij ali drugih jamstev za nepremičnino. Solastniki posameznih nepremičnin,  
navedenih pod zaporednima številčkama 1 in 5 imajo glede predmeta prodaje pod enakimi  
pogoji predkupno pravico. Za nepremičnine na katerih obstaja predkupna pravica solastnikov bo  
prodajalec skladno z zakonom ponudil predkupnim upravičencem, ki imajo 30 dnevni rok za izjavo  
o neuvetjavljanju predkupne pravice. Zainteresirani ponudniki lahko dobijo vse dodatna pojasnila in  
informacije v zvezi s tem zbiranjem ponudb najkasneje do vključno 20. 6. 2008 pri kontaktni osebi g.  
Milošu Čemažar v NLB Propria, d.o.o., Trg republike 3, 1520 Ljubljana, tel. 01/47 00 833; 01/47 00  
800; 031/ 681 636, telefaks: 01/ 47 00 887, e-pošta: milos.cemazar@nlbpropria.si. Ogled nepremičnin  
je mogoč v delavnih dneh od 09: 00 do 20. 6. 2008 po predhodnem dogovoru z g. Milošem Čemažar.

Pogoji za sodelovanje

1. V postopku zbiranja pisnih ponudb lahko sodelujejo fizične osebe, ki so državljanji Republike  
Slovenije, ter samostojni podjetniki in pravne osebe, ki imajo sedež na območju Republike  
Slovenije oziroma tuje fizične in pravne osebe, ki lahko kupujejo nepremičnine po veljavni  
zakonodaji Republike Slovenije in ki predložijo potrdilo o plačilu varščine.

2. Ponudniki morajo pred zaključnim rokom za oddajo ponudb položiti varščino v višini 10%  
izhodiščne cene na račun prodajalca NLB d.d., Ljubljana, št.: 01000-0000200097, sklic:  
053916820-1830-909 do vključno dne 23. 6. 2008.

3. Plačana varščina bo izbranemu ponudniku vračunana v ceno, neuspešnim ponudnikom pa bo  
vrnjena v 8 dneh po izboru. Varščina se ne obrestuje.

4. Ponudnik pošlje ponudbo priporočeno na naslov: NLB Propria d.o.o., Trg republike 3, 1520  
Ljubljana najkasneje do 23. 6. 2008 do 24. ure. Ponudnik lahko vroči ponudbo osebno v  
tajništvo družbe NLB Propria d.o.o., Trg republike 3, 1520 Ljubljana (17. nadstropje) najkasneje  
do 23. 6. 2008 do 15. ure. Ponudnik pošlje ponudbo v originalu v zapečateni pisemski ovojnici z  
oznako »NE ODPIRAJ - PONUDBA«, na hrbtini strani pa napiše popoln naslov odposilatelja.

5. Vsaka od ponudb mora vsebovati ime in naslov oziroma firmo in sedež ponudnika, davčno  
številko, matično številko in telefonsko številko, predmet nakupa in ponudbeno ceno v EUR v  
fiksni znesku (opisne, pogojne, alternativne ali kako drugače določene cene prodajalec ne bo  
upošteval) ter rok plačila skladno s pogoji razpisa, potrdilo o državljanstvu ali kopija potnega lista  
oz. osebne izkaznice za fizične osebe oziroma izpisek iz sodnega registra, ki ne sme biti starejši  
kot 8 dni in potrdilo o plačani varščini s priloženo celotno številko za vračilo.

6. Če prodajalcu ne ustreza nobena ponudba, si le-ta pridržuje pravico, da v času zbiranja  
prekliče postopek zbiranja ponudb in zavrne vse ponudbe, brez odgovornosti do ponudnikov,  
ki sodelujejo ali bi sodelovali v postopku zbiranja ponudb, z izjemo vračila varščine, in brez  
obveznosti, da ponudnike obvesti o razlogih za tako odločitev.

7. Prodajalec si pridržuje pravico, da oceni in izbere ekonomsko najustreznejšo ponudbo. Pridržuje si tudi  
pravico, da oceni ustreznost oziroma neustreznost ponudb in po potrebi ponovno zbira ponudbe brez  
obrazložitve in odškodninske odgovornosti, dolžan pa je vrniti varščino brez obresti. Če zbiranje ponudb  
prekliče prodajalec, le-ta v roku 15 dni po preklicu zbiranja ponudb vrne varščino vsem ponudnikom.

8. Komisijsko odpiranje ponudb bo 30. 6. 2008. Če sta za posamezen predmet prodaje dani dve ali več  
enakovrednih ponudb, se med ponudniki, ki so dali enako ponudbo, opravi postopek javne dražbe. Pravila  
postopka in obvestilo o datumu dražbe bodo ponudnikom poslani po pošti.

9. Ponudniki, katerih ponudbe niso izbrane, bodo najkasneje v roku 3 dni po podpisu pogodbe o  
tem pisno obveščeni.

10. Uspeli ponudnik je dolžan skleniti kupoprodajno pogodbo o nakupu v 15 dneh po izbiri in kupnino  
plačati v 15 dneh po podpisu pogodbe. Če izbrani ponudnik v navedenem roku ne sklene pogodbe  
ali ne plača kupnine, varščina zapade v korist prodajalca. Plačilo kupnine je bistvena sestavina prodajne  
pogodbe. Prodajna pogodba je avtomatično razdrta, če kupec kupnine ne plača v navedenem roku.

11. Vse stroške in davke, ki izhajajo iz sklenitve posla, je dolžan plačati kupec.

12. Nepremičnina pod zaporedno številko 1. ima vgrajen bankomat, za katera se ob  
podpisu prodajnih pogodb s kupcem skleneta in podpišeta najemni pogodbi za nedoločen čas.

Ljubljana, 06. 6. 2008

## NLB Propria

NLB Propria, d.o.o.,  
Trg republike 3,  
SI-1000 Ljubljana

## TLAKOVCI PODLESNIK

WWW.TLAKOVEC.SI Tel.: 02/450 38 60 Partner podjetja LAPANGE





## KRATKE NOVICE

GORENJA VAS

## Menjava v občinskem svetu

Vesna Bogataj, na listi SDS leta 2006 izvoljena svetnica Občine Gorenja vas-Poljane, je v začetku marca predložila nepreklicno odstopno izjavo o prenehanju mandata svetnice. Zaradi selitve so kolegi izglasovali prenehanje njenega članstva tudi v občinskih odborih in komisijah in imenovali nove. Bogatajevo je v občinskem svetu že zamenjal Matjaž Šifrer iz Gorenje vasi. B. B.

KRANJ

## Zunaj bodo najprej čofotali najmlajši

Od jutri bosta odprta oba otroška bazena na kranjskem letnem kopališču. Ker bo hkrati še vedno odprt zimski olimpijski bazen, bo vstop na zunanje kopališče skozi vhod pokritega olimpijskega bazena. "Od te sobote do torka, 17. junija, se bo mogoče kopati tako v notranjem zimskem bazenu kot obeh zunanjih otroških. Veliki bazen na prostem pa bomo za obiskovalce odprli 17. junija, saj bo prej v zimskem bazenu potekalo še državno plavalno prvenstvo. Tudi letos pa bomo 21. junija pripravili tako imenovani dan odprtih vrat, kar pomeni prost vstop na letno kopališče," je povedal direktor zavoda za šport Branko Fartek. V. S.

## Kako zmanjšati tveganje pri investiranju v vzajemne sklade?

Tako kot se na morju izmenjavata plima in oseka, lahko delniški trgi zanihajo tudi navzdol, vendar - dolgoročno gledano - večji del časa beležijo lepo rast. Med izkušnjami priznanih strokovnjakov smo izbrali nekaj zlatih pravil investiranja, ki so temelj upravljanja premoženja preudarnega vlagatelja. Ob upoštevanju spodnjih nasvetov bosta tveganje in donos vaša prijatelja, ne glede na dogajanja na kapitalskih trgih, možnosti za dober ulov pa večje.

- Vprašajte se, kakšne so vaše denarne potrebe v določenem trenutku in kakšni so vaši cilji.
- Varčevanje v vzajemnih skladih ni spekuliranje na kratek rok, ampak načrtno plemenitenje premoženja na daljši rok.
- Pretekli donosi niso jamstvo za prihodnost. Zajamčenih donosov na delniškem trgu preprosto ni!
- Nikoli ne izbirajte vzajemnega sklada na podlagi oglaševanja, ki temelji na kratkoročni visoki rasti točke (vrednosti enote premoženja).
- Večji donosi so darilo za večje tveganje, zato se pri izboru seznanite s stopnjo tveganosti vzajemnega sklada.
- Poskrbite za ustrezno razpršitev sredstev v vzajemne sklade z različno naložbeno politiko ter ne pozabite na manj tvegane obvezniške sklade in sklade denarnega trga.
- Priporočamo tudi časovno razpršitev, saj z rednimi vplačili lahko znižate povprečni strošek nakupa za vrednost enote premoženja posameznega vzajemnega sklada.
- Ne pričakujte dvomestnih donosov vsako leto.
- Točke skladov nihajo in pogosto obdobju večjih donosov sledijo obdobja skromnejših, včasih tudi negativnih donosov.
- Vlagajte v več vzajemnih skladov in izberite takšne, ki se dopolnjujejo.
- Izogibajte se upravljavcem vzajemnih skladov, ki vam zaračunavajo nadpovprečne stroške in so imeli v zgodovini podpovprečne donose.

Za brezplačno strokovno pomoč in lažjo odločitev se obrnite na finančne svetovalce pri pogodbenih partnerjih na več kot 350 vpisnih mestih družbe KD Skladi, d. o. o., po vsej Sloveniji, ki so objavljena na [www.kd-skladi.si](http://www.kd-skladi.si).

# Po osvežitev na kopališče

Večina gorenjskih letnih kopališč bo prve kopalce sprejela konec prihodnjega tedna.

MATEJA RANT

Kranj - Ob visokih temperaturah, ki so vladale konec maja, je marsikdo že po mislil na osvežitev v hladni vodi. Zato so se tudi v nekaterih letnih kopališčih po Gorenjskem letos odločili, da bodo sezono začeli malo prej, kot je bilo v navadi minula leta, ko so bazeni odprli vrata šele konec junija.

V Kropi bodo tako recimo bazen odprli že v nedeljo. "Zadnji dve sezoni narmreč ugotovljamo, da je junij lepši kot avgust," je pojasnil predsednik športnega društva Kropa Tomi Kržišnik. Za obiskovalce so letos pripravili številne novosti. Tako so odprli dve novi igrišči za odbojko na mivki in poskrbeli za razsvetljavo.

"Ureditev igrišč je bila vredna 40 tisoč evrov, ki smo jih zbrali s pomočjo donatorjev." Ponudbo so popestrili še s postavitvijo projektorja in velikega platna, kjer bodo vsak dan predvajali prenos nogometnih tekem in olimpijskih iger. Obnovili pa so tudi prostor za piknik in ga malo povečali, tako da lahko pod streho sprejmejo do 60 ljudi, skupaj pa tudi do sto ljudi. Že jutri pa bodo omogočili kopanje v zunanjih otroških bazenih na letnem kopališču v Kranju. Vhod bo skozi recepcijo pokritega olimpijskega bazena. Veliki zunanji bazen bodo odprli v torek, 17. junija, v soboto, 21. junija, pa bodo pripravili dan odprtih vrat, ko bodo omogočili prost vstop na bazen. Letos v bazen znova vračajo vodna igrala, ki so bila lani poškodovana.



Grajsko kopališče se tudi letos lahko pohvali z modro zastavo, ki je znak za kakovostno vodo in urejeno kopališče. (Foto: Anka Bulovec)

"Razmišljamo tudi o organizaciji plavalnih tečajev, kot vsako leto pa bomo na bazenu organizirali otroško varstvo z animacijami od 8. do 16. ure," je še pojasnil direktor kranjskega zavoda za šport Branko Fartek.

upravnica Kopališča Radovljica Maruša Šolar. Obiskovalcem ponujajo tudi odbojko na mivki, plavalne tečaje in aktivne počitnice za otroke. "19. in 20. julija pa bomo gostili mednarodni predolimpijski plavalni mi-

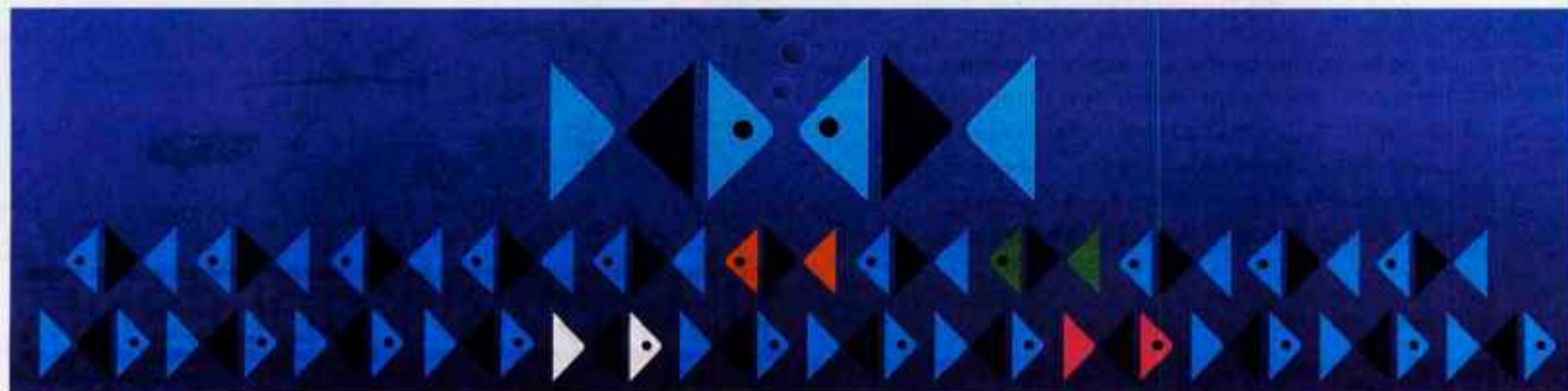
sti zapreti. "Skakalnica je stara štirideset let in zato predstavlja nevarnost za uporabnike." V Grajskem kopališču na Bledu pa se leto znova lahko pohvalijo z modro zastavo, ki je v Evropi eden izmed temeljnih prepoznavnih simbolov za kakovost kopalne vode in celovite urejenosti kopališča. "Letos smo generalno obnovili tudi čolne v čolnarni, tako da je obiskovalcem za izposajo na voljo 16 čolnov," je razložil vodja turistične infrastrukture Bled Bojan Žerovec.

Na odprtje kopališča Ukova na Jesenicah pa bo treba počakati do 21. junija. "V primeru, da bodo temperature spet visoke, pa ga bomo mogoče odprli celo kakšen teden prej," je napovedal direktor jeseniškega zavoda za šport Zoran Kramar.

Cene celodnevni vstopnic se gibljejo od 4 do 6,5 evra za odrasle in od 2,5 do 4,5 evra za otroke. Najcenejšo osvežitev bo mogoče poiskati v bazenih v Kropi in na Jesenicah, najdražje pa vstopnico zaračunajo na Grajskem kopališču na Bledu.

Prihodnji konec tedna bodo svoja vrata odprla kopališča v Radovljici, Trzinu in na Bledu. "Že v aprilu smo odprli novo toplotno črpalko, v teh dneh pa smo odstranili platneno streho iznad bazena," je razložila

ting, ki bo zadnji v Evropi pred olimpijskimi igrami. "Na letnem kopališču v Trzinu bodo obiskovalci letos prikrajšani za skakalnico, saj so jo morali po besedah upravitelja kopališča Zorana Kabiča zaradi dotrajano-



**DOBER UL OV** - NAJ BO PLIMA ALI OSEKA! Vzajemni skladi - KD Skladi.

[www.kd-skladi.si](http://www.kd-skladi.si)

**KD Skladi**  
družba za upravljanje, d.o.o.



## V ponedeljek stavka sodnikov

Od ponedeljka od 8. ure do srede do 16.30 bodo opozorilno stavkali sodniki.

SIMON ŠUBIC

Kranj - "V času opozorilne stavke bodo sodišča opravljala samo nujne zadeve, stranke, ki so bile za te dni vabljenе na sodišča, pa bodo prejele pisna obvestila o preklidu," je pojasnila predsednica stavkovnega odbora Janja Roblek. Če se bo aroganca na vladni strani nadaljevala, bodo sodniki pozvali k nadaljevanju stavke, v okviru katere naj bi opravljali samo pričakovani obseg dela, ne bodo pa opravljali dodatnih zadev, ki jih sedaj opravljajo samoiniciativno in brez dodatnega plačila, je še pojasnila Roblekova.

V ponedeljek so se predstavniki sodnikov še enkrat

sestali z ministrom za javno upravo Gregorjem Virantom, a po besedah Roblekovе ponudbe, ki bi pomenila izpolnitev stavkovnih zahtev, sploh niso prejeli. Virant je po drugi strani dejal, da vztrajajo pri povišanju sodniških plač iz naslova delovne uspešnosti in povečanega obsega, nikakor pa ne nameravajo predlagati sprememb zakona, ki bi pomenila povišanje plačnih razredov sodnikov.

V skladu s plačno reformo sodniške plače znašajo od 2.200 evrov bruto za okrajnega sodnika začetnika do 4.700 evrov bruto za vrhovnega sodnika svetnika brez upoštevanja delovne uspešnosti in povečanega obsega dela.

# Osemnajstkrat spal z Moldavko

Reden gost v lokalu XO v Čirčah pri Kranju je na sojenju o domnevni prostituciji v tem lokalu povedal, da je za posteljne vragolije z moldavsko plesalko plačeval po štirideset tisoč tolarjev.

SIMON ŠUBIC

Kranj - Na sojenju zaradi domnevne prostitucije v nočnem lokalu XO v Čirčah pri Kranju je v torek na kranjskem sodišču spregovorila ključna priča tožilstva Slavko Konc. Prav Čirčan je namreč julija 2006 spregovoril policistom o svojih intimnih srečanjih z moldavsko plesalko Ljudmila Daicu, zaradi povedanega pa je potem policija skrivoma vrgla oko na dogajanje v omenjenem nočnem lokalu. Policijska akcija se je nekaj mesecev končala z aretacijo lastnikov: 51-letnega Mirana Anžiča in njegove 74-letne matere Marije Studen, ki se sedaj na kranjskem okrožnem sodišču zagovarjata zaradi domnevne trgovine z ljudmi in organizacije prostitucije, kar sicer odločno zanikata.

Konc je sodnemu senatu prostodušno priznal, da je z Moldavkijo osemnajstkrat spal za denar: "Večinoma sem jo za vse popoldne peljal ven, na Bled ali Preddvor, kjer sem potem najel sobo. Za spolne odnose sem plačeval njej ter Miranu ali mami. Vsakemu po dvajset tisoč tolarjev." Za intimna srečanja, sobe, izlete, kosila, pijačo, kartice za mobilni telefon in darila je v devetih mesecih, kolikor se je videval z Ljud-



Zagovornika Tone Šubic (desno) in Dušan Csapoe sta predlagala neposredno zaslišanje osemnajstih barskih plesalk. / Foto: Gorazd Kavčič

milo, zapravljal okoli devet tisoč evrov, je kasneje po podrobnem izpraševanju izračunal Tone Šubic, zagovornik prvooobtoženega Anžiča.

Zalornilo se je v začetku leta 2006, ko je Moldavki posodil denar, ki ga naj bi potrebovala za nakup hiše, je pripovedoval. "Vprašal sem jo, koliko bo dala za obresti, pa je dejala, da bom nekajkrat dobil seks zastonj. Ko se je vrnila nazaj v Slovenijo, sem še vedno moral vse plačati. Opozoril sem jo, da se

nisva tako dogovorila, pa me je zmerjala z bedakom, otrokom. Rekla je, da hiše sploh ni kupila. Tedaj sem šele ugotovil, da so ta denar verjetno porabili za urejanje dokumentov za prihod novih prostitutk," je pojasnil Konc, prepričan, da mu Ljudmila denarja ne bi nikoli vrnila, če se ne bi pravočasno obrnil na policijo. "Verjel sem ji, znala je. Sedaj vem, da sem ji nasedel," je še dejal. Odločno je zanikal namigne obrambe, da se je v Moldavko zalju-

bil in da je imel oči samo zanjo. "Bila sva le prijatelja. Res pa je, da sem ven vedno hodil samo z njo in da sem ji enkrat omenil možnost poroke," je zatrdil.

Sojenje se bo nadaljevalo avgusta po sodnih počitnicah. Obramba je predlagala, da neposredno zaslišajo kar osemnajst prič, večinoma barskih plesalk iz Kolumbičev. Avtorja je predlagala, da neposredno zaslišajo kar osemnajst prič, večinoma barskih plesalk iz Kolumbičev, ki so goste zabavale tudi v nočnem lokalu XO. O predlogu bo sodnica Andreja Ravnikar odločila naknadno.

ZASIP

## S kolesom pred avto

V ponedeljek dopoldne se je na lokalni cesti Bled-Zasip hudo ponesrečila sedemnajstletna kolesarka z Jesenic. S kolesom se je peljala iz smeri Piškovce proti Bledu. V križišču s prednostno cesto Bled-Zasip je nepazljivo zapeljala naravnost in pri tem izsilila prednost pred dvajsetletnim voznikom osebnega avtomobila iz okolice Bleda, ki je pripeljal po prednostni cesti. Voznik je takoj, ko je opazil kolesarko, močno zavrl in se umaknil v levo, a kljub temu trčil vanjo. Kolesarko je vrglo na pokrov motorja, nato pa je padla na travnik. Zaradi hudih ran so jo odpeljali v jeseniško bolnišnico. S. Š.

## KRIMINAL

DOMŽALE

### Odpeljali sode za pivo

V noči na sredo so neznan storilci z dvorišča podjetja v okolici Domžal odtujili večjo količino praznih 30-litrskih sodov za pivo. Podjetje so oškodovali za okoli devet tisoč evrov.

KRANJ

### Vlomili v avtomobila

Neznani storilci so v sredo popoldne na parkiriščih na Ljubljanski cesti v Kranju in pod Joštom vlomili v osebna avtomobila. Iz enega so vzeli denarnico, v kateri je imela oškodovanka bančne plačilne kartice, osebne dokumente in gotovino, ter jo oškodoval za okoli 450 evrov. Iz drugega vozila je izginil nahrbtnik, v katerem so bili osebni dokumenti, očala in drugi predmeti. Lastnica je prijavila za okoli osemsto evrov škode.

NAKLO, BREG OB SAVI

### Vloma v hiši

V torek dopoldne so vlomili v stanovanjski hiši v Naklem in na Bregu ob Savi. Iz prve so ukradli zlatnino, denar in računalnik. Gmotna škoda znaša okoli pet tisoč evrov. Iz druge hiše sta izginila prenosni računalnik in fotoaparati. Lastnik je prijavil za 1.500 evrov škode.

TRŽIČ

### Kamne v fasado

Neznani storilec je pred dnevi zmetal kamene v izolacijske plošče na novozgrajenem objektu na Mlaki pri Trzliču in jih poškodoval. Gmotna škoda znaša 2.400 evrov. S. Š.

# Letališki policisti na svojem

Brniški policisti so se v torek iz najetih preselili v lastne prostore. Nova postaja letališke policije je stala 2,9 milijona evrov.

SIMON ŠUBIC

Zgornji Brnik - Policisti so na brniškem letališču prisotni vse od njegovega odprtja leta 1969. Najprej so razpotali z dvema sobama, zaradi širitve letališča in vse večje potrebe po zagotavljanju varnosti v letalskem prometu pa je naraščalo tudi število policistov, kar je najpomembnejši razlog, da se je letališka policija iz najetih prostorov preselila v sodobno in prostorno postajo. Njena gradnja in oprema sta stali 2,9 milijona evrov; denar pa sta v enakem deležu zagotovili država in Evropska unija. Slavnostni trak sta prerezala generalni direktor policije Jože Romšek in cerkljanski župan Franc Čebulj. Kot je na torkovem odprtju na Brniku dejal direktor Policijske uprave Kranj Jože Mencin - tudi sam je del po-

klicne poti preživel na Brniku -, so letališko policijo v zadnjem obdobju zaznamovali trije mejniki: 26. junija 1991 so na Brniku dvignili slovensko zastavo in je niso kljub spopadam s tankovsko enoto JLA nikoli zapustili, 30. marca 2008 je na letališču začel veljati šengenski režim, 3. junija letos pa so policisti dobili še sodobne delovne prostore.

Generalni direktor policije Jože Romšek je poudaril, da je slovenska policija z 9.500 zaposlenimi eden največjih sistemov oborožene strukture v Sloveniji, njeno delo pa temelji na strokovnosti in zakonitosti. Zavrnil je tudi pomisleke o kadrovski podhranjenosti policije: "Včeraj je priseglo 118 novih policistov, na vsak naš razpis pa se prijavi 700, 800, celo tisoč kandidatov." V nadaljevanju je izpostavil dobro delo policije



Generalni direktor policije Jože Romšek si v družbi komandirja brniških policistov Jureta Lešnjaka (na sredi) ogleduje novo opremo letališke policije. / Foto: Gorazd Kavčič

v boju proti belim ovratnikom in korupciji, pri tem pa spet dejal, da policija ne potrebuje nasvetov strokovnjakov, ki v policiji niso preživeli niti enega dne. "Postaja letališke policije je specifična enota in edini branik šengenske zračne meje v Sloveniji," je še poudaril Romšek.

Jure Lešnjak, komandir brniških policistov, je pojasnil, da bodo novi prostori letališki policiji zelo olajšali delo, saj se je prej 75 zaposlenih stiskalo na 150 kvadratnih metrih, po novem pa jim je na voljo okoli 2.200 kvadratnih metrov delovnih prostorov.

**KURILNO OLJE**  
**DATRIS**  
GRE JE MOGNEJE  
**080 2341**

# Snovanja

41

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA

UREDNIK: MIHA.NAGLIČ@SIOL.NET

V Poljanah nad Škofjo Loko je bila minuli konec tedna že 12. Kolonija Iveta Šubica, to pot v znamenju Groharjevega Sejalca. Tega si lahko ogledamo na veliki razstavi v Narodni galeriji v Ljubljani. V tem uvodniku pa nas legendarna slika spodbuja k premisleku o sodobnem odnosu človeka do narave ...

## Je človek še Sejalec?

MIHA NAGLIČ

Groharjev Sejalec je slika s posebno usodo (kot vsaka druga), hkrati pa je tako rekoč usodna slika. Ob 1. slovenski umetniški razstavi v Trstu, kjer je bila prvič javno predstavljena, je v časniku Slovenec (2. decembra 1907) nam neznani avtor (podpisan kot "avi-") zapisal: "Ta slika mora zares postati najpopularnejša slika našega ljudstva, v njej vidiš ne le kos našega kmečkega življenja, ampak v njej se zrcali tudi naša duša, naše bitje. Zdi se, kakor da ti bije na uho iz te jutranje megle pridušen zvok težkega koraka sejalcovega in pritajena melodija otožne narodne pesmi." Ne vem, ali je ravno "najpopularnejša", a "naše ljudstvo" jo gotovo pozna. Še bolj važno je, da je to slika s programom, je metafora sloven-

stva. Sejalec je prisposoba naroda z upanjem, naroda, ki seje, da bi žel - svojo prihodnost. A naj bo to le ena od možnih razlag, naj vidi gledalec v njej slej ko prej, kar more in hoče.

Pogledov je zmeraj, kolikor hočete. Zadržimo se to pot pri tistem, ki vidi v Sejalcu prisposobo človekovega odnosa do narave. Za iztočnico vzemimo naslednjo trditev umetnostne zgodovinarke Nadje Zgonik: "Grohar je dal s Sejalcem slovenski umetnosti sliko, v kateri mu je uspel idealen spoj narave in človeka, ki živi v odvisnosti od nje. Povezanost je pravzaprav obojestranska; šele s človeškim delom, ki bo oplemenitilo naravo, bo ta lahko plodno obrodila. Sejalec je tako moška figura, ki si je, ob pomoči narave, nadela atribute plodnosti. Narava kot prostor, specifični ambient, in njena personifikacija postaneta eno." (Na spletni

strani Svet umetnosti, [www.worldofart.org](http://www.worldofart.org), letnik 1998.)

Če bi še malo pretiravali, bi lahko zapisali celo to, da gre za podobo človekovega spolnega odnosa z naravo. In se hkrati vprašali, ali je kaj takega sto let pozneje sploh še mogoče? Znano je, da Groharjeva slika ni nastala v naravi, ampak v ateljeju po fotografiji Sejalca, ki jo/ga je že leta 1906 posnel "peti impresionist" Avgust Berthold na neki njivi blizu Škofje Loke, "nekje med Pungartom in Gostecami, s hribom v ozadju". "Fotografija verjetno ni nastala po naključju med sprehodom, bolj verjetno je, da gre za natančno razporeditev kompozicije. Figura, pozicija in gib kmeta (ki naj bi bil v resnici domačin kolar) so natančno organizirani, premišljeni in izdelani, celotna kompozicija je svetlobno in gibno uravnotežena. Leto kasneje je nastal

tudi Groharjev Sejalec (1907), ki se od Bertholdovega razlikuje pravzaprav samo po kozolcu, ki namesto hriba stoji nekoliko zabrisan v ozadju." Tako fotografova pravnukinja Marjeta Vozlič (Gorenjski glas, 18. aprila 2008).

Grohar je torej neznanemu sejalcu v ozadje naslikal kozolec in tako sliko še bolj poslovenil. Kozolec bi sto let pozneje na istern kraju gotovo še našli (v njih so namesto sena najbrž zložene "bale"), sejalca pa prav gotovo nobenega več. Bi moral torej sodobni slikar danes naslikati kmeta na traktorju, v ozadju pa tovarne v industrijski coni na Trati? To sicer ni ravno "idealni spoj narave in človeka, ki živi v odvisnosti od nje". Današnji človek živi bolj v odvisnosti od tovarne kot od narave, vse več pa nas dela tako, da sedimo pred računalniškim zaslonom. Današnji Sejalec bi

bil torej podoba moža ali žene, ki sedi pred računalnikom (ta je njegova njiva), na mestu kozolca pa je računalniški zaslon. Če parafraziramo ugotovitev Nadje Zgonik, je to ta novi idealni spoj sodobne tehnologije in človeka, ki živi v odvisnosti od nje. Povezanost je pravzaprav obojestranska; šele s človeškim delom, ki bo oplemenitilo tehnologijo, bo ta lahko plodno obrodila. Informacijska tehnologija kot prostor, specifični ambient, in njena personifikacija postaneta eno ...

Neka primerjava torej je, a brez spolne dimenzije. V odnosu moža-sejalca in narave je ta še, v odnosu delavca/-ke z računalnikom kakšne posebne erotike ni. Ali pač? Podpisani je ne vidim in tudi ne doživljam. Delavec/-ka za računalnikom je dvospolnik; je moška ali ženska figura, ki si je ob pomoči informacijske tehnologije nadela atribute "plodnosti" (kreativnosti). Odnos je torej kreativen, kar manjka, je človekov (spolni) odnos do narave. Kako pa je danes s tem? Človek si domišlja, živi in dela tako, kot da ne bi bil več odvisen od nje. Pozablja, da je njegova povezanost z njo "pravzaprav obojestranska"; da narava lahko obrodi šele z njegovim delom, ki jo oplodi. Narave ne jemlje več kot partnerice, temveč kot sredstvo, ki ga lahko po mili volji izkorišča. Sodobni človek je mačistična figura, ki si naravo jemlje kot poligon svojega izživljanja, kot brezplačno kurbo-ugodnico, domišlja si, da je nad njo, z naravo ni več eno. Pozablja, da narava lahko obstane tudi brez njega, obratno pa ni mogoče. Sejalca ni brez njive (brez kozolca bi še šlo). Danes nas Groharjev Sejalec opominja, da je z našim odnosom do narave nekaj hudo narobe in ga moramo spremeniti. Sicer bo vse narobe.

Danes nas Groharjev Sejalec opominja, da je z našim odnosom do narave nekaj hudo narobe in ga moramo spremeniti. Sicer bo vse narobe.



Ivan Grohar, Sejalec, 1907, na razstavi v Narodni galeriji v Ljubljani

## OBLETNICA

## Snovanja

Muzejsko društvo Škofja Loka je bilo ustanovljeno 23. julija 1937. Pospeševalo naj bi domoznanstvo v zgodovinskem, zemljepisnem, narodopisnem in naravoslovnem pogledu na ozemlju bivšega freisinškega gospostva. Lansko 70-letnico praznujejo letos.

# Da bi se zavedali svojih korenin

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**O**dstop predsednika in organizacijske težave, ki so se pojavile v jubilejnem letu, so praznovanje 70-letnice pomaknile v letošnje leto. Tako pomembne obletnice društva, ki predstavlja nekakšno akademijo znanosti in umetnosti loške razsežnosti, niso želeli zaobiti, pove povsem sveži predsednik Muzejskega društva Škofja Loka mag. Aleksander Igljčar. Letos se je vrstilo že nekaj prazničnih dogodkov, takšen je bil denimo Blaznikov večer s Svetkom Kobalom, nekdanjim škofjeloškim županom, uglednim bančnikom in dolgoletnim članom muzejskega društva. Bil je tudi župan v času, ko so izšli prvi Loški razgledi. Jeseni bo Blaznikov večer združen z izidom pisne bibliografije Loških razgledov z dr. Brankom Berčičem, prvim urednikom Loških razgledov in enim od predsednikov muzejskega društva. Osrednja prireditelj, slavna akademijska na Loškem gradu, pa bo že prihodnji teden, 11. junija, ko bodo predstavili monografijo Franceta Steleta Pisana Loka.

Vrnimo se na začetek, v leto 1937, ko je bilo na pobudo spoštovanega profesor-skega ceha ustanovljeno muzejsko društvo. "Zamisel se je rodila že leto poprej ob odmevni obrtno-industrijski razstavi, kjer so bile razstavljene muzealije, dokumenti in predmeti, ki bi si zaslužili, da jih javnosti predstavijo v muzeju. Leto 1937 osnovano muzejsko društvo je že dve leti kasneje doseglo svoj cilj, namreč ustanovitev muzeja v Škofji Loki. Ključna naloga je bila opravljena, ime pa je ostalo vse do danes, čeprav gre za zgodovinsko društvo. Muzejska se običajno imenujejo društva v krajih, ki nimajo muzeja," je zgodovinsko ozadje razsvetlil Alojzij Pavel Florjančič, eden od nekdanjih predsednikov dru-

tva. Prvi predsednik je bil profesor Pavel Blaznik, ki je muzejsko društvo vodil 38 let. Za njim so mu predsedovali še Zdravko Krvina, dr. Branko Berčič, France Leben, dr. France Štukl, Alojzij Pavel Florjančič in Peter Hawlina, od letos pa mag. Aleksander Igljčar, ki se je dodobra "prekalil" ob nedavnih tisočletnici Godešiča.

## Loška enciklopedija

Muzej je bil najprej v stari stavbi Rotovža na Mestnem trgu (stilizirani obok vrat mestne hiše jim po novem služi tudi za logotip društva), po vojni se je selil v Puštalski grad in v petdesetih letih na Škofjeloški grad, kjer je še danes. Kasneje je iz muzeja izšel tudi arhiv. Muzejsko društvo pa je prevzelo druge naloge, povezane z ohranjanjem materialne in nematerialne kulturne dediščine škofjeloškega območja. Leta 1954 je izšla prva številka Loških razgledov, ki od tedaj izhajajo neprekinjeno vsako leto za občinski praznik, zaradi kvalitativnih članov uglednih avtorjev iz škofjeloškega in širšega slovenskega prostora pa predstavljajo pravo škofjeloško enciklopedijo. Prvi urednik je bil dr. Branko Berčič, za njim France Planina, France Leben in France Podnar, letošnja 54. številka pa bo izšla pod prvo urednico Judito Šega. Publicistično dejavnost pa dopolnjujeta tudi dve tematski zbirki, Vodniki po Loškem in Doneski (tako imenovani po knjigi Francea Kosa Doneski k novejši loški zgodovini). Občasno pa izdajo tudi nadstandardne publikacije. Takšni sta bili ob tisočletnici Škofje Loke izdani Škofja Loka s Poljansko in Selško dolino Franceta Planine in Blaznikova Škofja Loka in loško gospostvo. Kot nadstandardno štejejo tudi foto monografijo Pisana Loka Škofja Loka, ki je izšla letos ob 70-letnici društva. Loški razgledi pa so edinstveni še po eni plati: lani so prvih 50 številki spravili v digitalno ob-



Sedanji in nekdanji predsednik Muzejskega društva Škofja Loka Aleksander Igljčar in Alojzij Pavel Florjančič z monografijo Pisana Loka pred vhodom v Rotovž, kjer je bil prvi sedež muzejskega društva. / Foto Tina Daki

liko ([www.dlib.si](http://www.dlib.si)). Tudi tu so Ločani orali ledino, in sicer po zaslugi članice izvršnega odbora društva Helene Janežič, ki v NUK-u dela na digitalizaciji izdaj. Nosilec digitalizacije je bila škofjeloška knjižnica. Poleg izdajanja publikacij so pomembni tudi po prvem predsedniku imenovani Blaznikovi večeri. Gre za tematske diskusijske večere, ki so se na začetku imenovale Loški večeri, meščanom in drugim pa so želeli predstaviti zanimive ljudi, utrinke iz loške zgodovine in posebne raziskovalne dosežke Ločanov.

## Novi časi, nova tehnologija, novi ljudje

"Že pred desetletjem smo se zavedli novih časov, ki prihajajo, in v poslovanje in komuniciranje vnesli tehnološke pridobitve informacijske revolucije," pove Alojzij Pavel Florjančič, predsednik na prelomu tisočletja (1999 do 2006). "S spremembo znaka društva smo želeli poudariti, da smo most med včeraj in danes. V tem času se je okrepila publicistična dejavnost, pojavila se je Aleja znamenitih Ločanov. Čuti se tudi homogenizacija društva, ki je močan kolektiv z veliko osebnosti z različnih strokovnih področij, med njimi je tudi veliko novih imen." Aleja

znamenitih Ločanov v Šolski ulici, kjer sedaj stoji devet kipov (domačega avtorja Metoda Frlica), je nastala prav na Florjančičevo pobudo. V še nedokončani aleji pa so sedaj sociolog Boris Zihertl, književnik Tine Debeljak, geograf France Planina, kipar Tone Logonder, slikar Ive Šubic, pobudnik poštne znamke Lovrenc Košir, zgodovinar Pavle Blaznik, slikar Anton Ažbe in deseter Anton Hafner, vodja upora pri Judenburgu.

Muzejsko društvo pa je tudi pobudnik sedanjega občinskega praznika, 29. junija. Na ta datum je leta 973 nemški cesar izdal podelilno listino freisinškim škofom. "Omembra Loke iz tako zgodnjega obdobja je nekaj imenitnega, to lahko okrepi naš ponos in nam dvigne samozavest," meni Florjančič. "H krepitvi naše identitete pa lahko pripomore tudi dejstvo, da je brižinski spomenik dal napisati prvi loški gospod Abraham v 10. stoletju. Slovenci lahko rečemo, da so brižinski spomeniki naši, predvsem pa to lahko rečemo Ločani."

Muzejsko društvo je zdaj leta pritegnilo nove ljudi. Med njimi je tudi mag. Aleksander Igljčar, ki je bil pred meseci izvoljen za njegovega predsednika. Kako vidi vlogo društva?

"Poleg njegove zgodovinske vloge je to tudi ugledno združenje kulturnikov, izobražencev z vseh strokovnih področij s ciljem ohranjanja naravne in kulturne dediščine in spoznavanja naših krajev. Tudi mlajše generacije naj bi prek njega spoznavale svoje korenine in krepile svojo identiteto. Eden od ciljev, ki si ga je zadal izvršni odbor društva, je tudi povečanje in pomladitev članstva. Že sedaj društvo šteje 370 članov, kar je velika številka. Dosedanji dolgoletni člani se zavedajo, kaj društvo pomeni, o njem pa želimo ozavestiti tudi mlajše generacije. Posodobili bomo spletno stran ([www.mdloka.si](http://www.mdloka.si)), prek katere mlajši ljudje iščejo informacije. Odločili smo se tudi, da bomo ob 70-letnici starejših številke Loških razgledov, ki bremenijo naše prostore, ne bi pa jih želeli prepustiti papirnim mlinom, podarili nosilec prosvete in kulture v našem okolju: vzgojiteljem, učiteljem, profesorjem, zdravnikom, duhovnikom ... Tudi s tem želimo zbuditi zavedanje, prepoznavnost in pomen muzejskega društva." Igljčar omeni tudi dolgoročne naloge, ki si jih je zadalo društvo: oblikovali bi skupino zgodovinarjev, ki bi nadaljevala Blaznikovo delo, raziskovanje loške zgodovine, ki jo je profesor zaokrožil do leta 1803, in sicer vsaj do konca prve svetovne vojne. Druga je sistematično proučevanje znamenitih Ločanov, kar se je začelo z alejo znamenitih Ločanov. Letos je ob 70-letnici muzejskega društva izšla monografija Pisana Loka Škofja Loka Franceta Steleta. Podobno knjigo so Ločani že dolgo pričakovali in 70-letnica je bila priložnost, da se je združilo naše praznovanje z nekajletnim projektom Franceta Steleta. Ob tem je nastala pobuda, da bi bila naslednji projekt foto monografija Škofje Loke, s katero bi hkrati pokrili zgodovinski pregled mesta in dali priložnost odličnim domačim fotografom.

Prvi predsednik je bil profesor Pavel Blaznik, ki je muzejsko društvo vodil 38 let. Za njim so predsedovali še Zdravko Krvina, dr. Branko Berčič, France Leben, dr. France Štukl, Alojzij Pavel Florjančič in Peter Hawlina, od letos pa mag. Aleksander Igljčar.

Bogata bibliografija slavista in literarnega zgodovinarja dr. Gregorja Kocijana obsega več kot 250 najrazličnejših člankov, enciklopedičnih gesel in razprav ter številne publikacije s področja literarne zgodovine in sociologije branja. Ob berilih, ki jih je pripravil s sodelavci so se slovenskega jezika učile generacije osnovnošolcev. Gregor Kocijan, ki bo v ponedeljek praznoval 75 let, je bil dobri dve leti tudi odgovorni in glavni urednik Gorenjskega glasa.

## Za slovenski jezik se ne bojim

DR. GREGOR KOCIJAN, LITERARNI ZGODOVINAR

IGOR KAVČIČ

**P**etdeset in več let je minilo od vaših prvih člankov, ki ste jih še kot študent slavistike na Filozofski fakulteti v Ljubljani pisali za Gorenjski glas. Se spominjate vašega obsežnega članka Prešeren v Kranju ob 105. obletnici pesnikove smrti?

"Seveda se ga spominjam. Mislim, da je bila Prešernu posvečena kar cela stran, podpisali pa so me s Kocijan namesto Kocijan. V Gorenjskem glasu sem sicer začel objavljati leta 1952, z različnimi prispevki pa sem intenzivno sodeloval v letih 1955 do 1957, ko sem največ pisal gledališke kritike predstav, ki so jih uprizarjali v Prešernovem gledališču. Moja zadnja kritika je bila o predstavi Romeo in Julija, saj je bilo po letu 1957 profesionalno gledališče ukinjeno. Kasneje, ko sem bil zaposlen kot profesor na Tehnični tekstilni šoli, pa sem kot lektor sodeloval tudi z gledališčem."

V Tehnični tekstilni šoli ste učili le dobra tri leta, potem pa so vas povabili za urednika na Gorenjski glas. V povsem drugačno službo kot v prosveti.

"Kolektiv na šoli je bil prijeten in tudi z ravnateljem Črtomirjem Zorcem, ki je takrat veliko pisal za časopis, sva se zelo dobro razumela. Po treh letih učiteljevanja pa sem vendarle sprejel povabilo takratnega direktorja in glavnega urednika Gorenjskega glasa Slavka Beznika, da prevzamem mesto odgovornega urednika. Na Gorenjski glas sem prišel 1. septembra 1961, kjer sem ob odgovornem, potem, ko je Beznik postal direktor celotnega podjetja Gorenjski tisk, postal tudi glavni urednik."

Kako ste se kot slavist znašli na mestu urednika časopisa, v tistem času na neki način tudi politični funkciji?

"Dejno je šlo tudi za politično funkcijo, čeprav so me na Glas povabili predvsem zaradi mojega strokovnega znanja, vezalo pa nas je tudi znanstvo izpred let, ko sem pisal gledališke kritike. Ta-

krat smo začeli z novim konceptom tako imenovanih lokalnih rubrik. Pet gorenjskih občin, Kranj, Škofja Loka, Trzin, Radovljica in Jesenice je sofinanciralo časopis, zato smo vsaki od njih posvetili del časopisnih strani ob sreдах in sobotah, medtem ko je bila ponedeljkova izdaja splošnejša, v največji meri posvečena športu."

Pravzaprav je tako še danes, ko vsak novinar, kot se radi pošalimo, skrbi za "svoj občinski fevd"?

"Ker naša ekipa ni bila tako velika, so novinarji seveda skrbeli tudi za ostala področja: šport, kulturo, gospodarstvo ... Mislim, da smo do decembra 1963, ko sem odšel z Gorenjskega glasa, dobro sodelovali, tako starejši kot mlajši novinarji, med drugim Karel Makuc, Saša Škufca, Bogdan Fajon, Zdravko Tomažič, šport sta pokrivala Milan Živkovič in Jože Zontar, tu so bili Metka Sosič, Ivan Pivk, Miča Fajon, Stane Škrabar, fotograf pa Franc Perdan. V ekipo sem pritegnil tudi tehničnega urednika, akademskega slikarja Henrik Marchela. Na leta na Gorenjskem glasu imam zelo lepe spomine. Zvečer sem pogosto šel pogledat, kako se tiska časopis. Imeli smo precej zastarelo rotacijo in smo zato včasih tudi zamujali, tako da so ponekod sobotni Glas dobili šele v ponedeljek. S tem se res nismo mogli pohvaliti, ampak tehnična sredstva so bila pred skoraj petdesetimi leti taka, kot so bila."

V pedagoški poklic ste se kot profesor na Pedagoški akademiji (kasneje fakulteti) v Ljubljani znova vrnil leta 1975 ...

"Verjetno sem bil v tistem obdobju naklonjen temu, da se nekaj časa ukvarjam tudi z novinarstvom, zagotovo pa si slednjega nisem določil kot mojo trajno izbiro. V osnovi sem bil vedno navezan na slovenistiko in literarno zgodovino. Tako sem že v času delovanja v Kulturni skupnosti Slovenije raziskoval razmerja med knjigo in bralcem ter do leta 1999 s soavtorji objavil štiri raziskave pod naslovom: *Knjiga in bralci*."

... in se pri štiridesetih odločili tudi za akademsko kariero in doktorat?

"Bil je pravi trenutek, ko sem se lahko odločil za to. Vse pomudbe in vse stvari, ki sem jih delal dotlej, so bile prijetne in vabljive, moja afiniteta pa je bila vendarle akademska kariera na področju literarne zgodovine. Po končanem doktorskem študiju sem na pedagoški fakulteti v Mariboru pomagal vzpostaviti katedro literarne zgodovine, kjer sem 14 let tudi predaval."

Svoje literarno raziskovanje ste sicer usmerili na področje slovenske kratke pripovedne proze. Se je ta v tistih letih izkazala kot neke vrste raziskovalna niša?

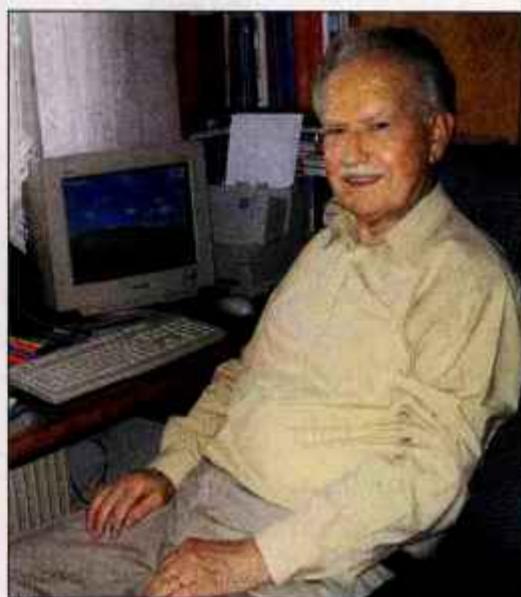
"O kratkih pripovednih vrstah res še ni bilo veliko povedanega, no, jaz sem se snovi lotil že v doktorski disertaciji in z njo nadaljujem še danes. Že na začetku sem se skušal izogniti ustaljenim nazivom črtica, novela in podobno. Zato sem za celotno skupino vpeljal izraz kratka pripovedna proza. Zanimivo, da so v času moderne za kratko prozo uporabljali preko sto različnih imen. Seveda sem jo tudi jaz definiral po obsegu in določenih strukturnih lastnostih. Začel sem s projektom slovenska kratka pripovedna proza in doslej bibliografsko predstavil obdobje med leti 1850 in 1941, monografsko obdelal od 1850 do 1891 in 1891 do 1918, v prihodnje pa me čaka še obdobje od 1919 do 1941."

Ob pedagoškem delu ste vse skozi tudi publicirali od člankov do literarno teoretskih knjig ...

"Pedagoško delo na univerzi brez resnega znanstvenega dela sploh ni mogoče. Profesor mora dognanja raziskav vselej vpeljevati tudi v predavanja študentom. Ko se zljaj oziram nazaj, ugotavljam, da sem ob svoji osnovni poti literarnega zgodovinarja nekako imel tri "odvođe": novinarstvo, raziskovanje sociologije branja in pa nenazadnje tudi pisanje učbenikov za osnovne šole."

Mislite na osnovnošolska berila za višjo stopnjo?

"Da. Sredi osemdesetih let prejšnjega stoletja so na ta-



Dr. Gregor Kocijan, 3. junija 2008, ob svoji delovni mizi doma v Ljubljani

kratnem Zavodu za šolstvo predlagali prenovno berilo za višje razrede osnovne šole. Sprejel sem ponudbo in k sodelovanju angažiral še kolega in prijatelja mag. Stanka Štirnca. Porazdelila sva si delo in do leta 1992 napisala prenovljena berila za 5., 6., 7. in 8. razred. Ko se je učni načrt konec devetdesetih let spreminjal, sva s pomočjo še treh sodelavk ponovno prenovila učbenike v skladu z učnim načrtom."

Na trgu učbenikov je najbrž kar precejšnja konkurenca? Vsaka založba si prizadeva izdati svoje.

"Eden od problemov na temo so zagotovo ljubijo po šolah, saj je interes posamezne založbe zbrati kar največ naročnikov. Drugi problem je ustanavljanje šolskih skladov. Sam sem oster nasprotnik le teh, na način kot ti delujejo sedaj. O tem sem pisal kot trem šolskim ministrom, a doslej še ni bilo nobenega odgovora. Sem namreč prepričan, da mora vsak učenec imeti svoj učbenik, saj ima tako drugačen odnos do nje, ta je njegova last, vanj lahko kaj napiše, podčrta ..."

Odobravate pisanje na rob strani v knjigi ...?

"Absolutno in podčrtavanje tudi. Žal pa si v sedanjih šolskih skladih učenci berila lahko zastoj ozioroma za majhno pristojbino izposodijo."

Trenutno imate v delu monografijo Janka Kersnika, ki gre menda že h koncu.

"Rok za oddajo je september. K pisanju monografije me je povabil urednik zbirke Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev, dr. France Bernik, ki je vedel, da se sam z njim in drugimi slovenskimi avtorji ukvarjam že več kot 30 let. V nadaljevanju nameravam še dokončati tretjo knjigo iz projekta kratke pripovedne proze."

Kam gre slovenski jezik v dobi globalizacije, ko se bolj kot z maloštevilnim narodom uporabnikov bori z novimi besedami, ki se "udomačujejo" v našem besednjaku, od itak do kul?

"Mislim, da slovenski jezik ne more kar tako izumreti. Tega se res ne bojim, je pa res, da je premajhna družbena zavzetost za jezik na vseh nivojih. Pogledajte samo številna podjetja, kakšna čudna imena si dajejo, v šolah bi morali bolj paziti na lepoto jezika, izraze, ki ste jih omenili, bi bilo bolje zamenjati s kakšnimi domačimi izrazi. Sicer pa je v evropski skupnosti naš jezik celo posebnost, kar je zagotovo tako trden granitni temelj, da nas ni potrebno biti preveč strah zanj. Res pa je, da je treba biti bolj pozoren na jezik, da je treba to malo njivico gojiti, jo obdelovati, rahljati in paziti ..."

*"V evropski skupnosti je naš jezik celo posebnost, kar je zagotovo tako trden granitni temelj, da nas ni potrebno biti preveč strah zanj. Res pa je, da je treba biti bolj pozoren na jezik, da je treba to malo njivico gojiti, jo obdelovati, rahljati in paziti ..."*

## UTRDBOSLOVJE

Snovanja

Maja je bila Slovenija središče svetovnega utrdboslovja. Pri nas in v sosednjih deželah je bilo od 10. do 17. maja letno srečanje-ekskurzija mednarodnega utrdboslovnega združenja FSG (The Fortress Study Group). Zgodilo se je v nizu šestih utrdboslovnih izletov ...

## Skrivnostne utrdbе

MIHA NAGLIČ

Vas zanima, kako poteka pravi utrdboslovni izlet? Z Rokom Klemenčičem, predsednikom

Turističnega društva Žiri, ki je kljub mladosti ves predan domoznanstvu, sva se udeležila prvega od šestih, v nedeljo, 11. maja 2008. Svetovna utrdboslovna elita se je v nedeljsko jutro prebudila v ljubljanskem hotelu City (nekdanji Turist), se vkrčala na avtobus in odpeljala čez Vrhniko in Podlipo do Smrečja, kjer se začel dolgi hrbet Žirovskega vrha. Ta je "velik kot Dunaj, toliko becirkov ima", so rekli včasih, saj je na njegovih širnih rebrih naloženih kar sedem naselij. V letih pred 2. sv. vojno pa mu je bilo namenjeno postati še eno najbolj utrjenih območij ob tedanji državni meji, postal je eno glavnih oporišč Rupnikove linije. Žirovska lokalna utrdboljubna sva se globalnim pridružila v Smrečju, kjer sva jih pričakala in vstopila v avtobus. Nikoli si nisem mislil, da se bom po Ži-

rovskem vrhu, ki sem ga sicer že tolikokrat prehodil in ves prešvicval, vozil z velikim klimatiziranim avtobusom. Po nekdanji vojaški cesti, ki je bila v enem delu tudi trasa vojaške ozkotirne železnice.

Ustavili smo se najprej na Golem vrhu, kjer je največja in najbolje ohranjena utrdba Rupnikove linije; za spust v njeno imponantno podzemlje to pot ni bilo časa. Naslednji postanek je bil pri bunkerju na Javorču, od koder smo se spustili v Gorenjo vas. Tu se je avtobus komaj pretaknil skozi množico avtomobilov; vse križem so jih parkirali farani, ki so bili prav tedaj pri nedeljski maši. Utrdboljubna družčina pa je nadaljevala romanje k svojim prav nič posvečenim ciljem. Naslednji je bil na bližnjih Hlavčih Njivah, kjer stoji tretja od najbolje ohranjenih in največjih slernenskih utrdb Rupnikove linije (prvi dve sta na Žirovskem vrhu, ena na prej omenjenem Golem vrhu, druga na Hrastovski griču). Vanjo se pride po dolgem hodniku, od katerega se odcepi še več stranskih hodnikov in galerij,



Fotogenični bunker na Javorču (Žirovski vrh) je očaral svetovno utrdboslovno elito.

Utrdba je vsa v hribu, iz zemlje gledata le dva velika vršna bojna bloka. Ko smo se vračali k vhodu, mi je mimo nog švignila ena silno hitra žival; posvetil sem za njo z baterijo in zdela se mi je kot velikanska podgana, letela je kot raketa, malo po hodniku, malo po odtočnem jašku sredi njega. Zunaj nam je domačinka povedala, da jo je vi-

delala tudi ona, ko je priletela iz podzemne galerije. Bila je - kuna. Današnja prebivalka utrdbе, ki smo jo zmotili v njenem podzemnem miru. Sledeči postanek je bil v Žireh, v muzeju, katerega temeljita prenova se prav letos počasi zaključuje. V njem smo že junija lani odprli prvo od novih stalnih zbirk, imenovano kar: **Pozdravlje-**

ni, ljubitelji utrdb! Kot nalašč za to vrsto gostov. Med njimi je bilo največ Angležev in Američanov, pa sem jim kar po angleško razložil nekaj reči. Drugo so si ogledali sami in videti so bili kar zadovoljni. Povabili so naju, naj greva z njimi še naprej - in sva šla. Čez grič v Spodnjo Idrijo, v znameniti Kendov dvorec, kjer smo dobili kosilo.

Nikoli si nisem mislil, da se bom po Žirovskem vrhu, ki sem ga sicer že tolikokrat prehodil in ves prešvicval, vozil z velikim klimatiziranim avtobusom.

## Open office

ROBERT GUŠTIN



Večina vas je vajena dela s pisarniškim paketom Microsoft Office, ki vsebuje urejevalnik besedila Word, pa urejevalnik preglednic Excel, tu je še predstavitevno orodje Power Point, pa baza podatkov Access in še nekaj koristnih programov. Gre za plačljivo programsko opremo, za uporabo katere moramo plačati licenčnino. Odlična alternativa tej opremi pa je odprtokodni programski pisarniški paket OpenOffice.

OpenOffice.org je odprtokodni projekt s poslanstvom ustvariti vodilni mednarodni pisarniški paket, ki bo tekkel na vseh glavnih platformah in bo zagotavljal dostop do vseh funkcionalnosti in podatkov preko oblike datotek XML in odprtih programskih vmesnikov.

Gre za brezplačen pisarniški paket, prosto dostopen vsa-

komur. Sestavljajo ga urejevalnik besedil Writer, elektronska preglednica Calc, program za izdelavo predstavitev Impress, podatkovna baza Base, program za vektorsko risanje Draw ter urejevalnik enačb Math. Glede na zmožnosti je povsem primerljiv z Microsoftovim Officeom. Brez težav lahko z njim odprete vse dokumente iz Microsoft Officea, jih urejate in shranite v obliko zapisa OpenOffice.org ali v izvorno obliko. OpenOffice.org od različice 2.0 naprej uporablja s standardom ISO potrjen zapis OpenDocument.

Slovenski sl.Openoffice.org je podprojekt OpenOffice.org, katerega cilj in namen je približati tako projekt kot tudi sam izdelek slovenski skupnosti. Poudarek je predvsem na temah, pomembnih za slovenske uporabnike.

OpenOffice.org WRITER je komponenta OpenOffice.org, ki ima vse, kar lahko pričakujete od sodobnega, popolnoma opremljenega urejevalnika besedil. Dovolj preprost je za hitre zapiske in dovolj močan za ustvarjanje celih knjig s kazali vsebin, pojmov, diagrami itn. Svobodno se lahko prepustite sporočilu samemu - saj OpenOffice.org Writer poskrbi, da je videti izvrstno.

OpenOffice.org CALC je komponenta OpenOffice.org, namenjena delu s preglednicami. Začetniki Calc spoznavajo kot intuitivnega in enostavnega za učenje, vsi, ki profesionalno izkopavajo podatke in meljejo številke, pa bodo hvaležni za obširen nabor naprednih funkcij. OpenOffice.org Calc je program za delo z elektronskimi preglednicami. Omogoča raznovrstna preračunavanja in analiziranja po-

datkov, planiranje, analiziranje, statistika, obračuni in vodenje stroškov, izračuni poslovnih in drugih parametrov, ceniki, izdelava in preiskovanje manjših podatkovnih baz.

OpenOffice.org IMPRESS je komponenta paketa OpenOffice.org, ki je resnično izjemno orodje za ustvarjanje učinkovitih večpredstavnostnih predstavitev. Vaše predstavitev bodo izstopale z izrezki 2D in 3D, posebnimi učinki, animacijo in visoko učinkovitimi orodji za risanje.

Vsi programi paketa OpenOffice.org so povezljivi z Microsoftovim okoljem, saj lahko brez težav medsebojno berete, urejate in prenašate dokumente. Prav tako pa lahko vse v odprtokodnem okolju nastale dokumente shranite direktno v obliko Portable Document Format (.pdf), s čimer si zagotovite, da bo tisto, kar napišete,

tudi res tisto, kar vidi bralec. Dokumente lahko shranjujete v zapisu OpenDocument, novemu mednarodnemu standardu za pisarniške dokumente. Ta zapis, zasnovan na XML, pomeni, da niste omejeni zgolj na OpenOffice.org. Svoje dokumente lahko uporabljate z vsjo programsko opremo, ki podpira standard OpenDocument.

Na voljo je več pripomočkov, ki jih lahko uporabljate pri svojem delu, uporabite pa pač tistega, ki vam glede na ceno ponuja največ in predvsem dela tisto, kar od njega želite in pričakujete. Meni je pri delu najbolj pomembna prilagodljivost, funkcionalnost in enostavnost. Če vse to lahko dobim brezplačno, pa še toliko boljše. Slovenski programski paket OpenOffice je brezplačno na voljo na spletni strani <http://sl.openoffice.org>.

98

RAČUNALNIK IN JAZ

# UTRDBOSLOVJE

Snovanja

To sicer ni bilo prav nič vojaško, ni bil ne srbski pasulj ne laška pašta - teh jedi so gotovo največ pojedli vojaki, ki so svoj rok preživel v utrdbah na obeh straneh nekdanje rapalske meje. Za glavno jed so bili žlikrofi z "bakalco". Jed, ki je nastala sredi rudarske revščine, danes je pa velika specialiteta v gostišču, ki je včlanjeno v svetovljansko verigo Relais & Chateaux (vrhunski hoteli v nekdanjih dvorcih in gradovih, tudi utrjenih). Sopotnikom sem razložil, da so žlikrofi testenina, podobna italijanskim raviolom, le da ima namesto mesnega krompirjevo polnilo. Bakalca pa je golažu podobna jed, koščki ovčjega mesa v omaki. Ovcetina in krompir namesto govedine in testa, a zelo okusno.

V nadaljevanju poti smo si ogledali še dve italijanski utrdbi iz obrambnega sistema Vallo Alpino (Alpski zid). Prvo že v Podrožju pri Idriji, ob sotočju Idrije in Zale. Tu sta pravzaprav le dva večja bunkerja (eden ima jekleno mitralješko kupolo), iz katerih je bilo mogoče nadzorovati glavno cesto, ki vodi iz Idrije v Godovič; in še odcepa od nje, ki peljeta v Črni Vrh in Idrijsko Belo. Velika in prava pa je utrdba v Unški koliševki. To je cel labirint podzemnih galerij in hodnikov, ki so vodili do štirih nadzemnih bojnih blokov. Posadka te velike utrdbe naj bi štela 241 mož s štirimi častniki, oboroženi so bili z 22 mitraljezi, 13 puškomitraljezi, dvema topovorna in dvema minometoma. Utrdba je

branila prehod iz Unca proti Postojni. Do nje se pride po gozdnih cestah iz obeh smeri, v bližini so tudi ruševine nekdanj imenitnega dvorca Haasberg, nedaleč je Ravbarjev stolp. Tega se spominjamo iz časov, ko smo se na morje vozili še po stari cesti čez Ravbarkomando. Unško koliševko pa pozna le malo, skrita je sredi visokih gozdov. To je bila nekoč podzemna jama, katere strop se je sesul in nastala je velika odkrita jama. Utrdba je skrita v skalnih stenah, ki jo obdajajo. V steni je več odprtin, tudi eden od vhodov, posebno imeniten je balkon sredi navpične stene, do katerega se pride le iz notranjosti po prezačevalnem jasku. Bojne bloke so naši po vojni razstrelili (le čemu?), podzemni del utrdbe je nedotaknjen in predstavlja izjemno skladišče naravne in zgodovinske znamenitosti. Res imponantno!

Naslednji petih izletov, ki so se zvrstili od ponedeljka do petka, se nisem udeležil, verjamem pa, da so bili vsi po vrsti enkratni. Služilo jim je tudi vreme. Že v nedeljo me je Anglež, s katerim sva skupaj sedela v avtobusu, spraševal, ali so pri nas pogosti taki sončni dnevi in ali res ne bo nič deževalo?! Kako šele se je počutil v naslednjih dneh. V ponedeljek so se peljali do Palmanove, čez Hrušico, kjer ob stari rimski cesti še stoji trdnjava Ad Pirum (Pri hruški). Sodila je v rimski utrdbeni sistem Claustra Alpium Iuliarum. Ogledali so si stare utrdbe Gradišča (Gradisca) in Palmanove; ta

je nastala kot mesto-trdnjava. In se ustavili v Sredipolju, ki so Italijani "sredi polja" postavili mesto mrtvih na soški fronti in ga na silo prekrstili v Redipuglia (beri: Redipulja). V terek so šli spet na Gorenjsko, naravnost do Korenskega sedla, nad katerim je avstrijska vojska v opuščeni utrjeni položaji, ki jih je v času "jugonevarnosti" zasedala, uredila zanimivi Bunkermuseum. Nazaj grede so se ustavili v Begunjah, na blejskem gradu, se čez Jelovico peljali na Sorško planino (italijanske utrdbe na bližnjem Lajnarju in Možicu) in si ogledali Škofjo Loko kot primer srednjeveškega utrjenega mesta z gradom. Nad vse zanimiv je moral biti sredin izlet v Pulo in okolico, kjer so ohranjene številne obmorske utrdbe iz beneških in predvsem avstrijskih časov, ko je bila v tem mestu glavna vojaška luka Avstro-Ogrske. Četrtek je bil dan za gradove v dolini Krke in v spodnjem Posavju: Turjak, Žužemberk, Soteska, Otočec, Gracarjev turn, Kostanjevica, Brežice, Pišecce ... In za petkov sklep še štiri itinere: Ljubljana, Tarvisio (Tribiž), Chiasso (Beneške Kluže), Sella Nevea (Nevejski preval), Lago di Predil (Rabeljsko jezero), prelaz Predel (Passo Predil), Kluže, Lepelna, Vršič, Kranjska Gora, Ljubljana. Mogočne utrdbe iz avstrijskih časov - Fort Hensel, Chiasso, batenja Predel (Batterie Predilssattel), trdnjava Predel (Spere Predil), trdnjava Kluže (Flitscher Klause), Fort Herman - zgra-



Aleksander Jankovič Potočnik, Utrdbe na Slovenskem, detajl naslovnice, Ad Pirum, 2008

jene v 18. in 19. stoletju proti Francozom in Italijanom. Nazadnje so svojemu namenu služile v letih soške fronte in videle "Čudež pri Kobaridu", ko se združene nemške in avstrijske enote v operaciji Waffentreue (Zvestoba v orožju) prebile italijanske položaje in zadale Lahom tako hud poraz, da je v italijanski beseda Caporetto (italijansko ime za Kobarid) še vedno v živi rabi kot sinonim za vsakršni polom.

Anton Marn, direktor "zavoda za intelektualne dejavnosti" Ad Pirum (<http://www.adpirum.si/>), v okrilju katerega se je opisani utrdboslovni podvig pripravil in zgodil, mi je povedal, da jih prvi dež dosegel šele v petek v Klužah - in tako so se lahko Angleži prepričali, da tudi pri nas kdaj dežuje. Celotna operacija je bil pravzaprav letna ekscurzija mednarodnega utrdboslovnega združenja FSG (The Fortress Study Group), izvedena od 10. do 17. maja v Sloveniji in

sosednjih deželah Furlaniji, Koroški in Istri. Da je bila temeljito pripravljena, dokazuje tudi lična dvojezična slovensko-angleška knjiga **Utrdbe na Slovenskem** (Slovenian Fortifications), s podnaslovom **Vodnik po utrdbah v Sloveniji in bližnji okolici**. Napisal jo je arhitekt **Aleksander Jankovič Potočnik**, prvak slovenskega utrdboslovja, ki ga poznamo že po temeljni knjigi **Rupnikova linija in Alpski zid** (izšla na Vrhniki, 2004). To je mož, ki je utrdboslov po srcu in utrdboslovec po znanju, avtor, ki je Slovencem in svetu na novo "odkril" naše utrdbe, zlasti tiste iz prejšnjega stoletja, ki smo jih zaradi hude skušnjee obeh svetovnih vojn zavestno in podzavestno potiskali v pozabo. S pomočjo njegovega vodnika si lahko utrdbe iz majskih izletov ogleda tudi vsak sam. Poletni čas, ki je za to kot nalašč, je pred vrati in vabi v naravo in v njej skrito zgodovino - v skrivnostne utrdbe.

Z vodnikom Utrdbe na Slovenskem si te lahko ogleda tudi vsak sam. Poletni čas je za to kot nalašč in vabi v naravo in v njej skrito zgodovino - v skrivnostne utrdbe.

## Šolska udba

## 139 IZ STARIH ČASOV

MIRJA NAGLIČ



V ljubljanski stanovski šoli, ki jo je vodil Trubarjev protestantski sotrudnik Adam Bohorič, je šolski red predvideval tudi vzgojne "institucije" palice, skrivnega ovaduha in lesenega osla! Hude reči, ampak vse za napredek znanja in lepega vedenja. "Učenec, ki bo iz šole kaj izblebetal ali opravljal s svojimi starši součence ali učitelje, jih bo dobil s palico, kakor naj se učitelji tudi pobrigajo, da bodo starši spoštovali nauk Jezusa Siraha, ki uči, da z otroki ne smemo biti premehkhi, se z njimi ljubkovati, še manj pa jim dajati ponho ali opravičevati njihovo hudobijo, čeprav zopet ni treba, da bi učitelji vih-teli palico kar tako brez pravega vzroka ..." Sliši se staromodno, a če malo pomisli-mo, bi bilo lahko kaj od tega

še danes oziroma spet uporabno. Kaj pa razredni ovaduhi? "Ker učitelji ne morejo biti zmeraj z učenci ter paziti nanje in ni zato nič manj potrebno, jih tako v šoli in v cerkvi, kakor tudi sicer na ulici, privajati na red in dobro vedenje ter jih navajati na urjenje latinskega jezika, in ker imajo učenci dovolj razloga, se uredi v disputacijah, zaradi tega naj vsak učitelj določi v svojem razredu in v vsaki dekuriji /oddelku/ enega 'korničana' ali skrivnega ovaduha, ki mora marljivo nadzirati ostale součence v šoli, v cerkvi in na ulici ter zapisati, kaj je ugotovil na njih kazni-vega, in to ob določenem času pokazati učitelju, kar bo čednosti vsestransko pospeševalo, priskutnost pa preprečevalo. Kadar pa ovaduh



Naslovnica Trubarjevega Abecednika iz leta 1555 (v latinici)

sam zasluži kazni, svojo službo malomarno opravlja ali pa hoče učencem prizanašati, kar bo vsak učitelj pač kmalu ugotovil, naj ga brez prizanašanja kaznuje, da bo njegov naslednik tem bolj

priden, in naj zmeraj na skrivaj določi novega, preden mu je prejšnji poročal." No, pa naj še kdo reče, da je udba šele boljševeška iznajdba! Pomembno vlogo je igral tudi leseni osel. V učilnicah je visela slika osla ali oslove glave, naslikana na kos lesa ali v njem izrezljana. Kdor je dobil kazni "lesenega osla", si ga je moral obesiti okrog vratu. Če ga je moral obdržati čez noč, je bil pa še tepen. "Da bodo učenci tem bolj dosledno vadili latinski jezik in da bodo imeli tem več razloga in vzpodbude, se vezbati v disputacijah, naj bo odslej v vsakem razredu, razen v prvem, poseben leseni osel, ki ga naj dobijo tisti, ki v vedenju ali govorjenju niso taki, kakor se spodobi. Obesiti ga je treba tistemu, ki pri vajah iz oblikoslovja ali pri drugih

lekcijah ne zmore dobrega odgovora, odgovori pa na vprašanje njegov součenec, ki je po vrstnem redu neposredno za njim. Vendar pa naj se tistemu, ki ima lesenega osla, kljub temu še dovoli, da za eno uro pred odhodom učencev iz šole disputira zanj s tremi učenci, ki so v razredu neposredno nad njim, če morda le ne preмага enega ali drugega. Učenca, ki končno le odnese osla domov ali ga obdrži čez noč, naj učitelj naslednji dan pred odhodom učencev iz šole za kazni z dobršno mero udarcev krepko izplača, razen če se odkupi s posebno lekcijo, ki mu jo da učitelj, da bi s tem bolj spodbudil ostale k večji marljivosti in pazljivosti." (Vir: Primož Trubar.doc, Založba Rokus Klett, Ljubljana 2008.)

Življenjska zgodba Ivanke Tratnik iz Žirov

## Njena pot

MILENA MIKLAUČIČ

**P**riznam, čeprav s težkim srcem. Ivanke Tratnik, čeprav je moja so-meščanka, sploh nisem poznala. Kar je po svoje smešno, saj živi komaj kakšen slab kilometer stran od mene. Nekoč pa me dregne pod rebra njena hči Berta, /hvala bogu/ in mi reče, ej, Milena, a se tebi sploh sanja, koliko zanimivih fotografij hrani moja mama.

Po navadi radovednost menda ni lepa čednost, toda v mojem primeru je dar z neba. Ker če je ne bi imela, potem mi ne bi bilo dano spoznati toliko prijetnih in enkratnih sogovornikov. Iz rok sem izpustila vse pomembne in nepomembne stvari in še isti večer potrkala pri Ivanki. Malo me je skrbelo, ker je bila hiša v temi, toda prej, preden sem pozvonila drugič, se v ključavnici obrne ključ.

"Rada sem v temi," mi reče. "Tega nas je nekoč naučil oče, saj smo se po večerji otroci spravili na peč, on

pa nam je spodaj, na klopi, v temi pripovedoval zgodbe."

Od nekdaj je privlekla cele skatle, napolnjene s fotografijami. Njen mož, ki je drugo svetovno vojno preživel v ujetništvu v Nemčiji, je večino časa kot ujetnik delal pri nekem kovaču.

"Lastnik kovačije in njegova družina so ga sprejeli kot družinskega člana, pri njih mu ni bilo nič hudega. Po koncu vojne so mu v torbo stisnili precej uporabnih stvari, med njimi tudi fotoaparata. Z njim je ob prihodu domov fotografiral marsikaj, saj je bil eden redkih, ki ga je imel. Tako hranim eno redkih fotografij, ki dokazuje, koliko snega je padlo leta 1952, več kot dva metra. Potem imam precej fotografij o žirovskih skakalcih, ki so se poizkušali na skakalnici v Račevi. Marsikaj bi se našlo ...," mi je razlagala Ivanka.

Ivanka se je rodila v Lavrovcu, v družini z enajstimi otroki. Trije so kmalu umrli. Življenje ni bilo rožnato. Mama je vse otroke rodila doma. V tistih časih so porodnice edino takrat, če so

bile komplikacije, peljali na vozu v Ljubljano, kar ni bil špus. Zlasti še, če so že imele popadke. In jih je po tistem razdrapanem makadamu še bolj pretreslo.

"Eden od otrok se je rodil mrtev, tega se dobro spominim. Še danes vidim pred seboj očeta, ko je nesel po stopnicah trug'co. Sestrico je pobrala krvava griza, tudi jaz sem jo imela, a sem prežive-la. Menda zato, ker me je mama dojila."

Ko ji je bilo pet let, jim je pogorela žaga. Ded očetu ni dovolil, da bi sekal smreke. Zato je moral oče v Ljubljano, kjer je vzel posojilo. K hiši so začeli hoditi mojstri, hoteli so zgraditi tudi sodobno turbino. A je denarja prehitro zmanjkalo. Ivankin oče je moral oditi še k Bizjanu v Rovte, da mu je ta nekaj posodil. Samo za ta del izposojenega denarja je morala mama zrediti prašička, da je lahko plačala obresti. Tudi otroci so morali še pozneje, ko so odrasli, pomagati odplačevati posojilo.

Ivanka se je, tako kot vsa dekleta njene starosti, hitro



Ivanka in Berta leta 1952 v snežnem zametu

naučila klekljanja. Poleti pa je nabirala korenine arnik. Otroci so s prodajo le-teh preživljali celo družino.

V šolo je začela hoditi pri dobrih sedmih letih. Pouk so imeli v neki zasebni hiši na Vrhu svetih treh kraljev. V spodnjih prostorih je živel nek starejši mož, ki ni prenesel hrupa, in zato so morali otroci nenehno hoditi po prstih in biti tiho. Kar je bilo zelo težko. Ivanka je

hodila skozi gozd sarna, strah jo je bilo tudi *Sentjenžovcovih* mulcev, ki so ji radi nagajali. Župnik ji je zmeraj pogledal skozi prste, nikoli je ni naklepal po prstih. Ni se mu upala povedati, zakaj se ji mudi, ker so ji mulci zagrozili, da jo bodo slekli, če bo *špacala*. Nekoč so ji za obleko spustili rjavo žabo. O, kako je kričala, pa ni nič pomagalo.

Kasneje je začela hoditi v šolo v Lavrovce. Tam so bili otroci bolj *manirni*.

"Ob poti, po kateri sem hodila, je nek fantin imel na vodi mlinček. Tudi meni je bil všeč, a nič več kot to. Nekoč me napade njegova mama, priteče in se začne dreti name, češ da sem njenemu Viktorčku razdrila mlinček. Besna me porine in padem v apnenico, kjer je rasla robida. Bila sem kot Kristus na križu, polna bodic in mama mi jih je potem celo popoldne pulila. Pa še nič kriva nisem bila ..."

Tudi v šoli sem bila bolj plašna. Ponižna.

Se nadaljuje

*Ivanka se je, tako kot vsa dekleta njene starosti, hitro naučila klekljanja. Poleti pa je nabirala korenine arnik. Otroci so s prodajo le-teh preživljali celo družino.*

## Med sosedi

93

SLOVENC V ZAMEJSTVU

Leta 1994 so takratni Zavod za šolstvo in šport Republike Slovenije in njegova svetovalka za medkulturno sodelovanje Dragica Motik na slovenski strani in Ursula Schwendwein in Rudiger Tentsch iz Medkulturnega centra na Dunaju v avstrijskem glavnem mestu organizirali tridnevni seminar o medkulturni vzgoji, na katerem so sodelovali učenci in učitelji iz Avstrije in Slovenije. Kasneje so se v sodelovanje vključili še učiteljice Nada Malle iz osnovne šole v Vetrinju/Viktring pri Celovcu in Tatjana Kupper ter Matilda Borochnik iz osnovne šole v Borovljah/Ferlach na koroški strani in Franciska Žumer z osnovne šole Poljane v Ljubljani. Franciska Žumer je rojena na Zgornji Beli v občini Pred-dvor. Od začetkov leta 1994 se učenci in učitelji iz Ljubljane, Vetrinja in Borovelj



Udeleženci letošnjega literarnega tabora v St. Janžu

vsako leto dvakrat srečujejo na literarnih taborih, enkrat na Koroškem in drugič v Sloveniji, na katerih spoznajo slovenski jezik in slovensko literaturo, kulturne in zgodovinske posebnosti Koroške in Slovenije, se pogovarjajo s koroškimi in slo-

venskimi pesniki in pisatelji ter tako prispevajo k širitvi strpnosti, razumevanja in spoštovanja med ljudmi ter njihovimi kulturami. Ker je letos leto medkulturnega dialoga, je ta vidik združevanja še posebej pomemben. Učenci, ki sodelujejo na ta-

borih, večinoma ostanejo prijatelji tudi naprej.

Franceska Žumer je sporočila, da je bila pokroviteljica letošnjega 22. tabora, ki so ga pripravili konec aprila v kulturnem središču v St. Janžu v Rožu, Slovenska prosvetna zveza. Gost literarnega tabora je bil slovenski pisatelj Slavko Pregl, ki je bil do letošnjega marca predsednik društva Bračna značka Slovenije, od lanskega decembra dalje pa je predsednik Društva slovenskih pisateljev. Osnova za literarno ustvarjanje udeležencev tabora je bila njegova knjiga *Odprava zelenega zmaja*. Čeprav je bilo delo prvič izdano že leta 1976, je njegova zabavna vsebina še danes zanimiva za bralce. Mladi so bili še posebej navdušeni nad pisateljevo pripovedjo o svojih življenjskih izkušnjah in naj-novejšimi basnimi, ki jih je letos izdal v knjigi *Petelin na*

gnoju. Po srečanju s Slavkom Preglom in pisanju o ekoloških problemih sveta je sledil ogled Celovca in njegovih posebnosti. Sredi junija bo srečanje v Sloveniji.

Na Koroškem bo v prihodnjih dneh nekaj kakovostnih kulturnih prireditev. Danes, 6. junija, ob 19. uri bo v Kulturnem domu v Pliberku/Bleiburg koncert ob 30-letnici delovanja Slovenske glasbene šole na Koroškem. Tudi druga pomembna prireditev bo v Pliberku. V soboto, 14. junija, ob 20. uri bo v kulturnem domu koncert v čast predsedovanja Slovenije Evropski uniji. Nastopil bo tudi Slovenski oktet. V ponedeljek, 23. junija, ob 19.30 pa bo slovenski generalni konzulat v Celovcu v počastitev dneva državnosti v celovškem Dornu glasbe organiziral koncert mezzosopranistke Marjane Lipovšek.

JOŽE KOŠNJEK





VENERINA POT 2008  
ŠKOFJA LOKA

SREDNJEVEŠKI DAN - 21. JUNIJ 2008

ODPRTJE VENERINE POTI OB 10.00

SREDNJEVEŠKA TRŽNICA S PRIKAZI STARIH OBRTI  
IN ŽIVILSKA TRŽNICA, SPREMLJEVALNI PROGRAM  
OD 09.00 DO 22.00

OSREDNJI DOGODEK: LOŠKI DEKAMERON OB 13.00

VEČER GLASBE IN PLESA OD 20.30 DO 22.00

OGNJEMET OB 22.00

VABLJENI V SREDNJEVEŠKO LOKO!

Informacije:

LTO Blegos  
Kidičeva cesta 1a, 4220 Škofja Loka  
tel.: 04/517 06 00  
e-pošta: info@lto-blegos.si  
www.lto-blegos.si

Naročnik in pokrovitelj:

Občina Škofja Loka



Gorenjski Glas

Pokrovitelji prireditve:



KNAPY INSULATION

Ostali sponzorji:

Grohar Marjan s.p., Cvetličarna Flora, Megagraf, Družinsko gledališče Kolenc.

89.8 91.1 96.3



RADIO SORA

Gorenjski prijatelj

Radio Sora d.o.o.,

Kapucinski trg 4,

4220 Škofja Loka,

tel.: 04/506 50 50,

fax: 04/506 50 60,

e-mail: info@radio-sora.si

Gorenjski Glas

WWW.CORENJSKIGLAS.SI

Razširite svoje  
finančne cilje.



080 22 42  
www.infond.si

Infond  
vzajemni skladi

Kalejdoskop 2008

Mednarodni Festival odrske, poulčne in vizualne  
umetnosti  
International Festival of Per-Forming Arts, Street  
Performance and Visual Arts

5. - 7. junij 2008, Kranj  
www.qulenium.org



Sponzorji Festivala

GEBERIT

IZI mobil

SAVA

WIKD

www.kranj.si

Produkcija

qulenium



www.lidl.si

Cenejeje!

OD ČETRKA, 5. 6. 2008

Prenosni računalnik

Publično mesto z:

VISA



Prilagodljivi sistemski komponenti je potrebno aktivirati izdelka.

5 pomočnikov Recovery DVD-ja lahko ponovno priključite program.

Vsi programi so OEM različice in se lahko uporabljajo samo v povezavi s kupljenim PC sistemom. OEM različice se lahko po obsegu in izgledu razlikujejo od programov, ki so v prosti prodaji.

Dodatna programska oprema:

• Corel WordPerfect Office X 3

• Corel Photo Shop X3

• Corel Photo Album 6

• NERO 7 Essentials

• Anti Virus program 62

Drugi dodatki:

AMD Turion™ 64 procesor

X2 TL 52

ATI Grafika kartica z lastnim

64 MB DDR3

ATA trdi disk

160 GB

DDR II

Delovni pomnilnik

1.024 MB

DVD zapisovalnik Multiformat Double Layer

Digitalni HDTV izhod (HDMI)

Novi izdelki HP

Windows Vista

Drugi dodatki:

1.024 MB

1.024 MB

1.024 MB

1.024 MB



Breskve

• razred I

• cena za 1-kg-posodica

5. 6. - 7. 6. 2008

Cenejeje!

1.99

€ 0.99



Grozdje - rdeče

• nepakirano

• razred I

• cena za 1-kg

5. 6. - 7. 6. 2008

Cenejeje!

2.49

€ 1.39



Solata - ledenka

• razred I

• cena za 400-g-kos

5. 6. - 7. 6. 2008

Cenejeje!

0.99

€ 0.39



Pitaja

• razred I

• cena za 350-g-kos

5. 6. - 7. 6. 2008

Cenejeje!

1.39

€ 0.69



Echeveria setosa - sukulente

• Ø: 12 cm

• V: 15 cm

• cena za kos

5. 6. - 7. 6. 2008

Cvetlični nasvet

€ 2.59



Persil 4-kg in Silan gratis

• več vrst

• 4-kg + 1-l

• € 2.71/kg

Samo za kratek čas!

Od 5. 6. do razprodaje zalog

€ 10.85



Fresh Matic in Refill gratis

• več vrst

• 250-ml

• € 21.96/l

Samo za kratek čas!

Od 5. 6. do razprodaje zalog

€ 5.49



Fresh Matic Refill

• več vrst

• 250-ml

• € 17.56/l

Samo za kratek čas!

Od 5. 6. do razprodaje zalog

€ 4.39



Breskov nektar

• 50% sadni delež

• 1 l

Samo za kratek čas!

5. 6. - 7. 6. 2008

€ 0.69



Schwarzwaldska šunka

• 100-g

• € 6.90/kg

Samo za kratek čas!

5. 6. - 7. 6. 2008

€ 0.69

\* Izdelki se dobavljajo samo v omejenih količinah. V primeru, da bodo kljub skrbnemu načrtovanju zalog pri nepričakovano veliki povpraševanju že prvi dan razprodani, cenjeni kupci prosimo za razumevanje. Prodaja samo v količinah, običajnih za gospodinjstva. Slike so simbolične. Vse cene veljajo za izdelke brez dekorativnih elementov do razprodaje zalog. Vse cene so v EUR s pripadajočim DDV. Za tiskarske napake ne odgovarjamo.

Lidl d.o.o. k.d.



## VODNIK

## Snovanja

Ste kdaj pomislili, da bi šli v glavno mesto z vodnikom? Če nimate časa in denarja za živega, si lahko odslej v roke vzamete knjižnega. Špela Kuhar in Robert Potokar sta napisala vodnik *Gremo v mesto* Ljubljana. V njem nas vodita na arhitekturne sprehode in ogleda ...

## Gremo v Ljubljano

MIHA NAGLIČ

**M**e prav zanima, ali je na Slovenskem in Gorenjskem sploh še kdo, ki nikdar v življenju ni bil v Ljubljani? Najbrž je, a prav veliko takih gotovo ni. V glavno mesto hodimo kar naprej, po raznih opravkih, v šolo ali službo, po potrebi ali kar tako. Po njem se vodimo sami ali s pomočjo drugih in njihovih napotkov. Vodene ogleda mesta si privoščijo vse številnejši tuji turisti, Slovenci za kaj takega nima časa ali pa si domišljamo, da svoje glavno mesto že dovolj dobro poznamo. Med slednje sodim tudi sam. Pa sem bil ob listanju in branju lepo oblikovanega vodnika Špela Kuhar in Roberta Potokarja prijetno presenečen. Zvedel sem še precej več od tistega, kar sem že vedel ali pa se mi je le zdelo, da vem.

Moj prvi vodnik v Ljubljano je bil oče. V začetku šestdesetih, meni je bilo kakih deset let. Peljala sva se z avtobusom. Oče je šel po službenih opravkih. Ko je opravil, pa si je vzel časa in me peljal čez Tromostovje na grad in še kam. Spominjam se predvsem teh dveh

"pункtov". Kdo bi si mislil, da so lahko eden zraven drugega kar trije mostovi! Kako bi bodoči planinec pozabil svoj prvi razgled po osrčju Slovenije z razglednega stolpa na gradu, ki stoji na vrhu ene najnižjih slovenskih "gora" (376 metrov)! Pozneje sem v Ljubljani kot gimnazijec in podaljšani študent preživel celih deset let (1967-77). Od takrat se vanjo vračam vedno znova, z nostalgijo in simpatijo. Posebni užitek, ki ga doživim, ko greš mimo kake stavbe, po ulicah in čez trge, po nabrežjih Ljubljane ali po mestni okolici, pa je - kot rečeno - v tem, da o stari znanki zveš še kaj novega.

Z vodnikom *Gremo v mesto Ljubljana* (izšel maja 2008) sem mesto doživel na novo. Prebral sem najprej zgodovinski pregled arhitekturnega razvoja mesta in si nato privoščil vseh šest sprehodov in po njih še pet ogledov. Prvi sprehod nas vodi po Stari Ljubljani, znotraj njenega nekdanjega srednjeveškega obzidja. Drugi po levem bregu Ljubljane (Novi trg, Breg, Vegova ulica, Kongresni trg in Copova ulica); tretji po Miklošičevi cesti, od Prešernovega trga do železniške postaje; četrty razkaže novi del Ljubljane (Trg repu-



Špela Kuhar in Robert Potokar, *Gremo v mesto Ljubljana*, arhitekturni vodnik, 2008

blike, Slovensko cesto in četrty nacionalnih kulturnih ustanov); peti zapelje v park Tivoli, zeleno srce Ljubljane,

in šesti v Trnovsko predmestje (Trnovo, Mirje, Krakovo in Barje). V dodatnih petih ogledih pa smo vodeni

še okrog mestnega središča, najprej v severnem in zahodnem delu mesta (Šiška, Bežigrad in Dravljje), nato v vzhodnem (Moste, Polje in Fužine); potem po Poti spominov in tovarištva, ob reki Ljubljanici, za sklep pa si mesto ogledamo še - iz balona.

Ves čas se seveda ustavljam ob arhitekturno najbolj ambicioznih in zanimivih stavbah. Pa ne le pri tistih najbolj znanih, od Rimskega zidu do Cankarjevega doma, od gradu in cerkva do sodobnih poslovnih in stanovanjskih kompleksov, ki so tudi arhitekturni in ne le funkcionalni dosežek. Mene so prijetno presenetile stavbe, na katere doslej sploh nisem bil pozoren. Ali veste, kje stoji Mali nebotičnik? Katera sodobna arhitektura se imenuje Klavir in katera Esmeralda? Kje in kakšno rezidenco si je omislil veleposlanik Kraljevine Nizozemske? Odgovore najdete v vodniku. Špela Kuhar, Robert Potokar in Blaž Budja so nas že leta 2002 prijetno presenetili z Arhitekturnim vodnikom po Gorenjski, za katerega so leta 2003 prejeli Plečnikovo medaljo. Pohvalo in še kaj si prva dva zaslužita tudi to pot. Predvsem pa rabo. Pot v Ljubljano z njunim vodnikom je pravi užitek.

Ali veste, kje stoji Mali nebotičnik? Kateri sodobni arhitekturi se imenujeta Klavir in Esmeralda? Kje in kakšno rezidenco si je omislil veleposlanik Nizozemske?

## Lovci brez plena

7  
SEDMICA

Na predlog poslancev vlada-  
dajoče SDS je v državnem  
zboru spet javna zabava. To-  
krat na temo tako imenovanih  
tajkunov, po domače  
ravbarjev. Ali so ravbarji za-  
konito ali nezakonito, bi v  
pravni državi zanimalo v  
prvi vrsti organe pregona. Pri  
nas, ki še nismo pravna dr-  
žava, pa to temo razčisti-  
jejo kar politiki sami. Se pravi ti-  
sti, brez katerih bi lahko za  
to zainteresirani najprej  
oplenili, potem pa še opleme-  
nitili (beri skoncentrirali)  
nekdanje skupno premoženje  
samo v stanju globokega smr-  
čanja. (Mimogrede, na krajo  
stoletja je še pravočasno opo-  
zarjal Marjan Podobnik, a  
se je večina, ki zdaj igra ne-  
določno ovčko, iz glave oziro-  
ma na pamet. Ampak, kar

Zanimivo. Izvirno vpraša-  
nje, da ne rečem greh, okrog  
katerega se sudejo poslanci in  
zabavajo javnost (če bi zad-  
nji povedi na pravo mesto  
vrnila je, bi bil izraz ravno  
pravilni), ni, kdo je za tajku-  
nizacijo nekdanjega družbe-  
nega premoženja odgovoren,  
pač pa, kdo je zanj kriv. Se  
pravi, namesto da bi poslanci  
temo zgrabil za glavo, so jo  
za zadnjo dlako na repu (ta  
pa je v domeni sodnikov). In  
lov se bo, tako kot vsi do zdaj,  
končal brez plena. Povedano  
populistično, psi lajajo, kara-  
vana gre dalje.

Kdo konkretno je za tajku-  
nizacijo kriv, se razume, če ni  
v zvezi s tem samo odgovor-  
nih, ne bi vedela povedati. Še  
najmanj tako, iz glave oziro-  
ma na pamet. Ampak, kar

tako iz glave tega ne vedo niti  
poslanci, niti kriminalisti,  
niti kdo drug, ki je za to celo  
plačan. Kar se mene tiče, lah-  
ko zagotovem le, da sem v  
zvezi z aktualno temo ne-  
določna kot, recimo, pikapolo-  
nica, ki je zadnjič na moje  
prigovarjanje odletela z moje-  
ga mezinca. In roko dam v  
ogonj, da je v tozadavnih re-  
čeh v tej državi enako nedol-  
žnih še najmanj milijon se-  
demsto ali celo milijon osem-  
sto državljanov in državlja-  
nov. Vsi drugi, ki do polnošte-  
vilnosti slovenskih državljanov  
in državljanov manjkajo, pa  
so za tajkunizacijo najmanj  
soodgovorni, če ne celo krivi.  
Žal je tako, da lahko po osem-  
najstih letih skrbno načrtova-  
ne tajkunizacije Slovenije, o  
čemer sploh ne dvomim, reče-

mo le, zdaj je, kar je. In pri-  
tem upamo, da so bili, ko je  
bil pač čas, pravi ljudje na  
pravem mestu, pomeni, da so  
tranzicijski milijonarji, da ne  
rečem multimilijonarji, s po-  
gojno rečeno naropanim spo-  
sobni tudi upravljati v skupno  
dobro. Da se, skratka, zave-  
dajo, da kapital še zdaleč ni  
luksuz, pač pa presneto težko  
breme oziroma skrb oziroma  
odgovornost. Povedano dru-  
gače, vsaj kar se mene tiče, je  
čisto vseeno, kako se pišejo  
ljudje, ki so si zakonito ali ne-  
zakonito naropali največ  
nekdanjega družbenega premo-  
ženja, pomemben je njihov  
odnos do tega premoženja. Je  
pa res tudi to, da tudi v gospo-  
darsko najrazvitejših drža-  
vah podjetja vsakodnevno  
propadajo in se rojevajo.

Ampak, vrnimo se na zače-  
tek tega diskurza. Najbolj  
hečno pri vsej zadevi se mi  
zdi, ko se Socialni demokrati  
Boruta Pahorja sprenevedajo,  
češ kdo je kriv za tajkunizaci-  
jo Slovenije. Odgovor je na  
dlni: korenine segajo v prva  
leta po drugi svetovni vojni,  
ko je takratna revolucionarna  
oblast (mimogrede, Pahorjevi  
demokrati so njeni potomci)  
nacionalizirala podjetja, ki so  
jih ustvarile generacije, lastni-  
ke pa so bodisi pobili bodisi  
izgnali bodisi kako drugače  
onesposobili; nekoč zasebno  
premoženje je postalo najprej  
državno; potem družbeno,  
potem pa spet zasebno. Pove-  
dano drugače, v tajkunizaciji  
Slovenije, so (po svoje) na-  
ključni le imena in priimki  
novodobnih milijonarjev.

MARIJETA SMOLNIKAR



# Korak Iskratela in Microsofta v telekomunikacijsko prihodnost

Iskratele in Microsoft sta predstavila skupne rešitve poenotenih komunikacij, ki združujejo klasične govorne storitve in delovne aplikacije ter postavljajo nove mejnike poslovnega komuniciranja.

STEFAN ŽARGI

Kranj - V sredo je bila v kranjskem Iskratelu zanimiva predstavitev novih komunikacijskih rešitev. Kot plod sodelovanja strokovnjakov Iskratela in slovenske podružnice svetovnega računalniško-programskega giganta Microsoft so predstavili rešitev IUC (Iskratele Unified Communications) - rešitev za poenoteno poslovno komuniciranje. Iskratele, ki s svojimi 60-letnimi izkušnjami sodi med vodilne svetovne visokotehnološke družbe na trgu integriranih telekomunikacijskih rešitev, je tudi iz lastnih potreb po učinkovitem komuniciranju - skupina podjetij Iskratele Group ima 1400 zaposlenih, od tega jih 450 deluje v podružničnih podjetjih in zastopstvih v 20 državah sveta, iskal učinkovitejše rešitve korporacijskega komuniciranja. Sodelovanje z Microsoftom, ki se je začelo v letih 2004 in 2005, se je lani potrdilo z dogovorom o strateškem sodelovanju in odpiranjem razvojnega projekta, katerega rezultat je IUC. Sloni na konvergenčni rešitvi povezane kombinacije Microsoftovega strežnika Office Communications Server 2007 in Iskratelovega hibridnega sistema SI3000 iCS.



V uvodnem nagovoru je glavni direktor Iskratela Andrej Polenec ocenil, da so pripravili posrečeno rešitev poenotenih komunikacij, ki sloni na konvergenčni komunikaciji ter informatiki, iz povsem podjetniških nagibov. Pri tem so sledili strategiji Iskratela, ki vedno išče rešitve tako, da se ne zavrže obstoječa oprema, pač pa se nadgrajuje za nove rešitve. Gre za ekonomično rešitev za razvejana podjetja, ki delujejo doma in po svetu in zagotavlja hitrejšo in kvalitetnejšo komunikacijo ter s tem pripeva k dvigu produktivnosti. Na začetku predsta-

vitve je spregovoril tudi Matjaž Potokar, generalni direktor Microsoft Slovenija, in izrazil svoje zadovoljstvo nad rešitvijo, ki kaže v prihodnost. Gre za rešitve, je dejal, ki odgovarjajo na izzive globalizacije, ki omogočajo izredno kompleksne sisteme, ki so zanesljivi, varni in stabilni, predvsem pa osredotočeni in prijazni do končnega uporabnika. Za Iskratelevo telekomunikacijsko platformo SI3000 iCS so ugotovili, da je izkazala kot idealni temelj, na katerega so lahko nadgradili skupne telekomunikacijske in informacijske rešitve, ki pomeni-

jo promocijo slovenskega znanja, ki bo vplivalo na globalno okolje.

Na predstavitvi, ki jo je vodil Matjaž Fortič, direktor Iskratelinga, ki bo to rešitev tudi tržil, so IUC nato predstavili strokovnjaki: Franc Dolenc, direktor enote Produkti in rešitve v Iskratelu, Tone Kavčič, vodja informacijsko telekomunikacijske podporne službe Iskratela, Sandi Jordan, svetovalec Microsoft, in Vladimir Arizanovič, produktivni vodja IUC v Iskratelu. Številne podrobnosti so seveda 'neposvečenemu' na tem področju težko razumljive, vsi pa so poudarjali, da ta konvergenčna rešitev omogoča poenotenje različnih komunikacijskih kanalov in telekomunikacijske infrastrukture, tesno povezavo z informatiko ter nove storitve za večjo storilnost. Prednosti so preprostejša komuniciranja, dostop za mobilne uporabnike, enotna uporabniška izkušnja, večja učinkovitost, nižji stroški, lažji prenos znanja in zanesljivost delovanja. Za laike so bile prepričljive demonstracije v živo, saj so prikazali prek MS Outlooka in komunikatorja hkratno video in audio povezovanje v Ukrajino, z dvorano, kjer je prav tedaj teklo izobraževanje, ter komunikacijo prek mobilnega telefona.

## Bomo plastenke stiskali?

Kranjsko podjetje Termo press je pripravilo aparate za stiskanje plastenek, ki bi močno olajšali ločeno zbiranje odpadne embalaže.

STEFAN ŽARGI

Kranj - V torek so na Društvu obrtnikov Kranj predstavili nove (patentirane) aparate za stiskanje plastenek, ki utegnejo občutno olajšati zbiranje tovrstne PET plastične embalaže. Po podatkih Slopaka - družbe za ravnanje z odpadno embalažo, ki je v naši državi pristojna za zbiranje, sortiranje in pošiljanje plastenek v predelavo, so slovenske polnilnice pijač lani dale na trg 40 ton plastične embalaže, prek Slopaka pa je bilo v ponovno predelavo poslanih 14 tisoč ton plastenek, torej le tretjina. Pomembna težava pri ločenem zbiranju plastenek je



prav sorazmerno velik volumen, kar je težava že doma in v javnih obratih ter nato pri vsem nadaljnjem ravnanju oziroma transportu. Podjetje Termo press sedaj

ponuja aparate, ki plastenke najprej nekoliko segrejejo in nato stisnejo na eno sedmi- no njihove prvotne prostornine, kar lahko pomeni precejšnje olajšanje pri zbiranju tovrstne embalaže doma, kot tudi v javnih obratih. Pripravili so namreč dve verziji aparata, za domačo uporabo in za uporabo v na primer gostinskih obratih, šolah in podobno, zaenkrat pa jih trži- žijo le prek spleta po ceni 60 oziroma sto evrov. Kot je dejal Božo Dukič, prokurist podjetja Termo press, bodo pristojnim v državi predlagali spremembe sistema zbiranja prav v smeri le stisnjenih plastenek in ob tem subvencioniranja aparatov za stiska-

nje. Pilotno bodo stiskanje plastenek preizkusili na ekološko naravnani osnovni šoli v Preddvoru in v športnem parku v Kranju.

Na torkovi tiskovni konferenci pa je sodeloval tudi Drago Adamič, lastnik prve slovenske tovarne za predelavo PET embalaže podjetja AD iz Kopra, in predstavil postopke, ki jih pri tem uporabljajo. V tovarno v Kozini je investiral šest milijonov evrov in je zelo zainteresiran za učinkovitejše zbiranje stisnjenih plastenek v Sloveniji. Slopak namreč zbrano tovrstno plastiko izvažajo (v Avstrijo), v podjetju AD pa si plastiko uvažajo iz Grčije, Bolgarije in Bosne.

HRANILNICA LON  
pri nas je tudi to mogoče  
**vroči kredit**  
04 28 00 777 www.lon.si  
Bančne storitve na  
Ljubljanski Osebn Mačin

GG

mali oglasi

04/201 42 47, e-pošta: maliloglasi@g-glas.si  
www.gorenjski-glas.si



### ABANKA JE BANKA PRILOŽNOSTI

Dinamično delovno okolje, ekipa predanih sodelavcev in pridobivanje novega znanja. Sprejmete izziv? Če ste pripravljeni na osebni in strokovni napredek, se nam pridružite kot član motivirane in sposobne ekipe Abanke.

#### 1. Posredovalec storitev - blagajnik (MŽ) za delo v poslovalnici v Trzinu

Glavne naloge novega sodelavca bodo:

- gotovinsko poslovanje,
- prodaja bančnih storitev fizičnim osebam,
- obveščanje strank o bančnih storitvah.

Od kandidata pričakujemo:

- najmanj V. stopnjo strokovne izobrazbe ekonomske, komercialne ali druge ustrezne smeri,
- zaželeno so izkušnje na področju poslovanja z gotovino, trženja in prodaje,
- dobre komunikacijske in prodajne veščine,
- veselje do dela z ljudmi,
- smisel za delo s številkami,
- vestnost in natančnost.

#### 2. Samostojni komercialist (MŽ) za delo v poslovalnici v Kranju

Glavne naloge novega sodelavca bodo:

- trženje in prodaja bančnih storitev fizičnim osebam,
- kreditiranje fizičnih oseb,
- osebna obravnava strank,
- navezovanje poslovnih stikov,
- promocija storitev banke.

Od kandidata pričakujemo:

- univerzitetno ali visokošolsko strokovno izobrazbo ekonomske ali druge ustrezne smeri,
- zaželeno so izkušnje na področju bančnega poslovanja in trženja,
- ustno in pisno sporazumevanje v tujem jeziku,
- ustrezno računalniško znanje (poznavanje orodij MS Office),
- dobre komunikacijske in prodajne veščine,
- veselje do dela z ljudmi,
- samostojnost in zanesljivost,
- pripravljenost za timsko delo.

Ponujamo zanimivo in dinamično delo v urejenem delovnem okolju ter možnost osebnega in strokovnega izpopolnjevanja in razvoja.

S kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas z možnostjo opravljanja pripravništva.

Če menite, da vam objavljeno delovno mesto ustreza, in si želite nov delovni izziv, vas vabimo, da nam pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisom in opisom svojih delovnih izkušenj ter pričakovanih posredujete v 8 dneh od objave tega oglasa na naslov:

Kadrovska služba Abanke Vipe d.d., Slovenska 58, 1517 Ljubljana, oziroma kadrovska.sluzba@abanka.si.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 8 dneh po podpisu pogodbe o zaposlitvi z izbranim kandidatom.

**ABANKA**  
BANKA PRIJAZNIH LJUDI

## KRATKE NOVICE

KRANJ

## Štirideset panjev bodo izvzeli iz obdavčitve

V Čebelarstvu Slovenije navajajo, da je eden od razlogov za zmanjševanje števila čebeljih panjev tudi nepravilna davčna zakonodaja. Od države ne zahtevajo, da jih oprosti plačila davkov, ampak le to, da jim ne glede na višino katastrskega dohodka in velikost čebelarstva prizna za štirideset panjev prispevek za delo v korist narave. Ker jim je davčni organ za letos že izdal odločbe o plačilu davka, zahtevajo od ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano oz. od pristojnih služb, da zaradi propada že več kot 70 tisoč čebeljih družin razglasijo naravno nesrečo; na tej podlagi pa naj bi jih davčna uprava oprostila plačila davka za lani. Na ministrstvu za finance poudarjajo, da bodo pripravili spremembe zakonodaje, pri tem pa bodo že za letošnje leto upoštevali zahtevo čebelarstva o tem, da bi vsem čebelarjem štirideset panjev izvzeli iz obdavčitve. Kar zadeva morebitne odškodnine, ki jih bodo čebelarji prejeli za pomore čebel, jih bo "davkarja" v celoti oprostila plačila davka. Za letos lahko uveljavljajo odlog, obročno plačilo oz. odpis davka od dohodkov iz kmetijske dejavnosti. **C. Z.**

KRANJ

## Na Hrvaško brez mleka in mesa v prtljagi

Iz republiške veterinarske uprave so sporočili, da je na Hrvaškem s 1. junijem začel veljati novi pravilnik, ki potnikom, ki prihajajo iz Evropske unije, prepoveduje vnos mleka, mesa ter mlečnih in mesnih izdelkov na ozemlje Hrvaške. Veterinarska uprava ni pristojna za izdajanje kakršnihkoli potrdil za izdelke, ki jih potniki nosijo kot del osebne prtljage. **C. Z.**

## Kmetje bodo v nedeljo volili

Kmetje bodo v nedeljo volili svoje predstavnike v organe kmetijsko gozdarske zbornice, v ponedeljek jih bodo prek elektorjev še zadrage in druge pravne osebe.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Vsi člani zbornice so po pošti že dobili vabila na volitve, na katerih je označeno tudi volišče, kjer bodo volili. Na Gorenjskem oz. na območju petih upravnih enot bo v nedeljo odprtih osemnajst volišč - v Lescah (KGZ Sava), na Bledu (občina), v Zgornjih Gorjah (Gorjanski dom), v Bohinjski Bistrici (Kulturni dom Joža Ažmana), na Jesenicah (stavba, kjer je Lekarna Plavž), v Kranjski Gori (občina), Žirovnici (Čopova hiša), Križah (KZ Križe), Škofji Loki (občina), Gorenji vasi (Dom občine), Železnikih (kulturni dom), Žireh (Partizan), Šenčurju (Dom krajanov), Naklem (občina), Kranju (občina), Cerkljah (občina), Predvoru (dom krajanov) in na Zgornjem Jezerskem (Korotan). Voli se osebno, nihče ne more glasovati po pooblaščenju, torej tudi ni dovoljeno glasovanje za družinske člane. Glasuje se tako, da se obkroži zaporedna številka pred imenom liste, za katero se glasuje. Že včeraj in predvčerajšnjim je potekalo predčasno glasovanje, jutri, v soboto, bo v skladu z zakonom o volilni in referendumski kampanji volilni molk, med katerim bo prepovedana volilna kampanja.



Kmetje (tudi ekološki, ki so na sliki) bodo v nedeljo volili svoje predstavnike v organe kmetijsko gozdarske zbornice.

V kranjski območni enoti je med 106 kandidati za zbornične organe le pet žensk.

Gorenjski kmetje bodo v nedeljo volili tri predstavnike v svet zbornice, deset v svet območne enote Kranj in

po pet v odbore izpostav Radovljica, Jesenice, Škofja Loka, Kranj in Trzin. Pri volitvah v svet bodo lahko izbirali med šestimi kandidatskimi listami, pri volitvah v svet območne enote med petimi, v odbore izpostav pa med dvema, tremi oz. štirimi listami. Predstavniki kmetijskih zadrug in drugih pravnih oseb bodo v ponedeljek prek elektorjev v vsakega od teh organov izvolili še po enega člana.

Pregled po listah kaže, da je zbornica skoraj izključno domena moških. Med šestnajstimi gorenjskimi kandidati za svet kmetijsko gozdarske zbornice ni niti ene ženske, med 34 kandidati za svet kranjske območne enote so tri, a vse na mestih z majhnimi možnostmi za izvolitev, med 44 kandidati za odbore izpostav pa le ena. Med dvanajstimi kandidati zadrug in drugih pravnih oseb je ena ženska.

## Varstvo rastlin in varovanje čebel

Skrb za varovanje čebel je nujno, prav tako tudi poznavanje tehnologij pridelave.

MARIJA KALAN, KGZ KRANJ

Pri izvajanju ukrepov varstva rastlin Priloge k dolžnostim uporabnikov FFS v 6. členu nareča, da morajo biti vsi izvajalci ukrepov, tako vrtičkarji kot kmetje, pozorni na čebele, ki izvajajo ukrepe varstva rastlin z insekticidi, ki so čebelarjem še posebej nevarni. Škropljenje s sistemskimi insekticidi v času cvetenja gojenih in cvetenja samoniklih rastlin v naravi je prepovedano. Uporaba kontaktnih insekticidov, ki so za čebele strupeni, je sicer dovoljena, vendar le dve uri po sončnem zahodu oz. dve uri po sončnem vzhodu. Če se ukrep izvaja s kontaktnim insekticidom, ki je za čebele nevaren (glej navodila o uporabi sredstva), je pred škropljenjem potrebno dodatno pisno obvestiti čebelarstvo

družino, čebelarje ali lastnike parcel, na katerih so postavljeni čebelnjaki. Pisno obvestilo morajo čebelarji prejeti 48 ur v trkilometrnem pasu od predvidenega mesta tretiranja. Obvestilo

Mimoidoči v zadnjih dneh pogosto motijo kmete pri njihovem delu in jih po krivem obtožujejo, ko škropijo koruzo s herbicidi.

mora vsebovati trgovsko ime fitofarmaceutskega sredstva, predvideno uro škropljenja, ime in priimek izvajalca ter podatke o kraju škropljenja. V teh dneh se na poljih izvajajo ukrepi varstva koruze pred plevelem s herbicidi, za katere v navodilih za uporabo ni navedena škodljivost

za čebele. Glede na vremenske razmere lahko pričakujemo tudi razvoj plesni, proti kateri uporabljamo fungicide, za katere se v navodilih o uporabi tudi ne navaja škodljivost za čebele. Insekticidi se že uporabljajo v pridelavi vrtnin in krompirja na njivah in vrtovih ob hišah ter na sadnih in okrasnih rastlinah, ki jih gojimo ob hišah ali v nasadih.

Vsi izvajalci ukrepov (tudi vrtičkarji), ki uporabljate insekticide, jih uporabljajte ponoči, če gojena rastlina cveti. Pazite, da se sredstvo ne zanaša na druge cvetoče rastline v okolici, in pravočasno obveščajte čebelarje. Ob vetrovnem vremenu in pri temperaturi nad 25 stopinj Celzija ne izvajajte ukrepov varstva rastlin, ker s tem povzročate zanašanje in slabše delovanje sredstev.



KZK Kmetijstvo, d. o. o.  
Kranjska cesta 29, 4208 ŠENČUR

K sodelovanju vabimo kandidate za prosto delovno mesto:

### 1. MOLZNIK - ŽIVINOREJEC (m/z) - več delovnih mest

Objavljeno delovno mesto obsega sledeča dela in naloge:

- priprava molznega stroja;
- dogon krav v molzišče;
- natikanje molznih enot in snemanje;
- kontrola količin mleka;
- mehanično čiščenje in pranje molznih naprav in bazena;
- čiščenje molzišča, mlekarnice in ostalih hlevskih prostorov.

Pogoji in pričakovana znanja kandidata:

- V. ali IV. stopnja izobrazbe kmetijske smeri, lahko tudi delavec brez poklica z možnostjo priučitve
- delovne izkušnje s področja živinorejske proizvodnje,
- izpit kategorije B, lasten prevoz.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 12 mesecev s poskusno dobo, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na sedež podjetja v roku 15 dni od objave.

KRANJ

## Pomembni roki

Na agenciji za kmetijske trge opozarjajo na nekatere pomembne roke. V ponedeljek, 5. junija, bo potekel 25-dnevni zamudni rok za vlaganje zbirne vioge za neposredna plačila. 30. junij je zadnji dan za oddajo zapisnika o dogonu živine na planino ali skupni pašnik ter za oddajo zahtevka za posebno premijo za bike in vole ter za dodatno plačilo za ekstenzivno rejo "ženskih" govedi. **C. Z.**



Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije  
vabi člane na volitve 2008

nedelja, 8. junij (fizične osebe)  
ponedeljek, 9. junij (pravne osebe)

Lokacijo volišča najdete na pozivu za volitve, ki ste ga prejeli po pošti.

Udeležite se volitev in odločajte o usodi  
slovenskega kmetijstva in podeželja!

Informacije o volitvah ter liste kandidatov najdete v glasilu  
Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije - Zelena dažela in na internetni strani www.kgzsi.si

# Rad ima majhne ptičke

Nikolaj Zalaznik je eden redkih gojiteljev eksotičnih ptic pri nas.

JASNA PALADIN

**Moste pri Komendi** - Nikolaj Zalaznik iz Most se z vzgojo živobarvnih ptičkov ukvarja že od svojega tridesetega leta, zadnji dve letu tudi v okviru Društva Pegam.

"Rad imam majhne ptičke, zato so mi najljubše sorte iz vroče Avstralije, predvsem goldova amadina, sorta živobarvnih ptic, ki jo je od eksotičnih vrst pri nas najtežje vzrediti," pravi 57-letni Nikolaj, ki ima doma v posebni preletalnici, kakor reče omreženemu prostoru, od petdeset pa vse do sto ptic, s katerimi se udeležuje tudi tekmovanj. Ta bodo prišla na vrsto jeseni, saj se ptički v teh tednih šele valijo. "Glavna sezona za valjenje je od konca marca pa

vse do konca avgusta, ker pa ptički potrebujejo kar šest mesecev, da povsem zamenjajo perje in tako dobijo svoje žive barve, je najbolje, da se izvalijo zgodaj spomladi," pravi in doda, da vsak ptiček ob rojstvu dobi poseben obroček z letnico, vsako leto pa tekmuje lahko le s ptički, izvaljenimi tega leta. Doselej je na tekmovanjih dosegel kar nekaj vidnih rezultatov in v Sloveniji velja za enega bolj uspešnih gojiteljev eksotičnih ptic. Skrivnosti, povezane s prehrano, bivanjskim okoljem in drugimi dejavniki, pomembnimi za uspešno rast ptičkov, je moral z leti spoznati sam, saj literature ni, drugi gojitelji pa spoznanja uspešno skrivajo vsak zase. "Jaz svojih spoznanj ne skr-



Nikolaj Zalaznik

vam," pove v smeju in doda: "Hranim jih s kuhanimi jajci in drobtinami, mladičkov iste mame ni dobro pariti skupaj, v prostoru pa mora biti vsaj 50-odstotna vlažnost." Vsaka samička izvali od štiri pa do šest jajčk, posebnost sorte go-

uldova amadina pa je v tem, da jajca valita izmenično oba, samička in samec.

Večino ptičkov Nikolaj Zalaznik zamenja za druge, druge pa proda in čeprav njegove sorte ne pojejo, mu prinašajo veliko veselje.

## Gradijo nove tribune in slačilnice

Vilma Stanovnik

**Kranj** - Minulo sredo so med obema nogometnima igriščema v kranjskem športnem parku začeli priprave na gradnjo novih tribun in garderob. "Izvajalci del so nam obljubili, da bodo v enem tednu pripeljali material, nato pa naj bi se začela gradnja. Investicijo sicer vodi občina, vendar pa je bil gradbeni načrt na upravno enoto že oddan in pričakujemo, da bo čim prej tudi potrjen. Tako tudi pričakujemo, da bi se postavitev montažnih tribun začela v drugi polovici avgusta, tribune pa naj bi omogočile tako ogled tekem mladih na umetni travi kot na drugi strani ogled tekem čla-

nov na glavnem igrišču. Pod tribunami bodo garderobe za nogometaše, atlete in tudi rekreativce ter javno stranišče, ki je nujno potrebno. S tem objektom namreč rešujemo garderobe tako za mlade športnike, predvsem mlade nogometaše, kot rekreativce," pojasnjuje direktor Zavoda za šport Branko Fartek in dodaja, da je investicija vredna okoli milijon evrov, od tega je v letošnjem proračunu namenjenih sedemsto tisoč evrov, tristo tisoč pa v proračunu za prihodnje leto. "Po načrtih naj bi se večina investicije zaključila že do začetka zime, zagotovo pa v celoti do prihodnjega poletja," dodaja direktor Fartek.



KRIVAVEC

### Začetek poletne sezone

Jutri bodo na Krivavcu začeli poletno sezono. Ob tej priložnosti vabijo na prireditev Dan pobiranja kamenja na Krivavcu. Zbor bo ob 7.45 pred spodnjo postajo kabinske žičnice (za malico je poskrbljeno). V primeru dežja bo prireditev teden dni kasneje. Iz RTC Krivavec sporočajo, da bo kabinska žičnica tudi poleti obratovala vsak dan, in sicer vsako polno uro; ob delavnikih med 7. in 17. uro, konec tedna pa od 8. do 18. ure. S. Š.

**Radio Triglav**  
Gorenjska 96 MHz  
RADIO ZA RADOVEDNE

**BIOTEHNIŠKI CENTER NAKLO**  
ZAVOD ZA REJCEV LIPICANCA SLOVENIJE  
LIPICANCI  
LIPICANCI  
LIPICANCI

### RAZPIS ZA USPOSABLJANJE S PODROČJA KONJEREJE

Pravilnik o usposabljanju in izpopolnjevanju na področju živinoreje (Ur. l. RS, št. 50/07, 6. 6. 2007) določa, da si morajo vsi, ki se z rejo oz. oskrbo živali ukvarjajo šele od leta 2002 in nimajo za to primerne usposobljenosti, najkasneje v dveh letih po uveljavitvi pravilnika pridobiti ustrežno usposobljenost in znanje na tem področju.

Združenje rejcev lipicanca Slovenije (ZRLS) bo v sodelovanju z Biotehniškim centrom Naklo v letošnjem juniju izvedlo program usposabljanja za imetnike in oskrbovalce konj.

Udeležba na usposabljanju vsem zainteresiranim omogoča, da si brez večjih časovnih in finančnih obremenitev pridobijo zahtevano znanje in usposobljenost, ki se bo slej ko prej pričela tudi preverjati.

Dvodnevno usposabljanje se bo v prostorih Biotehniškega centra Naklo pričelo v **petek, 20. 6.**, (16.00 - 19.00) in nadaljevalo v **soboto, 21. 6.**, (9.00 - 13.00).

Program je sestavljen iz teoretičnega in praktičnega dela in zajema vsebine osnovnih znanj s področja konjereje. Izvajali ga bodo priznani strokovnjaki na področju živinoreje, udeleženci pa bodo dobili strokovno gradivo in potrdilo o usposobljenosti.

Kotizacija znaša 50 EUR.

Prijave pošljite najkasneje do **17. 6. 2008** na sledeče elektronske naslove: [dadalavric@yahoo.com](mailto:dadalavric@yahoo.com) ali [tina.kosir@guestarnes.si](mailto:tina.kosir@guestarnes.si)

Vse informacije so vam na voljo na tel. št. 031/356 320 (ga. Darja Peharc, tajnica ZRLS).

V primeru premajhnega števila prijav si pridržujemo pravico do odpovedi usposabljanja, oz. prestavitve usposabljanja na kasnejši termin.

Center za usposabljanje, delo in varstvo Matevža Langusa  
Cesta na Jezerca 17, 4240 Radovljica

Osrednja strokovna institucija, namenjena otrokom, mladostnikom in odraslim z zmerno, težjo in težko motnjo v duševnem in telesnem razvoju, išče za delo v programu vzgoje in izobraževanja sodelavke/sodelavce:

**profesor/ica specialne in rehabilitacijske pedagogike ali profesor/ica defektologije za duševno motene**

7 prostih delovnih mest za določen oziroma nedoločen čas

Kandidati/kandidatke morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja in Zakon o socialnem varstvu.

Poleg splošnih pogojev od kandidatov pričakujemo samostojno in strokovno delo, pozoren odnos do sočloveka in potreb posameznika.

Delovno razmerje se sklene s polnim delovnim časom in 3-mesečnim poskusnim delom, začetek dela je 1. septembra 2008. Delovno razmerje za določen čas se sklene za čas enega leta.

Prijave z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: **CUDV Radovljica, Cesta na Jezerca 17, 4240 Radovljica.**

Kandidati/kandidatke bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.



Na podlagi 8. člena Zakona o volilni in referendumski kampanji (Uradni list RS, št. 41/2007) ter 38. člena Statuta Občine Škofja Loka (Uradni list RS, št. 37/95 in 47/98), Občina Škofja Loka objavlja

### POGOJE

za pridobitev pravice do uporabe plakatnih mest na območju Občine Škofja Loka v času referendumske kampanje za posvetovalni referendum, ki bo 22. 6. 2008

1. Občina Škofja Loka ponuja organizatorjem referendumske kampanje za posvetovalni referendum, ki bo 22. junija 2008, brezplačna in dodatna plakatna mesta za nameščanje in lepjenje plakatov z referendumsko propagandnimi sporočili ter določa način in pogoje za uporabo oglasnih površin v Občini Škofja Loka.

2. Občina Škofja Loka zagotavlja vsem organizatorjem referendumske kampanje, ki želijo nameščati plakate z referendumsko propagandnimi sporočili na območju Občine Škofja Loka, enakopraven položaj s tem, da vsakemu zagotavlja štiri brezplačna plakatna mesta in sicer po eno plakatno mesto na vsaki od naslednjih lokacij:  
- v Frankovem naselju (pred pošto),  
- na križišču pri Starem Dvoru,  
- na Kapucinskem trgu nasproti glavne avtobusne postaje,  
- v Podlubniku (pred trgovskim centrom).

Za eno plakatno mesto se šteje površina v velikosti 0,8 m X 1,0 m.

3. Poleg mest, navedenih v prejšnji točki, so možna tudi dodatna plakatna mesta na okroglih oglaševalnih stebrih, na prostostoječih "A" panojih in na oglaševalnih panojih. Plakatiranje na dodatnih plakatnih mestih je možno proti plačilu. Višino plačila je določena s sčepom, ki je priloga tem pogojem in je javno objavljen na oglasni deski Občine Škofja Loka, Mestni trg 15, in na spletni strani občine: [www.skofjaloka.si](http://www.skofjaloka.si).

4. Organizatorji referendumske kampanje, ki želijo pridobiti pravico do uporabe brezplačnih in dodatnih plakatnih mest, navedenih v 2. in 3. točki, vložijo svoje vloge na naslov: Občina Škofja Loka, Mestni trg 15, 4220 Škofja Loka, s pripisom "REFERENDUMSKA KAMPANJA".

5. Brezplačna plakatna mesta se dodelijo organizatorjem referendumske kampanje, katerih vloge bodo prispele na gornji naslov do 11. 6. 2008, do 17. ure. Brezplačno plakatno mesto se dodeli tudi tistim organizatorjem referendumske kampanje, katerih vloge bodo prispele po navedenem roku, vendar le do zapolnitve teh plakatnih mest in prednostno, glede na čas oddaje vloge.

6. V vloge za dodatna plakatna mesta naj organizatorji referendumske kampanje navedejo zeleno število teh plakatnih mest, lokacijo ter opis z dimenzijami ali skico načina plakatiranja. Dodatna plakatna mesta se dodelijo po vrstnem redu prispele vloge v okviru razpoložljivega prostora.

7. Občinska uprava bo organizatorjem referendumske kampanje izdala dovoljenje za plakatiranje. Na podlagi izdanega dovoljenja plakatiranje na brezplačna in dodatna plakatna mesta opravi pooblaščen upravljavec plakatnih mest, razen če za posamezna plakatna mesta v dovoljenju ni določeno drugače.

Številka: 041-1/2008  
Škofja Loka, dne 28. 05. 2008

Igor DRAKSLER  
ŽUPAN

## ŠKOFJA LOKA

## Škofja Loka bogata s prireditvami

Junija bo v Škofji Loki med številnimi prireditvami lahko vsakdo našel kaj zase, je prepričan župan Igor Draksler, ki je s sodelavci javnosti predstavil prireditve v prazničnem mesecu. Pravkar se je končal teden obrti in podjetništva, jutri se bo s tržnico začel teden podeželja na Loškem, včeraj so se na prireditvi Oder mladih predstavili učenci vseh škofjeloških osnovnih šol, do konca meseca pa bo še cela vrsta prireditev. Med njimi omenimo dve, na kateri so Ločani še posebej ponosni: Oglasbena Loka, ki jo tretje leto pripravlja škofjeloška glasbena šola in bo tudi letos s številnimi inštrumenti, ki jih igrajo njeni učenci, oživila loške trge in atrije. To se bo zgodilo prihodnjo soboto, 14. junija. Teden dni kasneje pa bo Venerina pot, slikovit srednjeveški dan, ki v ti-sočletno mesto vsako leto pritegne množice obiskovalcev. Koncerti, razstave, športna in društvena srečanja, plesni dogodki bodo trajali vse do konca meseca, ko bo osrednje praznovanje ob občinskem prazniku s podelitvijo občinskih priznanj in nastopom Simfoničnega orkestra RTV Slovenija ter solistke Ane Kavčič - Pucihar. Škofjeloških prireditev se vsako leto udeležujejo tudi gostje iz pobratenih mest, na enem od koncertov bosta nastopila tudi slovenska pevka zbor iz Maasmecheln in iz Mendoze. Po juniju se življenje v Loki ne bo ustavilo: pod znamko Pisana Loka se dolgo vroče poletje nadaljuje z osmimi koncerti. D. Ž.



Dogodki v središču Škofje Loke so se začeli s tednom obrti in podjetništva. / Foto: Tina Dovič

## Revščina med upokojenci

Tudi revščina se pojavlja med upokojenci, kljub temu da so delali in zaslužili dostojno socialno varnost na starost. Vse stranke se hvalejo, kako so zaslužne za usklajevanje pokojnin z rastjo plač, še posebej v predvolilnem času. Zato upokojenci ne smemo biti brezbržni, komu bomo dali glas, ampak se moramo pred volitvami združiti.

DeSUS je naša organizacija, ampak premalo aktivna. Zato moramo od vseh strank zahtevati, da upoštevajo naše predloge in pobude. Zato menim, da je treba spremeniti oziroma ukiniti usklajevanje pokojnin s plačami v odstotkih, saj imajo nekateri upokojenci sedaj po tem načinu usklajevanja zelo dobre, neupravičene pokojnine.

Pokojnina je zaslužena in tudi vsota je usklajena z vložkom, to se ve. Inflacijski dodatek zagotavlja država iz proračuna in naj bo za vse enak. Za to se moramo boriti vsi upokojenci, saj tako noben upokoje-

nec ne bi bil socialno ogrožen. Potreben bi bil tak inflacijski dodatek, da bi vsoto izplačevali od začetka povziranja. Vsakemu upokojencu naj izplačajo pokojnino, ki mu je bila odmerjena od SPIZ-a, inflacijski dodatek pa vsem enak.

JANEZ KURALT,  
Britof

## Pogodba namesto razlastitve III

Gradbeno dovoljenje razveljavljeno je naslov, ki nam ga je sporočil ugleden gorenjski časnik in v hipu razbil iluzije o skorajšnji poljanski obvoznici in v neznano časovno dalj odmaknil upanje na razbremenitev občanov, ki živimo ob preobremenjenih škofjeloških prometnicah. Seveda se v tej razveljavilni odraža kvaliteta dela nekaterih občinskih služb, ki jih vodi župan g. Igor Draksler. Med te vsekakor sodi tudi delo odvetnice gs. Ane Ržčen, ki je po mojih osebnih

## KOMENDA

## Bosi na Šenturško goro

Planinsko društvo Komenda je bilo ustanovljeno pred desetimi leti. Na enem od pohodov na Lubnik pred tremi leti so zvedeli, da nekateri pohodniki hodijo tudi bosí na Lubnik. Ideja se jim je zdela zanimiva, zato so organizirali pohod bosih na Šenturško goro. Prvega pohoda se je udeležilo 30 pohodnikov, drugega, ki je bil lani, pa 62. Najmlajši pohodnik je bil star 6, najstarejši pa 72 let. Letošnji pohod na dobrih 6 kilometrov dolgi poti bo 14. junija. Začel se bo ob 9. uri pred Jurčkovo dobravo, na njem pa sodelujejo okrog sto udeležencev. Pohod bo zaključen s piknikom, podelitvijo kolajn in srečelovom pri novem domu Planinskega društva Komenda. Geslo pohoda je Za zdravo telo na Šenturško goro bosí gremo. Pojasnila daje Pavel Zvelec po telefonu 041/668 596. J. K.

## KRANJ

## Začel se je teden Italije

Potem ko se je v okviru projekta Barve Evropske unije prejšnji teden v Kranju predstavila Bolgarija, se je minulo sredo začel teden Italije. V Kranjski hiši so najprej pripravili pravilno delavnico in razstavo o videnju Italije skozi otroške oči, ki so jo ustvarili učenci Osnovne šole Šenčur. Razstava bo v Kranjski hiši na ogled še do torka, 10. junija. Ob tednu Italije bo danes kranjski župan Damijan Perne s sodelavci sprejel delegacijo italijanske pobratene občine Rivoli, ob 21. uri pa bo na Pungertu (v primeru slabega vremena pa v galeriji Dalj) koncert italijanske glasbene skupine Dario De Seppo acoustic band iz Rivolija. Italijanske jedi in pijače bo jutri, v soboto, med 10. in 12. uro mogoče (brezplačno) poskušati na stojnici pred Kranjsko hišo, na Glavnem trgu pa bo hkrati nastopila folklorna skupina iz Gorice, Gruppo folcloristico Santa Gorizia. Do nedelje bo tipične italijanske jedi mogoče poskušati tudi v nekaterih kranjskih restavracijah in lokalih. V. S.

## KAMNIK

## Srednjeveški konec tedna

V Kamniku se danes začenjajo tradicionalni srednjeveški dnevi, ki bodo kot vsako leto staro mestno jedro napolnili s srednjeveško tržnico, vitezi, konjenico, prikazovalci starih obrti, mečevanja in drugih zanimivostmi, ki vsako leto privabijo več tisoč obiskovalcev. Današnji dan, ki bo večinoma namenjen najmlajšim, se bo zaključil s koncertom stare glasbe na gradu Zaprice, glavno dogajanje pa so organizatorji pripravili za jutri. Vrhunec bo tudi letos mednarodno tekmovanje s katapult za Vrtoimirjev prstan, ki bo v duhu iger brez meja potekalo ves popoldan. Letos bo zelo bogat tudi sejmski del, saj bo na Glavnem trgu različne obrti prikazalo rekordnih 46 razstavljalcev. J. P.

nja, posebno že, če za delovanje manjka le pičlega pol metra cevi. Odgovorni gospod C. B. pa si je za to reševanje vzel dva tedna ... in v tem času nič urodil! Nato še enkrat dva tedna in znova dva tedna in en mesec, pa še en mesec ... skupno je to "reševanje" trajalo štiri leta. Sram me je opisati stanje, kakšno je nastalo v teh letih čakanja. V letu 2006 sem poklical Loško komunalno in njen predstavniki, po ogledu in posvetu z nadrejenimi, zaradi nevarnosti izbruhla bolezní, odredil takojšnjo priključitev na novozgrajeni komunalni vod! Kaj pa soglasje?? Do danes se ni še nihče spomnil nanj, še manj, da bi ga pogrešal!

Po teh folklornih zapletih je razumljiv moj poziv gospodu C.B., da se predstavi in javno pove, zakaj je z banalnimi razlogi štiri leta odlagal priključitev na komunalni vod?? Seveda bi bil dobrodošel tudi komentar g. župana, da bi pojasnil, kaj meni o takem delu svojih sodelavcev!

FRANC RUPAR,  
Škofja Loka

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Nanočlo za objavo sprejeto po telefona 04/201-42-00, faksu 04/201-42-11 ali osebo na Brezovški cesti 4, v Kranju vs. po pošti - do ponedelja in četrta do 11.30 ure (ena objava in poslabšanje v objavi izredno ugodno)

JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240  
RADOVLJICA, TEL.: 04/53 15 249, FAX: 04/53 04 230

MADŽARSKE TOPLICE: 21. 6. - 24. 6., 26. 6. - 29. 6., 30. 6. - 6. 7.;  
PELJEŠAC: 15. 9. - 22. 9., 22. 9. - 29. 9.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV  
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

## PRIREDITVE

## Sanjska poroka 2008

Kranjska Gora - V nedeljo bodo v Kranjski Gori pod šotorom Arena že sedmo leto zapored razglasili zmagovalni par akcije Sanjska poroka 2008. Prireditve se bo začela ob 15.30, vodila jo bo Lepa sosedica 2005 Neža Marolt. Vstop je prost.

## Veleslalom za memorial Milana Šinkovca

Ledine - Smučarski klub Komenda vabi na veleslalom za memorial Milana Šinkovca. Prireditve bo v nedeljo ob 11. uri na Ledinah nad Jezerskim. Tovarna žičnica bo obratovala v nedeljo zjutraj med 7. in 7.30. Informacije: 041/673 105 ali 040/893 680.

## Atraktivno gasilsko tekmovanje

Kranj - Prostovoljno gasilsko društvo Britof ob svetovnem dnevu gasilcev organizira v nedeljo z začetkom ob 9. uri pred TC Qlandija atraktivno gasilsko tekmovanje z naslovom Gasilska disciplina - Kranj 2008.

## Festival Carniola

Kranj - V okviru Festivala Carniola bo jutri ob 10. uri na ulicah starega Kranja potekala predstava Gledališča Serpentes Kalejdoskop: magično, ob 21.30 pa bo v velikem odru gradu Khislstein uvodni koncert festivala s skupino Terrafolk s simboličnim orkestrom in gosti.

## Piknik pri Rdeči ostrigi

Škofja Loka - Tradicionalni, vsakoletni O.B.C. Piknik bo tokrat v petek, 13. junija, gostil balkanske (elektronske) muzikonterje. Dejan Miličević (Beograd), Demode (Zagreb) z začetkom ob 15. uri na Ostriginem vrtu z domačimi DJ-ji.

## Tekmovanje v pripravi postrvi

Snovik - V Termah Snovik bo jutri od 13. ure dalje potekalo tradicionalno tekmovanje v pripravi postrvi. Svoje kuharske sposobnosti bodo prikazali profesionalni in ljubiteljski kuharji.

## Turnir v odbojki na mivki

Šenčur - Klub mladih Šenčur organizira 1. letošnji turnir v odbojki na mivki, ki bo v petek, 13. junija, ob 17. uri v Športnem parku Šenčur. Prijavite se lahko po tel.: 031/821-484 - Uroš.

## IZLETI

## V Terme Zreče in na Roglo

Kranj - Medobčinsko društvo delovnih invalidov Kranj obvešča člane, da društvo organizira 20. junija enodnevní kopalni izlet v Terme Zreče in na Roglo. Vplačila sprejemajo v pisarni društva na Begunjski 10 v Kranju, tel.: 202 34 33.

## Po Koroškem

Predoslje - Društvo upokojencev Predoslje vabi svoje člane 26. junija na izlet po Koroškem. Avtobus bo ob 7. uri odpeljal z običajnih mest v Britofu, na Suhi in v Predosljah. Do zasedbe mest v avtobusu se lahko prijavite v pisarni društva 11. junija od 16. do 17. ure, lahko pa tudi pri poverjenicah.

## Koralpe - Golica

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica organizira v soboto, 14. julija, izlet v Koralpe - Golica (2140 m) v Avstriji. Tura je lahka, hoje bo za 5 ur. Prijave po tel.: Luka Thaler 041/578 544, Aleš Bagari 041 540 043 ali v pisarni, tel.: 031/345 209, 531 55 44.

## Društvo upokojencev Naklo vabi

Naklo - Pohodniška sekcija pri Društvu upokojencev Naklo organizira 10. junija ob 15. uri pohod na Šmarno goro.

Odhod bo izpred doma J. Filipiča v Naklem. Na Grossglockner oz. Veliki Klek se boste podali 17. junija ob 6. uri iz Nakla, v avgustu pa lahko z njimi od 17. do 24. in od 24. do 31. letujete v Izoli. Za letovanje je na razpolago le še nekaj mest, zato pohitite s prijavi.

### Na Volovjo reber v Snežniškem pogorju

Senčur - Turistično društvo Senčur organizira v soboto, 14. junija, planinski izlet na Volovjo reber v Snežniškem pogorju, kjer naj bi stale sporne elektrarne na veter. Skupne zmerne hoje bo 4 do 5 ur. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred pošte Senčur. Informacije in prijave zbira do četrta, 12. junija, Franci Erzin, tel. 041/875-812.

## OBVESTILA

### Brezplačni rokodelski delavnici

Naklo - Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj vabi na brezplačni rokodelski delavnici Ročna poslikava lesa - tradicionalne tehnike, narodni motivi v torek, 10. junija, ob 16. uri, ter Pletenje košar - tradicionalne tehnike + moderni materiali v sredo, 11. junija, ob 16. uri. Delavnici bosta potekali v prostorih Centra Strahinj 99 A, Naklo. Prijave in več informacij po tel. 04/257 88 26 ali www.ctrp-kranj.si.

## PREDAVANJA

### Drugačno potovanje po Afriki

Škofja Loka - Danes lahko ob 18. uri v Gasilskem domu na Trati prisluhnete predavanju Drugačno potovanje po Afriki s Špelo Krištof in Vanjo Tanko.

### Psihotične motnje in odvisnost

Kranj - Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi na predavanje in pogovor na temo Psihotične motnje in odvisnost. Predavanje ki ga bo vodil dr. med Jurij Bon, specialist psihiatrije, bo v torek, 10. junija, ob 16. uri v prostorih društvene pisarne v Kranju. Informacije po tel. 04/20 117 20.

## KONCERTI

### Letni koncert Šenčurskega zvona

Srednja vas - MePZ Šenčurski zvon vabi na letni koncert, ki bo danes po večerni maši ob 20. uri v cerkvi sv. Rade-gunde v Srednji vasi.

### Pozdravljena, Slovenija

Podnart - Moški pevski zbor iz Podnarta pod vodstvom Egidija Gašperšiča vabi na 43. letni koncert z naslovom Pozdravljena, Slovenija, ki bo jutri ob 20. uri v Domu kulture v Podnartu.

### Koncert slovenskih narodnih in umetnih pesmi

Kranj - Obrtniški MoPZ dr. Janez Bleiweis prireja letni koncert slovenskih narodnih in umetnih pesmi, ki bo danes ob 20. uri v dvorani - telovadnici Gimnazije Kranj. Koncert bodo popestrili mladi gostje.

### Koncert pop in rock a capella glasbe

Radovljica - Kulturno društvo Sotočje in župnija Radovljica vabita na koncert pop in rock a capella glasbe skupine Pavza iz Šmartnega pri Litiji. Koncert bo jutri ob 20. uri v Atriju Župnijskega doma v Radovljici.

### Koncert skupine Perpetuum Jazzile

Besnica - Koncert skupine Perpetuum Jazzile bo jutri ob 21. uri v Besnici pri Kranju, pod šotorom na igrišču pred osnovno šolo.

## RAZSTAVE

### Pet generacij Fotografskega društva Janez Puhar

Kranj - Gorenjski muzej vabi v Galerijo Prešernove hiše na ogled razstave Pet generacij Fotografskega društva Janez Puhar iz Kranja - Janez Marenčič, Marko Aljančič, Vasja Doberlet, Niko Sladič, Luka Dakskobler.

ZA POPOLN PREGLED SI OGLEDJTE  
WWW.GORENJSKIGLAS.SI/KAZIPOT

Žuljenje je moj dom. JELOVICA



KUPIJEMO ZAZIDLJIVA ZEMLJIŠČA NA OBMOČJU GORENJSKE.

Ponudbe sprejemamo na naslov:  
Jelovica, d.d. (s pripiatom: Prodaja parcele), Kidričeva 58, 4220 Škofja Loka  
tel: 04 27 50 329, gsm: 041 727 766, e-pošta: info@jelovica.si

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

### LOTO

Rezultati 45. kroga  
- 4. junija 2008

10, 13, 18, 23, 28, 35, 37  
in 34

Lotko:  
7 8 7 1 4 5

Predvideni sklad 46.  
kroga za Sedmico:  
810.000 EUR

Predvideni sklad 46.  
kroga za Lotko:  
540.000 EUR

### gekko projekt nepremičnine

Bentof 79A, 4000 Kranj  
info-nep@gekkoProjekt.si  
www.gekkoProjekt.si

04 2341 999  
031 67 40 33

PRODAMO ZEMLJIŠČE

JESENICE: zazidljiva v izmeri 1100 m<sup>2</sup>, odlična lokacija, možna gradnja enodružinske hiše. Cena 160 EUR/m<sup>2</sup>.

ČRNIVEC: zazidljiva s starejšim objektom, 587 m<sup>2</sup>, v ceno vstet tudi gr. material do III. podaljšanje gr. faze. Cena 120.000 EUR.

GORIČE: samostojna, prenovljena 2008, opremljena, 100 m<sup>2</sup>, parcela 100 m<sup>2</sup>, vsi priključki. Cena 125.000 EUR.

KRANJ-OKOLICA: za znane kupce iščemo zazidljive parcele in starejše hiše.

DODATNA PONUDBA NA:  
www.gekkoProjekt.si

### K3 KERN

NEPREMIČNINE

Maištrov trg 12, 4000 Kranj  
Tel. 04/202 13 53, 202 25 66  
GSM 051/320 700, Email: info@k3-kern.si

POSLOVNI PROSTORI:

Prodamo:

KRANJ: poslovni prostor v izmeri 2.000 m<sup>2</sup> v dveh etažah, od tega 1.500 m<sup>2</sup> v enem delu za proizvodni, skladišni prostor in 500 m<sup>2</sup> medetaža z dovozno rampo, zgrajeno leta 86, cena = 550 EUR/m<sup>2</sup>.

KRANJ: gostinski lokal v izmeri 280 m<sup>2</sup> v pritličju, v mansardi možnost izdelave stanovanj, letni vrt, parcela 200 m<sup>2</sup>, cena = 326.000 EUR.

Oddamo:

KRANJ (bližina): delavnico v izmeri 200 m<sup>2</sup> z gradbenim in uporabnim dovoljenjem za avtomobilstvo, dostop z viličarjem, letnik 98, po 5 EUR/m<sup>2</sup>.

KRANJ: prostor v izmeri 78 m<sup>2</sup> in 230 m<sup>2</sup> v 1. nadstropju za pisarno, servisno dejavnost, obnova 94, po 11 EUR/m<sup>2</sup>.

HIŠE:

Prodamo:

BELA pri PREDDVORU: na mirnem predelu s pogledom na hribe lahko dobite stanovanjsko hišo cca. 100 m<sup>2</sup> v etaži (klet, pritličje in mansarda), parcela 1116 m<sup>2</sup>, letnik 1979, cena = 230.000,00 EUR.

BESNICA: stanovanjska hiša, površine 250 m<sup>2</sup>, klet, pritličje, nadstropje in mansarda, zgrajena 1970, obnova 94, parcela 500 m<sup>2</sup>, lahko tudi dvodružinska, cena = 225.000 EUR.

BITNJE: 30 let stara hiša, ki ni pokleto, ima ločeno stanovanje v pritličju in ločeno v nadstropju, skupna stan. površina je 262 m<sup>2</sup> na parceli 1.719 m<sup>2</sup>, ob hiši stoji samostojen objekt drvarnica, cena = 250.000 EUR.

TRŽIČ (Zvirče): stan. hiša zgrajena do 3. gr. faze, stan. površine 186 m<sup>2</sup>, letnik 2006, 551 m<sup>2</sup> zemljišča, možnost izdelave na ključ, CK na plin, mirna lokacija, cena = 183.000 EUR.

VOGLJE pri Senčurju: polovice stanovanjske hiše v pritličju 87 m<sup>2</sup>, teraso 16 m<sup>2</sup> in kletjo 40 m<sup>2</sup>, starost 30 let, zemljišče 515 m<sup>2</sup>, cena = 118.000 EUR.

DRULOVKA: atrijska stanovanjska hiša dvojček cca. 140 m<sup>2</sup> v etaži in sicer, klet, pritličje in mansarda, zgrajena 1990, zemljišče 375 m<sup>2</sup>, cena = 270.000 EUR.

DRULOVKA: nova hiša v III. podaljšani gradbeni fazi, stanovanjske površine 170 m<sup>2</sup>, letnik 2006, na zemljišču 244 m<sup>2</sup>, cena = 181.105 EUR.

ZEMLIŠČA:

Prodamo:

Naklo: stavn. parcela 702 m<sup>2</sup> po 170 EUR/m<sup>2</sup>.

Besnica: stavn. parcela 689 m<sup>2</sup> po 75 EUR/m<sup>2</sup>.

Ambrož pod Kravcem: več stavn. parcel od 422-677 m<sup>2</sup> po 70 EUR/m<sup>2</sup>.

Kranj - Orle: stavn. parcela 606 m<sup>2</sup> za 59.000 EUR.

Zalog pri Cerkljah: stavn. parcela 482 m<sup>2</sup> ali 509 m<sup>2</sup> po 120 EUR/m<sup>2</sup>.

STANOVANJA:

Prodamo:

KRANJ, Planina II: 1 G, 32 m<sup>2</sup> v 2. nad. od 3. balkon, ločena kuhinja, letnik 81, cena = 69.500 EUR.

KRANJ, Vodovodni stolp: dvosobno, 54 m<sup>2</sup> v 4. nad. od 4. letnik 63, obnova 2001, cena = 93.000 EUR.

KRANJ, Planina I: trisobno, 80 m<sup>2</sup> v 7. nad., letnik 1974, cena = 115.000 EUR.

KRANJ (center): dvosobno, 72,30 m<sup>2</sup> v 2. nad. od 3. letnik 1989, z vso opremo, provansalski stil, finska savna, cena = 135.000 EUR.

KAMNA GORICA: trisobno, 164 m<sup>2</sup>, stanovanje v pritličju hiše, prostor v 1. nad. in podstrešju, lasten vhod, balkon, lastna CK na olje, l. 1952, del kleti, etažna CK, cena = 98.000 EUR.

KRANJ (center): trisobno, 96,25 m<sup>2</sup>, duplex v 1. nad. in 2. nad., obnova 2006, cena = 165.331 EUR.

KRANJ (center): enosobno, 48,20 m<sup>2</sup> v 2. nad. od 3. letnik 1989, letnik 2004, staromeščanski stil, vsa oprema, cena = 84.900 EUR, možnost odkupa opreme.

ŠKOFJA LOKA, PODLUBNIK: dvosobno, 61 m<sup>2</sup> v 10. nad., balkon, letnik 78, cena = 100.000,00 EUR.

www.k3-kern.si

### domplan

družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energiko, d.d.  
Kranj, Biškovcova 14

tel. r 041/647-433

www.domplan.si

STANOVANJE PRODAMO

Kranj, Planina II, dvosobno + kabinet, VI. nadstr. v izmeri 79,5 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1982, dvigalo, vsi priključki, cena 119.500,00 EUR, možnost vseh litve oktober 2008.

Kranj, Planina II, dvosobno v nizkem objektu, III. nadstr. v izmeri 74 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1981, v celoti prenovljeno 2007 (kopalnica, okna, tlaki, vrata), vselitev po dogovoru, vpisano v ZK, cena 116.800,00 EUR.

Kranj, Zlato polje, v mansardi objektu novo zgrajeno dvosobno stanovanje + kabinet v izmeri 60,00 m<sup>2</sup>, l. izgr. objekta 1953, l. izgradnje stanovanj 2008, CK na plin, vsi priključki, tlaki laminat, klima, cena 102.000,00 EUR.

Kranj, Vodovodni stolp, trisobno v III. nadstr. izmere 73,80 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1965, obnovljeno 2005, kopalnica, WC, centralna na plin, vselitev po dogovoru, cena 130.000,00 EUR.

Kranj, Zlato polje, trisobno, visoko pritličje v izmeri 66,82 m<sup>2</sup>, delno obnovljeno v letih 2000 in 2003 (kopalnica in okna), l. izgr. 1961, CK, telefon, kabel, telev., balkona ni, cena 114.755,00 EUR (27,5 mio SIT).

Tržič, mestno jedro, 3 dvosobna stanovanja v trinadstropni hiši, velikosti od 61 m<sup>2</sup> - 83,00 m<sup>2</sup>, leto izgr. 1957, v celoti prenovljena leta 2000 (tlaki, instalacije, kopalnica, CK, telefon, dvigalo) balkona ni, cena 1290 EUR/m<sup>2</sup> (309.135,60 SIT/m<sup>2</sup>) za manjše stanov. in 1230 EUR (294.757,20 SIT) za večje stanov., vpisana v ZK, vseljiva tako.

HIŠE - PRODAMO

Kranj, Sp. Besnica, visokopritlična, tlorisla 120 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 549 m<sup>2</sup>, CK na olje, tel. garaža, dve parkirni mesti, sončna lega, hiša je lepo vzdrževana, l. izgr. 1981, cena 320.000,00 EUR.

Križe, Gorenjska, enonadstropna - dvostanovanjska, tlorisla 75 m<sup>2</sup> v vsaki etaži na parceli velikosti 222 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1936, popolnoma prenovljena od l. 2004-2006, CK na plin, tel, vse instalacije v vsaki etaži ločene, tri parkirnišča, cena 194.000,00 EUR.

POSLOVNI PROSTOR - oddamo v najem

Kranj, Stražišče, pritličje v izmeri 110 m<sup>2</sup>, primerno za pisarne ali podobno mirno dejavnost, samostojni vhod, višji stropovi, zagotovljena tri parkirna mesta, l. izgr. 1937, delno obnovljeno l. 2004, cena 610,00 EUR mesečno + stroški, plačilo po možnosti za tri mesece naprej, možnost uporabe tako.

Naklo, I. nadstr. v izmeri 50 m<sup>2</sup>, primerno za pisarne, l. izgr. 1970, prenovljeno l. 2004, CK, internet, telefon, samostojni vhod, parkirna mesta zagotovljena, cena 400,00 EUR/mesečno + stroški cca. 120,00 EUR/skupaj z ogrevanjem.

Naklo, I. nadstr. v izmeri 50 m<sup>2</sup>, primerno za pisarne, l. izgr. 1970, prenovljeno l. 2004, CK, internet, telefon, samostojni vhod, parkirna mesta zagotovljena, cena 400,00 EUR/mesečno + stroški cca. 120,00 EUR/skupaj z ogrevanjem.

Industrijska cona Senčur, novogradnja, 400 m<sup>2</sup> v pritličju, višina stropa 4,20 m, cena 9,00 EUR/m<sup>2</sup> mesečno + stroški in 300 m<sup>2</sup> v l. nadstropju, višina stropa 3,80 m, cena 8,00 EUR/m<sup>2</sup> mesečno + stroški - tovarno dvigalo, primerno za skladišče ali proizvodno halo.

GARAŽA - PRODAMO

Kranj, Planina II, v novem objektu na Ul. Tuga Vidmarja v podzemni garaži parkirno mesto, l. izgr. 2007, cena 8.000,00 EUR.

Kranj, Sorlijevo naselje, v pritličju garažne hiše v izmeri 12 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1971, cena 13.000,00 EUR.

PARCELA - PRODAMO

Javorniški Rovt nad Jesenicami v izmeri 759 m<sup>2</sup>, na parceli elektrika in telefon, sončna, dostop z glavne ceste, geodetsko odmerjena, celotna zazidljiva, 6 km od avtoceste, cena 45.540,00 EUR.

Srednja vas pri Bohinju v izmeri 929 m<sup>2</sup>, sončna lega, 2/3 parcele je bolj strme, od Bohinja je oddaljeno 5 km, cena 230,00 EUR/m<sup>2</sup>.

### SVET

SVET RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Nazorjeva ulica 3  
4000 Kranj  
tel.: 04/2811-000  
fax: 04/2026-459

Email: kranj@svet-nepremicnine.si  
http://www.svet-nepremicnine.si

V naselju Rakovica, 2 km iz Kranja v smeri proti Besnici je v letu 2008 zaključena adaptacija 6 stanovanjskih enot. Dve enoti sta že prodani, na prodaj je še:

- HIŠA: enostanovanjska, ki predstavlja skupno 109,9 m<sup>2</sup> stanovanjske površine ter dodatno teraso, balkon in parcelo veliko 173 m<sup>2</sup>. Cena 170.000 EUR.
- v tristanovanjski hiši je v mansardi na voljo večje enosobno stanovanje, ki predstavlja 51,67 m<sup>2</sup> stanovanjske površine in balkon. Cena 100.000 EUR.
- v dvostanovanjski hiši je na voljo dvosobno stanovanje, pritlično, primerno tudi za invalide 43,19 m<sup>2</sup> + 42,41 m<sup>2</sup> parcele, cena 100.000 EUR in dvosobno duplex stanovanje v nadstropju v velikosti 75,05 m<sup>2</sup> (57m<sup>2</sup> upor. povr.) + 36,42 m<sup>2</sup> parcele. Cena 112.000 EUR.

Stanovanja so narejena na ključ. Stanovanja imajo vse svoje lastne priključke, svojo čistilno napravo in centralno kurjavo na plin ter parkirnišča.

KRANJ-Zlato polje: enosobno, 43,13 m<sup>2</sup>, 2. nad./3. l. 1991, Cena 76.000 EUR.

KRANJ-Planina I: dvosobno, 64,90 m<sup>2</sup>, l. 1973, z balkonom, VP. Cena 112.500 EUR.

KRANJ-Planina I: dvosobno, 56 m<sup>2</sup> stan. površine in 26 m<sup>2</sup> kleti, l. 1950, balkon, lastna CK, Cena 90.500 EUR.

ZIRI: 3068 m<sup>2</sup> od tega cca. 2/3 stavbnega zemljišča, sončna lega, infrastruktura v bližini. Cena 89.000 EUR.

ŠENČUR: dvostanovanjska hiša, cca. 290 m<sup>2</sup>, 559 m<sup>2</sup> parcele, l. 1985, Cena 290.000 EUR.

VSO OSTALO PONUDBO SI OGLEDJTE NA NAŠI SPLETNI STRANI

www.svet-nepremicnine.si

### LONAN

nepremičninska družba d.o.o.

Zemljiška ul. 11, Kranj, PE Stritarjeva ul. 8, Kranj, tel.: 04/1347 323, 04/2362 890

STANOVANJE PRODAMO

KRANJ, Zoisova ulica, dvosobno, 58,35 m<sup>2</sup>, 3. nad./4. JZ lega, balkon, CK plin, letnik 1970, vpisano v ZK, prazno, takoj vseljivo. Cena: 95.000,00 EUR.

KRANJ, Ul. Tončka Dežmana, garsonje na 22 m<sup>2</sup>, letnik 1975, delno adaptirano, 5. nad./9. Cena: 55.000,00 EUR.

KRANJ, Valjčeva ulica, dvosobno, 60 m<sup>2</sup>, 4. nad./4. letnik 1965, ohranjeno in funkcionalno (dve sobi + bivalna kuhinja) z večjim balkonom, CK plin. Vseljivo takoj, cena: 95.000 EUR.

HIŠE PRODAMO

DUPLJE, novogradnja, III. pod. gr. faza, samostojna enostan. hiša 150 m<sup>2</sup> (pritličje+mansarda), s pokrito teraso (pergola) in nadstreškom za dve vozila, vse na parceli 550 m<sup>2</sup>. Mirna lokacija na robu vasi! Cena: 233.000,00 EUR. Prevzem možen tudi takoj!

PREDDVOR, bližina, manjša posest 2000 m<sup>2</sup>, na njej stoji zelo stara krmečka hiša z gospodarskim poslopjem in vsemi kom. priključki, lokacija v urejenem naselju. Primerno za domačinstvo gradnje ene ali več stan. hiš. Cena: 330.000,00 EUR.

PARCELE PRODAMO

TUPALICE pri Predvoru, prodamo tri zazidljive parcele (769 m<sup>2</sup>, 801 m<sup>2</sup>, 783 m<sup>2</sup>), namenjene za gradnjo enostan. hiš ali dvojčkov. Lokacija je izredna, mirna, na robu vasi, ob zelenem pasu, z razgledom na Julijce in Karavanke, dostop iz dveh urejenih cest. Cena: 150 EUR/m<sup>2</sup>.

e-pošta: lomana@volja.net

### ekoHISA

NEPREMIČNINSKE IN DRUGE STORITVE, PROIZVODNJA IN TRGOVINA, Milinska ulica 1, Maribor

Mobitel: 030/30 20 16

### Nizkoenergetske montažne hiše

### Pergola

## Mali oglasi

tel.: 201 42 47

fax: 201 42 13

e-mail: malioglas@g-glas.si

Male oglase sprejemamo: **za objavo v petek - v sredo do 13.30 in za objavo v torek do petka do 14.00!** Delovni čas: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 8. - 19. ure.

## NEPREMIČNINE

## STANOVANJA

## PRODAM

**ENOSOBNO** stanovanje v Kranju pri zdravstvenem domu, 41,5 m<sup>2</sup>, cena 85.000 EUR, ☎ 070/811-094

8004121

**DVOSOBNO** stanovanje v bloku v Strazišču pri Kranju, 48 m<sup>2</sup> + pripadajoča klet in garaža, ☎ 031/894-567

8004111

## ODDAM

**GARSONJERO** na Bledu, opremljeno, za daljši čas, ☎ 041/850-406

8004138



Umag, Bašanija, 200 m od morske obale na edinstveni lokaciji prodamo nove apartmaje 84-90 m<sup>2</sup>, možen ogled.

Pokličite: 041/612 935, 041/311 878, [www.livada-savudrija.si](http://www.livada-savudrija.si) (Tehnokem, d. o. o., Jastrebarsko).

**STANOVANJE** 72,30 m, v starem mestnem jedru Kranja. Stanovanje je nadstandardno, popolnoma adaptirano in takoj vseljivo., ☎ 041/677-925

8004110

**STANOVANJE** in lokal v centru Tržiča, ☎ 040/625-298

8004134

## HIŠE

## PRODAM

**STAREJŠO** hišo v Senčurju, potrebno temeljite obnove, na parceli 550 m<sup>2</sup>, izjemno lepa lokacija, vsi priključki na parceli, možnost tudi gradnje eno ali dvostanovanjske hiše, cena 129.000 EUR, ☎ 041/426-898

8003952

**STAREJŠO** dvostanovanjsko hišo na podeželju, na parceli 920 m<sup>2</sup>, izredna lokacija, ☎ 041/209-066

8004103

## POSESTI

## KUPIM

**ZAPUŠČENO** kmetijo ali kmetijsko zemljišče v ob. Radovljica z okolico, plačilo takoj, ☎ 031/727-035

8004152

## POSLOVNI PROSTORI

## ODDAM

**PROSTORE** v trgovski hiši MAK, I. nadstropje za trgovsko ali poslovno dejavnost, MAK, Škofješka 20, Kranj, ☎ 041/634-913

8004195

Oddamo **POSLOVNI OBJEKT** (prej Radikovič ključ) v celoti ali po delih v skupni izmeri 185 m<sup>2</sup>, v Kranju, zelo dobra lokacija 50 metrov od sodišča. Informacije 041/617 326 Franjo, 041/331 850 Zalka, [f.radikovic@assasabloy.si](mailto:f.radikovic@assasabloy.si)

**GOSTILNA** Sora Falklandi, Brekvice Žiri oddamo v najem z odkupom inventarja, ☎ 041/77-47-37

8004119

**GOSTINSKI LOKAL** v obrtovanju, ostalo po dogovoru, ☎ 031/250-968

8003819

**KRAJ** - dvojelek 1. 2008, izdelan na ključ. Energetsko varčen objekt, moderno zasnovani prostori, gotovi parketi, urejena okolica. Dobra povezava z AC, vsa infrastruktura v bližini. Vseživ takoj. Kapec ne plača provizije.

Cena ugodna:  
eteta 1 - 110 m<sup>2</sup>, parcela 194 m<sup>2</sup> - 250.000 EUR  
eteta 2 - 110 m<sup>2</sup>, parcela 247 m<sup>2</sup> - 270.000 EUR (DOV vključen)

**NP PROJEKT, d. o. o.**  
Bleševcova cesta 40, 4000 Kranj  
[www.np-projekt.si](http://www.np-projekt.si), gsm: 041/471 100

## GARAŽE

## PRODAM

**GARAŽO** v Kranju, ☎ 041/623-872

8004138

## ODDAM

**GARAŽO** v Kranju, Dražgoška 8, pri pošti, ☎ 04/25-31-502

8004204

## MOTORNA VOZILA

## AVTOMOBILI

## PRODAM

**ODKUP, PRODAJA, PREPIS** rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, Avto Kranj, d. o. o., Kranj, Savska 34, Kranj, ☎ 04/20-11-413, ☎ 041/707-145, ☎ 031/231-358

8004102

**AUDI A4 TDI**, l. 91 ognjevarna vrata, 50% ceneje, ☎ 04/232-43-58

8004145

**FORD Mondeo 1.8 CLX**, l. 95 rdeče barve, cena: 400,00 EUR, ☎ 04/531-42-37

8004181

**FORD Mondeo 2.0 GHIA**, l. 02, 100.000 km 107 kW, bencin, srebrne barve, garaziran, servisna knjiga, obnovljen motor, cena: 7.200,00 EUR, ☎ 041/540-965

8004178

**OPEL** merivo 1.7 DCI enjov, l. 06, 22.000 km 1. lastnik, servisna knjiga, klima, radio s CD-jem, dodatna oprema, cena po dogovoru, ☎ 041/781-000

8004199

**RENAULT 5 campus**, l. 93, 145.000 km 3 vrata, ser. knjiga, lepo ohranjen, ☎ 041/227-338

8004188

**RENAULT Clio 1.4**, 16 V dynamic, l. 01, 78.000 km 1. lastnik, klima, 5 vrat, srebrn, ☎ 041/398-574

8004253

**TWINGO**, l. 98, ☎ 041/679-377

8004154

**TOYOTA Corola 1.4**, l. 03, 46.000 km siva kovinska barva, 5 vrat, garaziran, 1. lastnik, ☎ 040/585-379

8004178

**GOLF III 1.8**, l. 95 2. lastnik, zračna blazina, orig. CZ, strešno okno, ☎ 031/389-794

8004180

**VOLKSWAGEN Polo 1.3**, l. 95, 185.000 km reg. do 5/08, rdeč, ☎ 041/578-656

8004206

## KUPIM

**MANJŠI**, cenejši osebni avto, ☎ 031/263-103

8003758

**MANJŠI** avto, avtomatik, invalid, ☎ 040/205-935

8004107

## MOTORNA KOLESA

## PRODAM

**MOTORNO KOLO** Kimko sektor 125 ccm, 6700 km, prirejen za solo vožnjo po klančin, ☎ 040/282-485

8004171

**MOTOR CAGIVA CANYON 500 C.E.**, l. 07, 7.600 km, 29 kW, srebrn, servisiran, z opremo, kot nov, ☎ 031/868-463

8004133

## AVTODELI IN OPREMA

## PRODAM

**GUME IN PLATIŠČA** jeklena za razne avto, rabljene in nove, cena po dogovoru, ☎ 041/722-625

8004039

**PLATIŠČA** in gume za Lada Nivo, cestne in terenske gume, vital z nastavki za Nivo, ☎ 051/309-022

8004149

## STROJI

## IN ORODJA

## PRODAM

**MIZARSKO**, tračno žago, ☎ 041/679-377

8004153

## GRADBENI MATERIAL

## GRADBENI MATERIAL

## PRODAM

**SMREKOVE** drogove - sušice, deb. 5-10 cm in dol. 5-8 m olupljene, ☎ 04/57-25-098

8004164

## KUPIM

**ODKUPUJEMO** hlevovino in celulozni les iglavcev ter kostanjeve drogove, ☎ 04/51-30-341, dopoldan, ☎ 041/758-932

8003797

**ODKUPUJEMO** hlevovino sušice, plačilo takoj, ☎ 041/442-151

8003870

## STAVBNO POHIŠTVO

## PODARIM

**ZASTEKLENA** krila 110x110 cm, 12 kom, primerna za vetrolove, ☎ 040/431-634

8004201

## KURIVO

## PRODAM

**DRVA** metrska ali razžagana, možnost dostave, ☎ 041/718-019

8004122

**BUKOVA** drva, ☎ 041/755-263

8004170

**HRASTOVA** drva, ☎ 031/585-345

8004082

**SUHA**, bukova drva, možen razrez in dostava, ☎ 041/884-882

8004141

**SUHA**, bukova drva, ☎ 041/375-567

8004188

**SUHA** mešana drva, ☎ 041/841-632

8004200

## STANOVANJSKA OPREMA

## POHIŠTVO

## PRODAM

**GARNITURO** - okroglo mizo, premera 120 cm in pet stolov v rjav barvi, cena po dogovoru, ☎ 041/621-241

8004106

**KOTNO** sedežno garnituro kovinsko modre barve in posteljo z jopljem, ☎ 040/730-571

8004202

**OBNOVLJENE** kuhinjske elemente v skupni dožini 5,4 m z vsemi pripadajočimi gospodinjskimi aparati, cena po dogovoru, ☎ 031/580-359, po 17. uri

8004093

**PRODAM** savno, ☎ 031/206-724

8004118

**SEDEŽNO** garnituro po simbolični ceni, ☎ 04/51-22-030

8004160

**UGODNO** prodam fotelj, ☎ 04/204-68-64

8004112

## GOSPODINJSKI APARATI

## PRODAM

**ELEKTRIČNI** štedilnik Gorenje s steklokeramično ploščo ter pomivalni stroj Candy, ☎ 04/512-14-14, ☎ 04/506-274

8001108

**MULTIPRAKTIK 7200** Bosch še v garanciji za polovično ceno, ☎ 04/232-67-41, ☎ 041/259-793

8004148

**PROSTOSTOJEČ**, električni štedilnik Gorenje s steklokeramično ploščo, ☎ 04/512-14-14, ☎ 041/506-274

8004038

**ZAMRZOVALNO** omara in pralni stroj ter kajlijo z mladiči, ☎ 041/597-933

8004191

## ŠPORT, REKREACIJA

## PRODAM

**KOLO** fantovsko, 24 col, 18 prestav, brezhibno ohranjeno, ogled v Kranju, ugodno, ☎ 041/543-876

8004208

**STARJŠO** ping-pong mizo za namizni tenis, ☎ 031/429-527

8004115

## TURIZEM

**NA OTOKU** Krku oddam apartma, 0590/12-905, ☎ 041/390-422

8004132

**ODDAM** apartma za 4 osebe v Novigradu, cena 25 EUR na dan, ☎ 040/554-100

8004177

## OTROŠKA OPREMA

## PRODAM

**OTROŠKO** kolo in otroški tricikel, ☎ 04/518-05-90

8004157

**ŠPORTNI** otroški voziček, starejši, ☎ 041/582-166

8004159

## ŽIVALI

## IN RASTLINE

## PRODAM

**MLADE** volčjake, dobrih staršev, brez rodovnika, za simbolično ceno, ☎ 04/23-28-080, ☎ 040/320-585

8004172

## KMETIJSTVO

## KMETIJSKI STROJI

## PRODAM

**KOSILNICO** Gorenje Muta, greben 130 cm, ☎ 04/512-26-55, ☎ 041/674-181

8004194

**NAKLADALNO** prikolico Krone 36GD, hidravlično, z dozirnimi valji tandem, ☎ 041/208-568

8004140

**PAJEK** SIP, dva vretena, zgrabljajnik 3m in samonakladalko SIP 16 m3, ☎ 031/491-028

8004182

**VRTNO** kosilnico na nitko, baterija 12 V in zadnji odbijač za R 5 five nov, ☎ 040/727-475

8004138

## KUPIM

**KOSILNICO** BCS 127, ☎ 031/585-345

8004091

**TRAKTOR** Universal, Štore, Zetor, Torpedo ali IMT, lahko tudi v slabšem stanju, plačilo takoj, ☎ 051/203-387

8004096

## PRIDELKI

## PRODAM

**KRMNI** krompir, ☎ 04/23-19-08, ☎ 04/23-15-12

8004155

**NOVO**, vinska klet v Orehovjuh 15 a, prodaja bizeljskih, dolenskih in primorskih odprtih vin, ☎ 041/730-939

8003780

**OTAVO** v balah, ☎ 04/250-31-67

8004190

## VZREJNE ŽIVALI

## PRODAM

**BIKKA** frizijca, starega 10 dni, ☎ 041/822-585

8004114

**BIKKA** simentalca, starega 4 mes., primeren za zakol ali rejo, ☎ 04/57-23-778, ☎ 041/69-41-40

8004147

**BIKKA** simentalca, starega en teden in bikka težkega približno 120 kg, ☎ 031/309-853

8004181

**BIKKA** simentalca, težkega približno 270 kg, ☎ 04/595-83-36

8004182

**BIKKA** kržanca, 180 kg ter suhe smrekove deske colarice in plohe, ☎ 041/926-269

8004181

**BIKKA** simentalca, starega 10 dni, ☎ 04/57-21-320

8004186

**BIKKA** simentalca, starega 3 mesece, ☎ 04/512-52-75

8004193

**BREJO** telico, telitev čez en mesec, ☎ 051/391-184

8004183

**ČB BIKKA**, starega 14 dni, ☎ 041/797-231

8004096

**ČB BIKKA**, starega 10 dni, ☎ 031/395-466

8004146

**ČB BIKKA**, starega 14 dni, ☎ 040/823-

**STORITVE**

**NUDIM**

**ADAPTACIJE**, novogradnje od temelja do strehe. Notranje omete, fasade, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, SGP Bytyci d.o.o., Struževo 3a, Kranj, ☎ 041/222-741 8003177

**ADAPTACIJE**, vsa gradbena dela, notranje omete, fasade, adaptacije, tlakovanje dvorišč, ograje, kamnite škarpe in dimnike, kvalitetno, hitro in poceni, SGP Beni, Struževo 7, Kranj, ☎ 041/561-838 8004104

Smo mlado podjetje in nudimo kvalitetne **MIZARSKE STORITVE** za notranjo opremo vašega doma ali lokala. Se priporočamo. Magnavel, d.o.o., Visoko 119, Visoko, 040/244-551

**ADAPTACIJE KOPALNIC** sanacije balkonov in teras, ADAPSA, Milan Nadižar s.p., Šorlijeva ul. 22, Kranj, ☎ 041/880-993 8004005

**ASFALTIRANJE** tlakovanje dvorišč, dovoz poti, parkirišč, polag. robnikov, pralnih plošč, izd. betonskih in kamnitih škarp, Adrovič & Co, d.o.o., Jelovškova 10, Kamnik, ☎ 01/839-46-14, 041/880-751 8003688

**ASTERIKS SENČILA** Rozman Peter, s.p., Senično 7, Križje, tel.: 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, kormarniki, markize, www.asteriks.net 8004067

**BARVANJE** fasad, beljenje not. prostorov, glajenje sten in stropov, premazi oken, vrat in napuščev, odstranjevanje tapet, dekorativni ometi in opleski, Pavc Ivan s.p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/39-29-09 8003687

**DRAGI STARŠI**, nudim varstvo otrok, vanuška, ki ima izkušnje z delom v vrtcu, Boštjan Mirtič s.p., Seničica 20d, Medvode, ☎ 031/878-707 8004208

**FLORIJANI d.o.o.**, C. na Brdo 41, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, ometi, ometi fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, ☎ 041/557-871 8003072

**GRADBENIK REXHO d.n.o.**, Adergas 13, Cerklje, izvaja od temeljev do strehe, notranji ometi, vse vrste fasad, kamnite škarpe, adaptacije, urejanje in tlakovanje dvorišč, ☎ 041/589-996 8003636

**IZDELAVA** podstrešnih stanovanj, Planinšek k.d., Šinkov Turn 23, Vodice, ☎ 031/206-724 8004117

**IZVAJAMO** sanacije dimnikov, vrtanje, zidava, montaža novih, popravila starih, nudimo dimne obloge, dimne kape, Novak & Co, d.n.o., Ljubljanska 89, Domžale, ☎ 031/422-800 8004123

**JE ŽE ČAS** za generalno čiščenje v mesecu maju in juniju? Nudimo še posebej cenovno zelo ugodno generalno čiščenje hiš, stanovanj, poslovnih prostorov, blokov, Marija Cof s.p., Janca Puhtarja 5, Kranj, ☎ 040/419-393 8003656

**KITANJE** in beljenje, hitro in kvalitetno, Nahtigal Roman s.p., Šorlijeva 19, Kranj, ☎ 031/508-168 8002481

**PREKRIVANJE STREH** od 3,5 EUR/m2, možna dobava 30% cenejše kritine, Marko Darlink s.p., Glavna cesta 12, Naklo, ☎ 040/484-118 8004079

**RTV SERVIS** Šinko Marko s.p., C. na Klanec 53, Kranj, pop. TV, video, malih gos. aparatov, ☎ 04/233-11-99 8003685

**VRTNE OGRAJE**, žične ali kovane, protivlomne rešetke in okenske ograje za rože, Goldi, d.o.o., Francanja 8, Preddvor, ☎ 041/684-389, 041/550-180 8004129

**IZOBRAŽEVANJE**

**NUDIM**

**NUDIM** instrukcije nemščine za OŠ in srednje šole ter gimnazije in angleščine za OŠ, Boštjan Mirtič s.p., Seničica 20d, Medvode, ☎ 031/878-707 8004209

**STROKOVNA** in učinkovita pomoč pri učenju ang., fran. in nem. jezika, individualno učenje slovenščine za tujce, Mentor, Merjana Trbič s.p., Žanova ul. 34, Kranj, ☎ 041/656-053 8004084

**VPISUJEMO V: CELOLETNO šolo KITARE 2008/2009; polletno šolo KITARE; poletne tečaje družabnega PLESA (hitri, običajni). Vabi vas STUDIO TANGO, Britof 316, Kranj, ☎ 041/820-485 8004128**

**POSLOVNE PRILOŽNOSTI**

**GOTOVINSKI KREDIT** 1.000 EUR do 24 mesecev. Izplačilo takoj. Za vse zaposlene in upokojene. Morebitni odtegljaji niso ovira. Kreditna točka, d.o.o., Gregorčičeva 8, Kranj, ☎ 04/23 66 808, 051/387 753 8003858

**KREDITI DO 10 LET ZA VSE ZAP., TUDI ZA DOLOČEN ČAS, IN UPOKOJENCE** do 50 % obremenitve, stare obveznosti niso ovira. Krediti na osnovi vozila in leasinga. Možnost odplačila na položnici. Pridemo tudi na dom.  
**NUMERO UNO Robert Kukovec s.p., Mlinska ul. 22, Maribor, telefon: 02/252-48-26, 041/750-560.**

**FESST d.o.o., Koroška c. 2, Kranj**  
Nudimo vse vrste posojil, ugodne obresti  
**04/236-73-75**

**ZASEBNI STIKI**

**35.000 POSREDOVANJ**, 11.000 poznanstev v preteklem letu je karakteristika ženitne posredovalnice Zaupanje za vse generacije, ki posreduje po vsej Slo., ☎ 03/57-26-319, 031/505-495, 031/836-378 8000004

**GG naročnine**  
04/201 42 41, e-pošta: narocnine@g-glas.si  
www.gorenjskiglas.si

**38-LETNI** moški, z iskrenimi nameni išče zvesto dekle za trajno zvezo, ☎ 041/229-649 8004101

**DEKLETA**, brezplačno lahko spoznate fantje za iskrene, resne, trajne zveze iz vse države, ☎ 031/836-378 8000005

**PREPROST**, skromen moški, želi po tej poti spoznati zvesto dekle, ☎ 041/959-192 8004100

**STAREJŠA** vdova želim spoznati mlajšo upokojenko za pomoč in družjenje, možnost stanovanja, ☎ 04/57-41-240 8004099

**IZGUBLJENO, NAJDENO**

**NAJDI TELJA** etuja ključev od Zoisove do garaže v Šorlijevem prostim, da jih dostavi na PM Kranj 8004127

**RAZNO**

**PRODAM**

**HRASTOVA** drva cena 40 EUR, žganje in škropilnico za traktor, okolica Podnarta, ☎ 030/915-764 8004187

**ROČNI** voziček z lojtrcami, ☎ 031/850-536 8004113

**SUHE**, bukove deske, 32 mm, 1,5 m3 in čeltnik s pnevmatskim pomikom Vadkin in obojestranske rolke, ☎ 031/360-523 8004175

**USTROJENE** ovčje kože, ☎ 041/532-899 8004185

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

www.pogrebnik.com

**ZAHVALA**

Ob slovesu naše drage mame, babice in prababice

**JOŽEFE FINŽGAR**  
rojene 1912

se zahvaljujemo vsem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebej hvala gospodu župniku za njegove lepe besede in pogrebni obred. Hvala vsem, ki boste našo mamo ohranili v svojem spominu.

Vsi njeni  
Radovljica, Rodine, Lesce, Zgoša, 1. junija 2008

**V SPOMIN**

Spomin -  
edini, ki ostane močan nad vsem,  
edini cvet, ki ne ovene,  
edini val, ki se ne razlije,  
edina luč, ki ne ugasne.  
(S. Makarovič)

4. junija 2008 je minilo 20 let, odkar nas je v 46. letu zapustil

**ANTON KRALJ**  
iz Loma pod Storžičem

Hvala vsem, ki se ga spominjate z lepo mislijo, zanj darujete svete maše in mu prižigate sveče.

Žena in hčerki z družinama

**ZAHVALA**

V 101. letu nas je zapustil dobri oče, ded, praded, tast in stric

**VOLBENK LOGAR**  
s Šutne



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, DU in ZB iz Žabnice ter praporščakom za izrečeno sožalje, cvetje in sveče. Hvala dr. Primožičevi, dr. Pavlinovi ter patronažni sestri Mojci Dolhar za skrb in nego ob njegovi bolezni. Lepa hvala pogrebni službi Navček, pevcem Zupan, Francu Habjanu za lep govor, trobentaču ter župniku Jožetu Perčiču za lepo opravljen obred. Vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, še enkrat hvala.

Vsi njegovi  
Šutna, 1. junija 2008

**ZAHVALA**

Na nebu se je prižgala nova zvezda.  
Tam je zdaj naša mama.

V torek, 13. maja 2008, smo pospremili na njeni zadnji zemeljski poti drago mamo, babico, taščo, sestro in teto

**GABRIJELO VOVK**  
roj. Šolar, s Črnivca

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste z nami sočustvovali, darovali cvetje, sveče ter na kakršen koli način pomagali in molili zanjo. Najgloblja zahvala vsem tistim, ki ste ji stali ob strani v času njene bolezni.

"Draga mama, hvala ti za neizbrisen pečat ljubezni, ki si ga vtisnila v nas."

Vsi njenil

**ZAHVALA**

Kadar kdo odide od nas za zmerom,  
tišina napolni čas z okrutno mero ...

Ob slovesu našega očca, moža, deda in praded

**MIRKA MOHARJA**

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, PGD Smlednik in TD Smlednik za tolažbo, sožalje, darovano cvetje, sveče in maše. Zahvaljujemo se dr. Pentkovi in sestri Nadi v ZD Medvode, zdravnikom in osebju bolnišnice Golnik, posebej sestrama Jani Tršan in Veri Benedik za zdravljenje in pomoč v času njegove hude bolezni. Hvala g. Minki Gabron za njeno nesebično pomoč in razumevanje človeške stiske. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste se poklonili njegovemu spominu in ga v tako velikem številu pospremili na zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.

Vsi njegovi  
Smlednik, Hrastje, Kranj, Wrexham

**ZAHVALA**

Ob nenadomestljivi izgubi dragega moža, očeta, ata, dedija in brata

**FRANCA KOVAČA**  
rojenega 1926



se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti.

Iskrena hvala gospodu župniku Alojzu Snoju, patru Primožu Kovaču za lepo opravljen pogrebni obred ter gospodu Vinku Prestorju za pomoč pri obredu in ganljive poslovilne besede. Hvala tudi pogrebni službi Akris in pevcem za lepo zapete žalostinke. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: žena Majda, hči Sabina z družino in sin Franci z ženo Majdo

